Soirée Educationnelle au Manoir Plessis

Jeudi, le 9 mars 1967

Voir annonce en page 7

JOURNAL HEBDOMADAIRE

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de JEAN RIVARD Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

22e année, No 48 — Rédaction et administration à Plessisville — Jean-Paul Houde, dir.-prop. — Jeudi, 2 mars 1967

AUTORISATION DE DEPENSER $797,526.54 POUR L'EAU!

La Ville de Plessisville vient de se voir autoriser, par la Commission Municipale de Québec, l'autorisation de pouvoir dépenser la somme de $797,526.54 au maximum, montant qui servira à solutionner temporairement son problème de l'eau.

Chers contribuables, vous le savez, depuis au-delà de 18 mois cette brûlante question était à l'étude, et ce n'est que jeudi dernier, le 23 février, que la Commission Municipale de Québec, a donné son adhésion à un nouveau projet, qui diminue de beaucoup les dépenses en rapport au "projet initial "Couture" lequel est retardé.

Nous sommes tous au courant que La Coopérative Agricole de Granby a un besoin pressant d'eau potable et d'eau brute pour opérer sa nouvelle usine dont la construction sera terminée très prochainement.

Il s'agit, en l'occurence, d'une quantité quotidienne de trois millions de gallons dont 1.5 millions en eau potable et 1.5 million en eau brute.

Le projet initial présenté aux autorités de la ville par l'ingénieur Couture de Québec, prévoyait l'érection d'un lac artificiel de 300 millions de gallons d'eau et même davantage, avec un

(suite à la page 2)

M. Irenée Boivin élu par acclamation

Voir nouvelle en page 7

échevin de la Ville de Plessisville

● **La photo ci-dessus nous fait voir (à droite),** M. Irénée BOIVIN au moment où il prêtait son serment d'office comme échevin de la Ville de Plessisville. La cérémonie s'est déroulée quelques minutes avant la séance d'ajournement, le 23 février dernier. Nos félicitations. A gauche, M. Benoit LALIBERTE, secrétaire de la ville.

VOYEZ

le reportage filmé de la course d'Auto-neige, du 19 février 67, à Plessisville

à la télévision des Trois-Rivières

Canal 13, C.K.T.M. (TV)

samedi après-midi, le 4 mars 1967

de 5 h. 15 à 5 h. 45

Les Princesses du Festival de l'Erable y figureront, ainsi que

MM. Camille GAGNON,
Gérald GOULET, président du Festival
Rodrigue BELLEMARE
Laurent RATTE

M. Denis Massicotte, Chevalier de l'Ordre du Saint-Sépulcre

M. Denis Massicotte

Un de nos anciens concitoyens vient d'être particulièrement honoré par le Pape en recevant le titre de Chevalier de l'Ordre du St-Sépulcre. Il s'agit de M. Denis MASSICOTTE, industriel, de St-Hyacinthe.

Ces titres échoient à des personnes qui accordent leur concours à leur archevêque dans ses oeuvres diocésaines, alliées à celles de Terre-Sainte.

Ces nominations et promotions furent faites par Son Em. le Cardinal Tisserand, Grand Maître de l'Ordre et viennent d'être rendues publiquess par Son Exc. Dr Eugène Thibault, lieutenant de la Lieutenance de

(Suite à la page 2)

Soirée de la Princesse Lise 1ère, le 4 mars

Mlle Lise Beauchesne

● S'est samedi soir, le 4 mars, à l'Hôtel de Ville de Plessisville, qu'aura lieu la soirée de LISE 1ère. Mlle Lise BEAUCHESNE, princesse qui convoite le titre de Reine du Festival de l'Erable, est patronnée par les Chambres de

Jean-Luc Turcotte

Commerce de Plessisville, junior et senior. Le président est M. Jean-Luc TURCOTTE que l'on voit ci-dessus. Invitation à tous les amis de LISE 1ère et du Festival de l'Erable.

LA SEMAINE INTENSIVE DE PASTORALE A PLESSISVILLE, DU 5 AU 19 MARS

Voir nouvelle en page 19

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de Jean Rivard Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

"LA FEUILLE D'ERABLE" est imprimée aux ateliers de Imprimerie Poulin Ltée, Ville St-Joseph de Beauce

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P.Q.
Abonnement : Canada : $3.00 — Six mois : $2.00 — Etats-Unis : $4.00
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Notes d'un Canadien français qui n'oublie pas sa Belle Province

Nous recevons quelques notes intéressantes qui nous viennent de M. L. André Turgeon, autrefois de Plessisville. Ce dernier n'a pas oublié, ni renié sa Belle Province après avoir été franco-ontarien depuis bientôt seize ans (16).

Avec de la fermeté, de la politesse et du tact mêlé d'aplomb et de courage, un Canadien Français qui n'endosse pas l'habit du saint Jean-Baptiste qui est le saint qui nous représente, qu'il honore et vénère mais ne veut rien avoir de commun avec le mouton que l'on voit parfois à ses côtés. Oui, trop de nous, hélas! parlent beaucoup, critiquent ,mais ne font rien qui vaille pour leur Province afin d'y maintenir l'unité, la bonne entente et surtout la bonne entente et l'amitié sincère envers les autres provinces soeurs de la nôtre.

Un de nous, toutefois, est en dehors de ce cadre: il a eu le courageet la force d'un lion pour amener à bien un début de bonne entente et d'amitié, je dirais d'amour entre Toronto et Montréal, deux villes si longtemps opposées l'une de l'autre. Il dit qu'il n'aime pas les prières à répétition, que l'on dit comme à la machine, mais croit fermement au "Notre Père" lorsqu'on le dit du fond du coeur: "pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés".

En oubliant les haînes du passé et en s'aimant les uns les autres on parvient à quelque chose de bien, de beau et de grand.

M. L. André Turgeon, autrefois propriétaire de la maison venant de son grand-père, un des pionniers de Somerset, plus tard nommé Plessisville, a pris l'initiative de la rehausser et de l'embellir. Cette résidence léguée à M. Joseph Alfred Emile Turgeon par son père M. Pierre Lévi-Turgeon. Cette vieille demeure, rue St-Laurent, plus tard devenue avenue St-Luc, qu'il achetait de son oncle en 1940 et qu'il transforma en un petit paradis de blancheur, d'arbres fruitiers, d'arbustes et de fleurs de toutes sortes. Dotée d'un ameublement de parterre qui faisait rehausser la beauté de l'endroit cette résidence attirait l'admiration de tous ici à Plessisville.

Lors de notre grand Congrès Eucharistique ré-gional en 1945 M. André Turgeon, avec la coopération de son oncle Emile, de sa soeur défunte Mlle Aurette et de ses parents M. Joseph et Mme Flora Turgeon, avaient si bien réussi à orner magnifiquement leur demeure ancestrale. Malgré les intempéries de ces jours-là qui menacèrent de tout gâcher, ils remportèrent la palme avec leurs décorations. Beaucoup de gens sont venus admirer le féérique décor, surtout l'illumination du soir en l'honneur de "Jésus-Hostie". (Vous avez pu constater les faits en regardant la photo de la résidence "Turgeon" parue dans "La Feuille d'Erable" du 9 février dernier).

M. Joseph-Lévy qui fut dans son temps membre actif du cercle dramatique de la paroisse St-Calixte, nommé cercle "Matte" en l'honneur de M. le curé Matte, fondateur et président du dit groupe. Aussi M. Turgeon jouait le gros tambour dans la fanfare de Plessisville et son fils André, joueur de cymbales et petit tambour.

Ce fut pour cette raison que l'on donna à M. Joseph-Lévy Turgeon l'honneur de dévoiler le monument de la première fanfare de Plessisville. Monument que l'on peut admirer en face de notre bel hôtel de ville.

(à suivre)

Autorisation de ...

(Suite de la 1ère page)

barrage en amont de Plessisville, station de pompage et conduites d'amenée, au coût total de $1,200,000 tout au moins. Cette dépense étant jugée trop élevée, la Commission Municipale croyait qu'il était de son devoir de diminuer le projet initial.

Et de fait, le 23 février, elle autorisait la Ville à dépenser $797,526.54 pour faire exécuter certains travaux qui consistent en une prise d'eau au barrage St-Calixte, avec conduite et station de pompage pour l'eau brute. De plus, ces travaux prévoient une autre conduite pour l'eau potable du réervoir que nous avons actuellement à l'usine de la Coopérative.

Vous vous demandez sans doute comment la Ville, avec ce nouveau projet, pourra fournir TROIS MILLIONS de gallons par jour?

Voici: Avec le barrage amélioré de la rue St-Calixte l'on compte capter 1.5 million de gallons d'eau brute. Cette eau brute reviendra au barrage pour refroidissement pour être de nouveau retournée à l'usine. Ainsi, la perte d'eau ne sera pas tellement considérable et l'on compte en avoir suffisamment pour répondre à la demande.

En ce qui concerne l'eau potable, la nouvelle usine de la Coopérative demande 1.5 millions de gallons par jour, ce qui représente la même quantité d'eau potable que la Ville fournit actuellement à leur usine en opération sur l'avenue St-Laurent. Et vu que cette ancienne usine doit fermer ses portes aussitôt que la nouvelle usine fonctionnera, il sera alors assez facile de combler leur désir.

Voilà en résumé les prévisions de la Ville et de la Commission Municipale vis-à-vis le nouveau projet qu'elles vont réaliser.

Et si, dans quelques années, la consommmation de l'eau augmente au point qu'il faut de nouveau reviser notre système, c'est alors que le projet initial "Couture" se réalisera.

Mais d'ici là, l'on veut être prudent et procéder par étape.

C'est d'ailleurs ce que suggérait M. Jean-Marie Lair lors des dernières séances du Conseil de Ville où il siégeait comme échevin.

M. Denis Massicotte ...

(Suite de la 1ère page)

Montréal des Chevaliers du S-Sépulcre.

M. Massicotte, fils de M. et Mme Philippe Massicotte de Plessisville, est maintenant propriétaire du "Tricot Majestic" de St-Hyacinthe où l'on emploie 200 mains. Cet industriel qui a débuté au Tricot La Salle et par la suite passé deux ans à Victoriaville et à St-Hyacinthe depuis 7 ans.

Marié à Irène Tourigny et père de trois enfants: Johanne, 19 ans, Pierre de 14 ans et Guylaine, 10 ans.

A Plessisville, outre son père et sa mère, il compte son frère Germain et sa soeur Mme Yvon Chouinard (Laure).

La cérémonie solennelle d'investiture du 25 février fut présidée par Son Eminence le Cardinal Léger

"La Feuille d'Erable" félicite chaleureusement M. Massicotte pour cet honneur insigne. Nous sommes fiers à Plessisville de compter cette figure qui fait ses preuves si dignement dans la métropole et, dans son industrie maskoutaine.

Partie de cartes

Organisé par le Cercle Lacordaire St-Calixte

SAMEDI SOIR, LE 4 MARS 1967

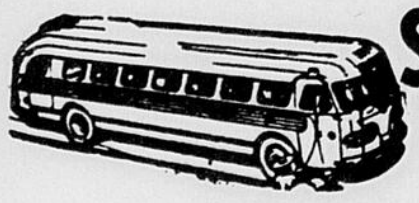
à 8 h. 30

A l'Ecole St-Calixte de Plessisville

Prix exposés au magasin Henri Fournier, à compter du 25 février 1967

Admission : 50c

Cordiale invitation à tous les amis Lacordaire



SERVICE D'AUTOBUS

PLESSISVILLE- VICTORIAVILLE

ST-ANGELE

PLESSISVILLE — VICTORIAVILLE — STE-ANGELE

LOCALITÉS	Tous les jours A.M.	Tous les jours P.M.	Dimanche seulement P.M.
PLESSISVILLE	8.30	1.45	7.00
PRINCEVILLE	8.40	1.55	7.10
VICTORIAVILLE	8.50	2.15	7.45
ST-VALERE	9.00	2.25	7.55
ROUTE JESS	9.05	2.30	8.00
ST-SAMUEL	9.10	2.35	8.05
STE-EULALIE	9.15	2.40	8.10
RANG 11	9.20	2.45	8.15
RANG 10	9.25	2.50	8.20
ST-WENCESLAS	9.30	2.55	8.25
RANG 6	9.35	3.00	8.30
RANG 4	9.40	3.05	8.35
ST-CÉLESTIN	9.50	3.15	8.40
ST-GRÉGOIRE	9.55	3.20	8.50
STE-ANGÈLE	10.05	3.30	9.00

STE-ANGÈLE — VICTORIAVILLE — PLESSISVILLE

LOCALITÉS	Tous les jours A.M.	Tous les jours P.M.	Dimanche seulement P.M.
STE-ANGÈLE	10.15	4.15	9.15
ST-GRÉGOIRE	10.25	4.25	9.25
ST-CELESTIN	10.35	4.35	9.35
RANG 4	10.40	4.40	9.40
RANG 6	10.45	4.45	9.45
ST-WENCESLAS	10.50	4.50	9.50
RANG 10	10.55	4.55	9.55
RANG 11	11.00	5.00	10.00
STE-EULALIE	11.05	5.05	10.05
ST-SAMUEL	11.10	5.10	10.10
ROUTE JESS	11.15	5.15	10.15
ST-VALERE	11.20	5.20	10.20
VICTORIAVILLE	11.30	5.30	10.30
PRINCEVILLE	11.50	5.50	10.50
PLESSISVILLE	12.00	6.00	11.00

CORRESPONDANCES

A VICTORIAVILLE pour Asbestos, Sherbrooke.

A PLESSISVILLE pour Thetford-Mines,

A STE-EULALIE pour Montréal, Plessisville.

A ST-GRÉGOIRE pour Nicolet, Sorel.

A STE-ANGÈLE pour Deschaillons, Drummondville, Manseau, Daveluyville.

AUX TROIS-RIVIÈRES pour Shawinigan, Grand-Mère, La Tuque, Louiseville,

Pas de service local de Plessisville à Victoriaville

Les heures de départs, arrivées et correspondances ne sont pas garanties et peuvent changer sans avis.

INFORMATIONS

PLESSISVILLE — Terminus d'autobus, tél.: 362-2305 Provencher Bus Lines, tél.: 362-2383

PRINCEVILLE — Restaurant Carignan, tél.: 364-5225

VICTORIAVILLE — Terminus d'Autobus, tél.: PL 2-5400

ST-VALÈRE — Lucien Hébert

STE-EULALIE — Hôtel Bel-Air

ST-WENCESLAS - Armand Tardif

ST-GRÉGOIRE —

STE-ANGÈLE — Restaurant Richard & Frères, à la traverse.

ASBESTOS TRANSIT INC.

HERVE PROVENCHER, président
Téléphone: 362-2383
Plessisville, P.Q.

Le Rouet Enr.

a toujours en magasin

LAINES de différentes qualités et de toutes les teintes . . .

CRISTALINE pour COSTUMES et GILETS de fantaisie . . .

PANTOUFFLES et BERETS de laine, etc.

Si vous projetez des confections EN LAINAGE, venez nous voir

Mesdames, Mesdemoiselles, soyez les bienvenues au

MAGASIN Le Rouet ENR.

Madame Oscar Germain

dépositaire à Plessisville

1693, Ave Ste-Thérèse **Tél. 362-7212**

PLESSISVILLE

L'Association des familles Ouellet-te du Québec Incorporée

La Pocatière, 22 déc. 1966.

Madame,
Mademoiselle
Monsieur,

A la suite des fêtes mémorables, à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, le 30 avril et à La Pocatière, le 2 juillet dernier; fêtes commémorant le 3ème centenaire de l'arrivée de notre ancêtre, René OUELLET (HOUELLET) en Nouvelle-France et son mariage à Québec; il était de bon aloi de fonder une association permanente des Familles OUELLET-TE.

Le projet déjà conçu depuis assez longtemps s'est donc réalisé; puisque douze (12) requérants se sont mis à l'oeuvre; s'étant adressés à qui de droit et ont fondé la dite association, laquelle a été dûment Incorporée en date du 24 août 1966. au Greffe de la Cour Supérieure de Rivière-du-Loup et en vertu du Ch. 298 des S. R. de la Prov. de Québec, 1964.

En date du 26 septembre, les douze (12) requérants se sont réunis au Siège Social, à La Pocatière et ont élu le Bureau de Direction.

Vous êtes donc invités, à titre de descendants de notre illustre ancêtre à faire partie de l'Association moyennant a a modique somme d'un ($1.00) dollar l'année fiscale se terminant le 30 juin de chaque année. Sur réception de votre contribution, nous vous ferons parvenir votre carte de membre.

Pour ceux qui aimeraient devenir membres à vie, la contribution sera de vingt-cinq ($25) dollars et une carte spécale sera émise à cet effet.

Le but principal de l'Association est de grouper les diverses familles OUELLET-TE et d'unir davantage les liens entre ces diverses branches, que l'on demeure soit au Canada ou aux Etats-Unis d'Amérique. D'autres démonstrations familiales pourront être organisées dans l'avenir, plus spécialement à Ste-Famille, I. O. et à la Rivière-Ouelle.

A chaque année une messe sera célébrée, aux intentions des membres défunts, au Sanctuaire de Note-Dame de Fatima, à La Pocatière, à l'endroit même où le monument OUELLET (Houallet) a été dévoilé, le 2 juillet dernier.

C'est aussi le désir de l'Association de publier une ou plusieurs fois l'an, un bulletin généalogique qui pourra intéresser les membres de l'Association.

Tels sont en résumé les principaux buts de la dite Association. Aussi, on pourra aider en autant que la chose sera possible, à quiconque à faire sa généalogie en remontant jusqu'à l'ancêtre commun et ainsi écrire l'histoire des familles OUELLET-TE à travers les âges.

Nous osons croire, à titre de OUELLET authentique, ou par alliance, que vous vous ferez un honneur de vous inscrire comme membre de notre Association.

Respectueusement soumis,

J.-Antoine OUELLET,
président,
Jos-Eugène OUELLET
secrétaire.
C. P. 241, Limoilou,
Québec 3.

Membres du Bureau de Direction: J. Antoine Ouellet, imprimeur-éditeur, Sillery, Président Dr. Bertrand Ouellet, m.d., Ville La Pocatière, Vice-Président; Jos-Eugène Ouellet, généalogiste, Québec, Secrétaire; Isabelle Ouellet. institutrice, Ville La Pocatière, Trésorière; Abbé Jean-Baptiste Ouellet, professeur, Collège Ste-Anne, Aumônier directeur; J. Lucien Ouellet, cult., Ste-Anne La Pocatière Diecteur; Roger Ouellet, cult., Ste-Anne, La Pocatière, Directeur; Donaldo Ouellet, hôtelier, Ville La Pocatière, Directeur; Ls-Philippe Ouellet, rentier, Vil le La Pocatière, Directeur; Juliette Ouellet, technicienne, Ville La Pocatière, Directeur; Albert Ouellet, rentier. St-Onésime, Directeur; Joseph Ouellet, rentier, Rivière-Ouelle, Directeur.

Le Frère Alphonse Ouellet, S.C., directeur de l'Ecole Richard Verdun, est assistant-secrétaire.

BULLETIN DE PARTICIPATION

L'Association des Familles
Familles Ouelet-te
du Québec Incorporée,
C.P. 241, Limoilou,
Québec 3, P.Q.

Je désire devenir membre de l'Assocation. J'inclus ma contribution d'un ($1.00) dollar pour l'année courante ou ma contribution de vingt-cinq ($25) dollars comme membre à vie (selon le cas).

Nom .....
Adresse .....
.....
Tél. .....

Votre Auto est-elle en condition pour la saison froide?

Nous avons un personnel compétent qui ne demande qu'à vous rendre service dans ce domaine.

Que ce soient pour la .....

- *Mise au point du moteur . . .*
- *L'alignement ou le balancement des roues . . .*
- *Remorquage ou réparations des crevaisons . . .*
- *Huile . . . Gaz . . . etc . . .*

Nous sommes là pour vous servir.
Téléphonez-nous ou venez nous voir.

Garage Super Test

René Roy, propriétaire

1855 rue St-Calixte, tél. 362-7482 Plessisville, P.Q.

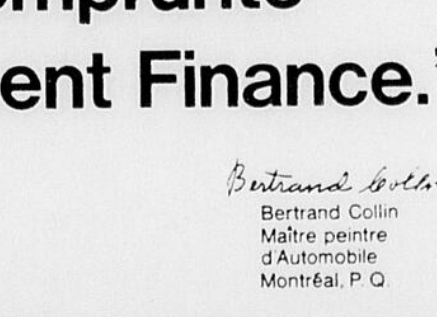
Téléphone: 362-7894

Paul Ally, D.C.

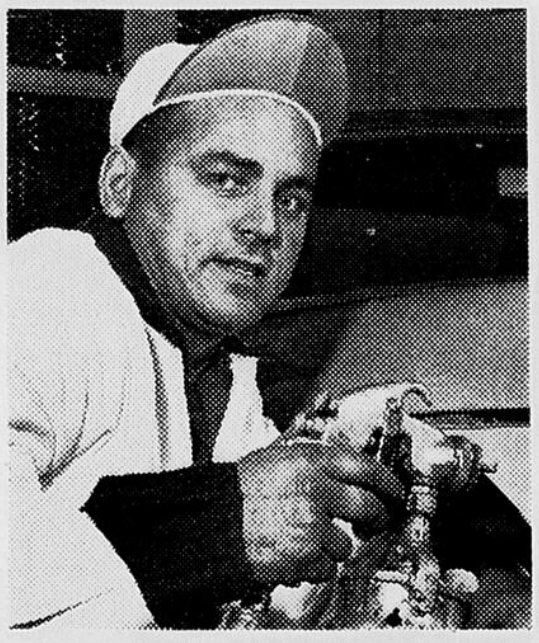
CHIROPRATICIEN

BUREAU: mardi et jeudi
2 hres p.m. à 10 hres p.m.

1679, ave. St-Louis Plessisville, P.Q.



Lisez
La Feuille d'Erable



"Quand j'ai besoin d'argent pour mes factures, j'emprunte chez Crescent Finance."

Bertrand Collin
Maître peintre
d'Automobile
Montréal, P.Q.

Crescent Finance Corp. Ltd.

AVCO

PLESSISVILLE, 1578 AVE ST-LOUIS, TEL. 362-7303

Au Cinéma et à la Télévision

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA - Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A - Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR - Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause de scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D - A déconseiller. Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la sant spirituelle et morale de la société.

AU COLONIAL

"Mondo Cane" (D) Documentaire
"Dix petits indiens" (A) Drame policier
"Les drakkars" (D) Film d'aventures
"Chasse au gang" (AA) Drame policier

AU PLESSIS

"Fantômas" (AA) Comédie policière
"Hold-up du métro" (AA) Comédie
"Le tonnerre de Dieu" (A) Comédie dramatique
"Les gorilles" (A) Comédie bouffe.

A LA TELEVISION

CANAL 4
Jeudi, 2 mars:
10 h. 15 a.m. "La citadelle du silence" (AA) Drame
2 h. 15 "Ces dames préfèrent le mambo" (AR) Film d'aventures
8 h. 30 "La dernière nuit d'amour" (AR) Drame policier
11 h. 20 "La foire aux chimères" (AR) Mélodrame
Vendredi, 3 mars:
10 h. 15 a.m. "Cet âge est sans pitié" (A) Comédie musicale
2 h. 15 "La folle ingénue" (AA) Comédie
11 h. 25 "Le faux coupable" (AA) Drame policier
Samedi, 4 mars:
1 h. 30 "La charge sur la rivière Rouge" (AA) Western
8 h. 30 "Une nation en marche" (AA) Westaern
11 h. 25 "Le tigre du ciel" (T) Film biographique
Dimanche, 5 mars:
1 h. 46 "Godzilla" (A) Film d'horreur
7 h. "L'homme au masque de verre" (A) Drame policier
11 h. 20 "Tonnerre sur Berlin" (A) Drame
Lundi, 6 mars:
10 h. 15 a.m. "Le chanteur de Mexico" (AA) Opérette filmée
2 h. 15 "Quai des brumes" (D) Drame
11 h. 25 "C'est donc ton frère" (T) Comédie
Mardi, 7 mars:
10 h. 15 a.m. "Si l'on mariait papa" (A) Comédie
2 h. 15 "Devant lui tremblait tout Rome" (AA) Drame
7 h. "Mascarade d'amour" - (A) Comédie musicale
11 h. 20 "Jalousie de femme" (P) Mélodrame policier
Mercredi, 8 mars:
10 h. 15 a.m. "La furie de l'or noir" (AA) Drame
2 h. 15 "Meurtre au music-hall (A) Film policier
11 h. 25 "La fille perdue" - (AR) Mélodrame

CANAL 7
Jeudi, 2 mars:
11 h. 30 "Sensations" (A) Comédie musicale
Vendredi, 3 mars:
8 h. 30 "La longue nuit de 43" (AR) Drame de guerre
11 h. 30 "Deux légionnaires au harem" (AR) Comédie burlesque
Samedi, 4 mars:
4 h. "Les héros de la plaine" (T) Western
11 h. 30 "Frayeur" (AR) Drame psychologique
Lundi, 6 mars:
11 h. 30 "La famille Hardy en vacances" (A) Comédie sentimentale
Mardi, 7 mars:
11 h. 30 "Week-end au Waldorf" (AA) Comédie
Mercredi, 8 mars:
8 h. 30 "Des frissons partout" (A) Comédies policière

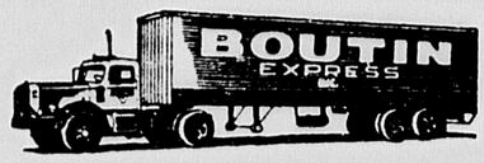
CANAL 10
Jeudi, 2 mars:
12 h. 30 "La révolte des dieux rouges (T) Western
2 h. 30 "Les aventuriers du Mékong" (A) Film d'aventures
8 h. 30 "Les menteurs" (D) Drame policier
11 h. 10 "C'est formidable d'être jeune" (A) Comédie sentimentale
Vendredi, 3 mars:
12 h. 30 "Rue de la peur" (A) Film policier
2 h. 30 "L'oeil du monocle" (A) Film d'espionnage
11 h. 10 "Les anges aux mains noires" (A) Mélodrame
Samedi, 4 mars:
12 h. "Lame de fond" (A) Drame
3 h. "Escadrille de l'enfer" - (AA) Film de guerre
8 h. 30 "Le mouchard" (AA) Drame psychologique
11 h. 10 "Le chômeur de Cloche-Merle" (AR) Comédie
Dimanche, 5 mars:
2 h. 30 "L'ange qu'on m'a donné" (AA) Drame
7 h. "Captives à Bornéo" - (A) Drame de guerre
12 h. 10 "La chatte sort ses griffes" (A) Drame de guerre
Lundi, 6 mars:
12 h. 30 "L'inconnu d'un soir" (A) Comédie musicale
2 h. 30 "L'autre" (D) Comédie de moeurs
11 h. 10 "Les violents" (A) Film policier
Mardi, 7 mars:
12 h. 30 "Un enfant dans la tourmente" (A) Mélodrame
2 h. 30 "Impasse des vertus" (AR) Drame policier
11 h. 10 "Opération dans le Pacifique" (AR) Film de guerre
Mercredi, 8 mars:
12 h. 30 "André Hardy s'enflamme" (A) Comédie
2 h. 30 "J'aime toutes les femmes" (AA) Comédie
11 h. 10 "La maudite" (A) Drame.

CANAL 11
Jeudi, 2 mars:
11 h. 30 a.m. "Normandie-Niemen" (AA) Film de guerre
1 h. 30 "La ballade du soldat" (AA) Drame de guerre
Vendredi, 3 mars:
11 h. 30 a.m. "Sur le banc" (AA) Comédie
1 h. 30 "Belle étoile" (AA) Comédie
8 h. 30 "La longue nuit de 43" (AR) Drame de guerre
11 h. 35 "La belle et le tzigane" (AR) Drame sentimental

Samedi, 4 mars:
11 h.35 "Monpti" (AR) Comédie dramatique
Lundi, 6 mars:
1 h. 30 "Bonne chance Charlie" (AR) Drame policier
Mardi, 7 mars:
11 h. 30 a.m. 'Les trois etc du colonel" (D) Comédie
1 h. 30 "Les braves gens" - (AA) Drame
11 h. 35 "Le dieu noir et le diable blond" (AR) Drame
Mercredi, 8 mars:
11 h. 30 a.m. "L'inexorable enquête" (A) Film policier
1 h. 30 "La brune que voilà (AR) Comédie
8 h. 30 "Des frissons partout" (A) Comédie policière

CANAL 13
Jeudi, 2 mars:
1 h. 15 "Les frontières de la vie" (A) Drame social
11 h 30 "La femme rêvée" (A) Comédie
Vendredi, 3 mars:
1 h. 15 "Au-delà du Missouri" (AA) Western
6 h. "Les affameurs" (AA) Western
8 h. 30 "La longue nuit de 43" (AR) Drame de guerre
11 h. 30 "Mon propre bourreau" (AR) Drame psychologique
Samedi, 4 mars:
11 h. 30 "Le crime ne paie pas" (AR) Film à sketches
Lundi, 6 mars:
1 h. 15 "Gueule d'ange" - (AR) Mélodrame
Mardi, 7 mars:
1 h. 15 "Edouard, mon fils" (AR) Drame psychologique
6 h. "Les clairons sonnent la charge" (A) Western
11 h. 35 "Le dieu noir et le diable blond" (AR) Drame
Mercredi, 8 mars:
1 h. 15 "La terre des Pharaons" (AR) Drame historique
8 h. 30 "Des frissons partout" (A) Comédie policière.

Bureau chef
C. P. 327
Plessisville
Tél. 362-7333



Entrepôt
1814, rue Préfontaine
Montréal
Tél. 526-3757

Endroits desservis :
Plessisville, Princeville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Ste-Anasatsie, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand, St-Jean Baptiste de Vianney, St-Adrien d'Irlande, comté Mégantic — Dosquet, St-Agapit, Ste-Agathe, comté Lotbinière.

Service Express tous les jours. Marchandises couvertes par les assurances
Transport de marchandises en douanes

HUILE À CHAUFFAGE
raymond
PROVENCHER
362-2567
Plessisville, P. Q.

PHARMACIE
J.-D. BERNIER
Signalez Tél: 362-7677
1590 avenue St-Louis-Plessisville, P.Q.
PRESCRIPTIONS
Livraison gratuite partout
PRODUITS DE BEAUTÉ
Lancôme de Paris
VOTRE PHARMACIE DE FAMILLE

Une veillée d'étable profite à 60 cultivateurs

Appréciation d'un troupeau alimentation à base de protéine, comptabilité pour un contrôle des opérations de la ferme ont été les questions portées à l'attention d'une soixantaine de cultivateurs réunis pour une "veillée d'étable". La manifestation a eu lieu le 16 février à la ferme de M. Léo Garneau dans le 10me rang de Plessisville. Cette soirée agricole était sous les auspices de l'Union Catholique des Cultivateurs dont le président est M. Rosaire Brassard de Plessisville.

APPRECIATION DU TROUPEAU

M. Wellie Timermans, agronome de Mégantic nord, a donné de précieuses directives sur la façon d'apprécier un troupeau Il a mis en évidence l'importance de sujets de qualité et donné des moyens de contrôle pour arriver à de bons résultats.

ALIMENTATION

L'alimentation à base de protéine pour le bon comportement d'un troupeau a été porté à l'attention des culivateurs par le Dr Anselme Roy, médecin vétérinaire. Des explications ont aussi été données par le Dr Roy sur le rôle primordial des génisteurs. L'insomination artifcielle a aussi été conseillée par le médecin vétérinaire qui a précisé que c'était là un moyen économique d'améliorer un troupeau.

LA COMPTABILITE

Pour sa part, M. Alain Mayer, agronome-adjoint pour Mégantic nord, a fait remarquer que la comptabilité était indispensable pour assurer le succès d'une entreprise agricole. Il a conclu en disant que, sans une comptabilité détaillée, il était impossible de déterminer de façon précise le coût de revient des produits.

L'EXPORTATION

Un élévateur de grande expérience, M. Georges Goggin, a informé les cultivateurs qu'il y avait une très grande demande pour le bétail de qualité, pour fin d'exportation. Le propriétaire de la ferme Barilée a souligné que tous les pays du monde étaient intéressés à acheter des animaux au Canada, à condition que les bovins offerts soient de poids satisfaisant et de bonne qualité.

ACCUEIL DE M. GARNEAU

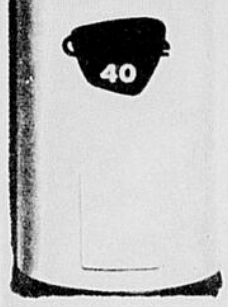
Les participants à cette "veillée d'étable" chez M. Léo Garneau ont profité d'un goûter, gracieuseté de leur hôte, à la fin de la manifestation. Soulignons que M. Léo Garneau exploite une progressive ferme où l'industrie laitière est une spécialité avec une quarantaine de vaches.

L'U.C.C.

L'U.C.C. de Plessisville compte 152 membres. Le président, M. Rosaire Brassard, a comme vice-président M Anatole Lachance. Le secrétaire est sous la direction de M. René Carrier. Le jeudi, 2 mars, l'U.C.C. de Plessisville recevra M. Noël Blanchette, du Ministère Provincial de l'Agriculture et de la Colonisation, à la salle de la Société Coopérative Agricole. Ce sera une séance d'information sur l'érablière.

Offre spéciale à $110.00

Chauffe - Eau Electrique



Vit-Rock

Le seul chauffe-eau canadien portant une assurance garantie de 15 ans, sans condition, sur le réservoir intérieur de n'importe quel chauffe-eau électrique COL "VIT-ROCK".
Aucun CHAUFFE-EAU, sur le marché aujourd'hui, ne peut se comparer au CHAUFFE-EAU exclusif "VIT-ROCK". Ils peuvent être utilisés, tel que prouvé, avec **n'importe quel genre d'eau.**
Pour de plus amples renseignements, consultez votre seul agent autorisé "Cascade 40"

FERNAND BRETON INC.
Route 49 - Telephone: 362-2432 - Bureau
362-7926 -Residence
PLESSISVILLE, P.Q.

Le projet d'un fort est étudié à la Chambre de Commerce

Létude du projet d'un pont, rue Savoie à Plessisville est de nouveau à l'ordre du jour à la Chambre de Commerce. Des recommandations ont déjà été faite sur autorités pour obtenir la construction de ce pont mais comme aucune décision définitive n'a encore été prise, il a été convenu de poursuivre les démarches afin que suite soit donnée à ce projet.

LE COMITE ECONOMNQUE REGIONAL.

M.Léonard Forand, qui avait été choisi comme délégué de la Chambre de Commerce de Plessisville auprès du Conseil Economique Régional, a donné le rapport de sa participation aux activités de ce comité. Des ententes seront conclues sous peu en vue de tenir une séance d'information pour les membres de la Chambre de Commerce.

BUTS DE LA CHAMBRE

Le président, M. Rosaire Côté, de la Chambre de Commerce de la ville de l'érable souligne que le but du mouvement dont il a la direction est de favoriser le développement de Plessisville dans tous les domaines. M. Côté précise que c'est à cette oeuvre que se concentrent les activités du mouvement qui compte dans ses rangs un groupe important de personnalités de la ville.

SOIREE de DANSE
(à la mi-carême)
Jeudi soir, le 2 mars 1967
à la Salle St-Louis de Plessisville
Orchestre invité :
Les Fameux Bourgeois
Venez fêter la mi-carême avec nous.
INVITATION A TOUS...
Admission: $1.25

Des Fleurs
pour toutes occasions:
Fleurs en pot, fleurs coupées.
Arrangements de toutes sortes.
Bibelots, gerbes, couronnes, etc.

FLEURISTE PLESSIS
UBALD PELLERIN, prop.
1735 St-Calixte, P.Q. Tél. 362-7567

PROPAGEZ LA NOUVELLE

POUR ENLEVER LES TACHES DE ROUILLE ET AUTRES

RINSID

LORS DU RINÇAGE EST MERVEILLEUX

EN AJOUTANT RINSID LORS DU DERNIER RINÇAGE,
LES TACHES DE ROUILLE, LES RESIDUS DE SAVON ET AUTRES DISPARAISSENT

RINSID donne des blancs éclatants et des couleurs vives à tous vos tissus. C'est le produit idéal qui n'attaque pas les fibres des tissus et se dissous instantanément sans laisser de résidus.

RINSID s'ajoute au dernier rinçage dans votre lessiveuse, qu'elle soit automatique ou non. Une cuillerée à soupe suffit.

RINSID est un produit préparé et éprouvé en laboratoire pour convenir parfaitement à l'eau de votre ville.

5 minutes de rinçage suffisent pour que RINSID accomplisse son travail neutralisateur au complet.

En vente chez votre épicier — Contenants de 14 ou 28 onces.

Distributeur autorisé : LES PRODUITS CHIMIQUES PLESSIS

Grandes activités prévues pour le Festival de l'Erable'67

Tournoi régional de dards le 19 mars pour le "trophée du Festival"

Tous les mordus des dards sont priés de prendre note de cette importante compétition qui aura lieu le dimanche, 19 mars prochain.

Ce tournoi est fait dans les cadres du Festival de l'Erable 1967 et groupera au-delà de 200 joueurs. Tous les intéressés qui veulent avoir plus d'explications peuvent communiquer avec le Président du Comité des Amusements, M. Laurent Ratté.

Un magnifique trophée offert par le Festival sera à l'enjeu, et des bourses en plus.

L'endroit et d'autres détails concernant ce tournoi vous seront communiqués plus tard.

Le 8 avril "Journée Sportive" du Festival de l'Erable 1967

Le Comité des Amusements a décidé cette année de faire une journée de compétitions sportives qui aura lieu le samedi, 8 avril prochain.

Plusieurs compétitions sont au programme en particulier: souque à la corde, course de barils, saut de barils, courses diverses, etc.

Il y aura des compétitons pour tous les goûts et tous les âges.

Tous les intéressés sont priés de communiquer avec le Comité des Amusements dont M. Laurent Ratté est le président, Gilles Genest, vice-président, et Noel Pellerin, Jean Lavoie, Claude Vaillancourt, Gaston Mercier, sont directeurs.

Cette journée sportive est une nouveauté pour le Festival et le Comité des Amusements compte bien en faire un succès. Il y aura plusieurs trophées en compétition.

"Bal à la Cabane" le 15 avril 1967

En effet le fameux Bal à la Cabane est en préparation et les organisateurs veulent en faire un succès sans précédent cette année.

Ce "Bal à la Cabane" est une soirée travesti et nous invitons tous ceux qui sont intéressés à se costumer, à le faire et à préparer leurs costumes pour cette occasion.

Il n'y a pas d'époque fixée. Il y aura plusieurs prix pour les meilleurs costumes classés par catégorie.

Donc ne tardez pas; commencez dès maintenant à préparer vos costumes pour qu'ils soient prêts pour ce "Bal" qui est un des grands événements du Festival.

Souque à la corde

Oyé ! . . Oyé ! . . . les hommes forts ce sera l'occasion pour démontrer votre force en vous formant une équipe de tireurs.

Présentement il y a trois équipes en formation et le Comité des Amusements en désire davantage. Il y aura plusieurs catégories, soit 1800 livres, 1500 livres, 1200 livres et peut-être une catégorie féminine.

Les équipes se composent de 10 tireurs, plus un capitaine.

La meilleure équipe se méritera le nom d'"Equipe du Festival" et pourra aller défendre nos couleurs à l'extérieur. De plus, il y aura plusieurs trophées à l'enjeu dans toutes les catégories.

Pour de plus amples renseignements vous pouvez communiquer avec M. Laurent Ratté, président du Comité des Amusements, ou avec un directeur de ce comité.

Comité des Amusements
Publiciste du

La région de Trois-Rivières a sa mission

En décembre dernier, le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, annonçait qu'une mission serait rattachée à chaque bureau interrégional de son ministère afin d'animer et d'assister les ateliers pédagogiques dans l'élaboration des projets d'aplication du Règlement numéro 1.

Ce Règlement définit les principes essentiels d'une orientatio radicalement nouvelle de l'enseignement aux niveaux élémentaire et secondaire. L'application des mesures prévues par le règlement permettra à chaque enfant de progresser selon le rythme qui convient le mieux à ses aptitudes et à sa personnalité propre, plutôt que selon les exigences rigides de structures pédagogiques trop exclusivement fondées sur l'acquisition des connaissances.

Dans le but d'organiser l'information et l'animation au bénéfice du milieu, une mission régionale composée des délégués d'éducateurs du milieu a été rattachée au bureau interrégional de l'Education de Trois-Rivières

Les groupements représentés sont :

les commissions scolaires par par M. André Morissette de Laurierville.

les directeurs généraux des écoles par M. Julien Houde de Shawinigan.

les principaux d'écoles par M. Gérard Niquette de Drummondville.

les associations de parents Mme Huguette Landry du Cap-de-la-Madeleine.

les institutions privées par M. l'abbé Roger Bellemare de Trois-Rivières.

la formation des maîtres par M. Raymond Paquin de Trois-Rivières.

l'enseignement spécialisé par M. Jean-Guy Thiffault du Cap-de-la-Madeleine.

la population anglaise par M. A. Burman du Cap-de-la-Madeleine.

le personnel enseignant par M. Raymond Levert de Trois-Rivières.

le bureau interrégional de l'Education par M. Paul- Emile Gagnon de Drummondville et M. Gérard Perreault de Victoriaville.

(Suite à la page 11)

CONVERSION DE 1 POUR 1 AVEC LACTIVO

Produisez des veaux de lait "bons à choix" de 200 à 225 livres en 7 à 9 semaines avec moins de 150 livres de Lactivo.

Consultez-nous au sujet du régime SHUR-GAIN pour les veaux de lait.

VENDEUR AUTORISÉ:

W.A. LAMONTAGNE LTÉE

MARCEL COLLIN, PROPRIÉTAIRE
2042 ave St-Laurent, tél. 362-2050
Plessisville, P. Que.

SHUR-GAIN
pour les veaux

M. Irénée Boivin élu par acclamation échevin de la Ville de Plessisville

Un évènement tout à fait particulier vient de se produire dans la ville de Plessisville alors que M. Irenée BOIVIN a été élu par acclamation ECHEVIN, lors de la mise en nomination le 22 février dernier.

M. BOIVIN occupera le siège laissé vacant par M. Jean-Marie LAIR, décédé le 5 février.

Ce qui a surpris plusieurs concitoyens, c'est que M. BOIVIN n'était présenté par aucun groupe politique. Il avait bien fait signé son bulletin par quelques contribuables pour se rendre aux exigences de la loi, mais pas plus. Il avait déclaré, à qui voulait l'entendre, qu'il ne ferait pas de lutte, c'est-à-dire qu'aucun circulaire ou publicité ne serait faite à son suiet et qu'aucune assemblée ne serait tenue. Mais qu'il irait cependant jusqu'à la votation si le siège qu'il sollicitait était contesté par un ou plusieurs candidats...

Il n'en fut rien et M. BOIVIN fut élu par acclamation.

Le nouvel échevin est secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de la Ville de Plessisville, Grand Chevalier de Colomb du Conseil 2527 ainsi que secrétaire de la Chambre de Commerce Senior. Il a donc toutes les qualifications pour s'occuper activement de la chose publique et sa venue au Conseil de Ville sera des plus précieuses.

M. BOIVIN est âgé de 51 ans. Marié à Yvonne MARCHAND ils ont un fils.

Nous félicitons M. BOIVIN pour son ascension rapide à l'Hôtel de Ville de Plessisville. Nous lui souhaitons tous les succès et n'avons nul doute que ses nombreuses connaissances qu'il mettra au service de ses concitoyens sera pour le plus grand bien.

Pourquoi préférer investir dans des valeurs américaines?

$1,000 investis dans chacune des valeurs en 1960

VALEURS CANADIENNES

Compagnies	1966-67 Haut	1960 Bas	Gain
CPR	68 5 8	20 1 4	2,388
Consumers' Gas	16 3 4	6 1 2	1,576
Dominion Stores	25 5 8	8.20	2,124
Du Pont of Canada	46 1 2	19 1 4	1,415
Imperial Oil	60 3 4	30.00	1,024
Industrial Acceptance	23 3 4	15 1 2	532
MacMillan Bloedel	29 3 4	13 1 2	1,204
Noranda Mines	55 1 2	18.00	2,083
Trans-Canada Pipe Lines	39 1 2	16.00	1,468
Steel Co. of Canada	28 3 4	15 1 8	900
			14,716

VALEURS AMERICAINES

Compagnies	1966-67 Haut	1960 Bas	Gain Perte (-)
New York Central	89 1/4	14 3 4	5,051
American Natural Gas	49 1/2	22 1 4	1,224
A & P	37 3/4	28 1 5	338
Du Pont U.S	242.00	178 3 4	353
Standard Oil of N. J	84 1 8	25 1 4	2,331
C.I.T. Financial	32 5 8	24 7 8	311
International Paper	35.00	30 1 4	157
Anaconda	110 1 4	42 1 8	1,617
Tenneco Inc	24 1 8	20 1 4	191
U.S. Steel	55 3 4	69 1 4	-195
			11,379

Si vous aviez investi $1,000 en 1960 chacune de ces valeurs à leur plus bas en 1960 et si vous les aviez revendues à leur sommet en 1966, vous auriez réalisé un bénéfice de $14,716 sur les valeurs canadiennes et de $11,379 sur la vente des valeurs américaines.

"LES AFFAIRES"
Reproduit du journal "Les Affaires"

ON DEMANDE

On requiert les services de femmes, (expérience ou non), pour travailler au Tricot La Salle Ltée. S'adresser à :

Tricot La Salle Ltée

Plessisville, P.Q.

Dans le cadre de la Semaine de l'Education ...

Soirée Educationnelle

à l'Hôtel Manoir Plessis

de Plessisville

jeudi soir, le 9 mars 1967

à 8 heures

1- PANEL ... Trois panelistes de Plessisville, très bien connus dans le domaine familial, éducationnel et religieux, mettront "cartes sur table" dans L'EDUCATION FACE AUX CHANGEMENTS" (thème de la Semaine de l'Education)

2- SUIVRA ... un spectacle de choix, à savoir: "LES FANTAISISTES DE QUEBEC". Cette troupe de chanteurs est comparable aux "Compagnons de la Chanson".

3- POUR CLOTURER ... Nous offrons UN BUFFET A TOUS !

Quel que soit le domaine où vous évoluez, nous vous INVITONS à participer à cette "SOIREE EDUCATIONNELLE"

Votre présence témoignera de l'intérêt que vous portez à l'Education. Tous les professeurs du cours primaire pourront vous faire parvenir des cartes sur demande.

Le coût est de $2.50 par personne

Ne manquez donc pas ce rendez-vous

Cette soirée est sous les auspices du Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Plessisville dont Mlle Céline FAUCHER est la présidente. (Tél. 362-2755).

Comité de la Semaine de l'Education
Louis LAMBERT, président, tél. 362-7212
Lisette V. Vachon, sec. tél. 362-2847
Plessisville

"LAIR" est le nom suggéré pour le lac artificiel

Les membres du Progrès Civique de Plessisville on suggéré que l'on donne le nom de "Lair" au lac artificiel qui sera créé par un barrage et qui alimentera l'aqueduc municipal dans quelques mois. Des dispositions sont prises pour que la recommandation soit adoptée par les autoritées concernées. Le Progrès Civique désire ainsi rendre un hommage particulier à celui qui fut l'un des instigateurs de ce projet en 1966. M. Jean-Marie Lair, qui était ingénieur et membre du Conseil de Ville, est décédé il y a une quinzaine de jours.

RESUME DES ACTIVITES

Un résumé des activités de l'année écoulée a été donné au cours de l'assemblée du Progrès Civique. On y remarque principalement la demande faite aux édiles municipaux de confier aux fonctionnaires concernés la responsabilité des services dont ils ont la direction au lieu de donner des tâches à l'un ou l'autre des échevins. Quelques mises au point ont aussi été faites sur le travail accompli par le Progrès Civique pour l'installation d'un importante usine de la Coopérative de Granby à Plessisville.

LES PROJETS

Le président, Me Jean Tétreault, et les membres du Progrès Civique ont fixé au 15 mars la date de la prochaine assemblée générale. A cette assemblée, il y aura élections pour un nouveau bureau de direction, préparation du programme de l'année et études pour constituer légalement le mouvement.

QUESTIONS MUNICIPALES

Le Progrès Civique donnera une attention spéciale en 1967 au projet d'envergure actuellement en voie de réalisation par le Conseil de Ville de Plessisville. Barrage, lac artificel pour une réserve de plusieurs centaines de millions de gallons d'eau, conduite d'aménée sont destinées à augmenter considérablement l'approvisionnement de l'aqueduc municipal. La réalisation d'un tel projet a été jugée nécessaire pour fournir l'eau à l'usine de la Coopérative de Granby, usine qui est en construction et dont les opérations débuteront dans un avenir prochain.

Au sujet du lac artificiel, nous apprenons à la dernière minute que ce projet est retardé par la Commission Municipale de Québec.

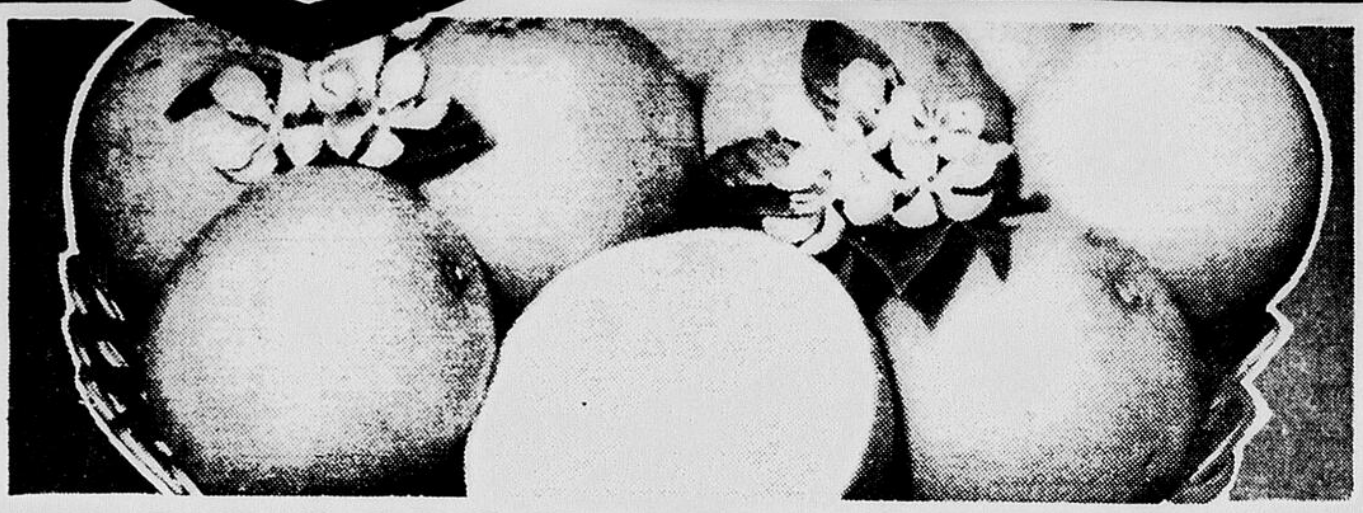
Nous publions en manchette, dans cette même édition, un autre communiqué à cette fin.

ARGENT
à
PRÊTER
sur
hypothèque
—•—
TAUX
RAISONNABLES
—•—
Case
Postale
160
PLESSISVILLE

CO-OP

Magasin CO-OP de P

SPECIAUX DE LA SEMAINE



ORANGES FRAICHES

Sunkist No 113 — **63¢** doz.

Du Nouveau

A la demande de notre nombreuse clientèle, dorénavant LE MAGASIN CO-OP DE PLESSISVILLE sera fermé le lundi avant-midi et sera ouvert le mercredi après-midi.

L'ouverture du magasin le lundi sera à 1 h. et ce à partir du 6 mars 1967.

R. ISABELLE, gérant

Tomates importées — Floride **2** lbs pour **39¢**

CHOUX VERTS Californie — lb **09¢**

Echalotes — Californie pqts **25¢**

PAMPLEMOUSSES — Floride gr. 96 **6/39¢**

CAFÉ MOULU — Maxwell House — Sac 1 lb **75¢**

Tang à l'ORANGE — Pqt 6 ½ oz. **39¢**

Huile Mazola — POUR FRITURE — Btle 32 oz. **95¢**

York — Pois verts Fancy ass. / Blé d'Inde Fancy crème / Pois et carottes de choix / Macédoine choix / Fèves au lard sauce tomates — Btle 10 oz. **6/69**

BEURRE D'ARACHIDES — KRAFT 2½ lbs **79¢**

MÉLANGE À GÂTEAUX — ROBIN HOOD **2** Btes 18 oz **69¢**

Shampooing aux oeufs — Helen Curtis — btle 4 oz. **2/ 99¢**

Sel de fruits — ENO — FORMAT REG. **79¢**

Pâte dentifrice Pepsodent — FORMAT FAMILIAL **99¢**

Mélange à crêpes — "AUNT JEMIMA" — 1 lb **23¢**

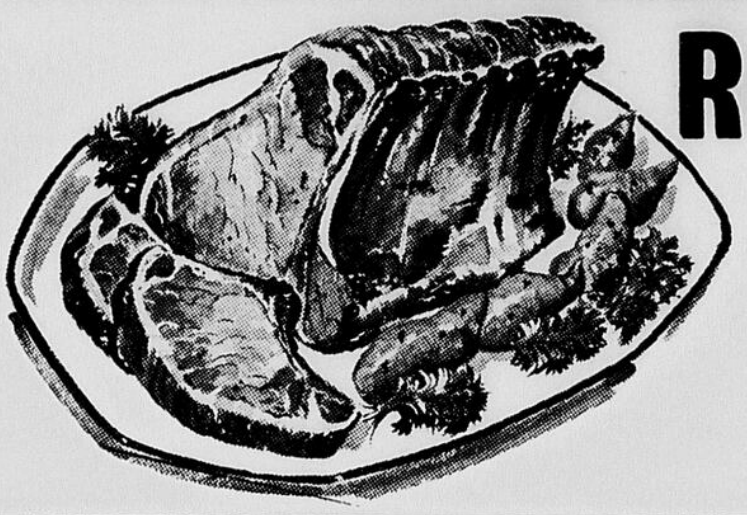
Fèves jaunes ou vertes — DEL MONTE — 15 oz. **2/43¢**

Brylcreem — FORMAT LARGE **79¢**

e Plessisville Tél.: 362-7384

CO-OP = La clef du contrôle par le consommateur
Un sociétaire Co-Op = Un industriel

CO-OP



Rôti de Porc frais

DANS LA LONGE

BOUT DES COTES lb **57¢**

Rôti de Porc frais

BOUT DU FILET **63¢**

CÔTELETTES de PORC frais **73¢**

CUISSES de POULET Cat. "A" **53¢**

Cretons Bocal 12 oz. **59¢**

Saucisse

fraîche

Un spécial de votre boucher

2 lbs pour **89¢**

Filet d' Haddock

frais lb **55¢**

59¢

BISCUITS Lido

Mélange Mix

3 lbs **99¢**

GELÉE en POUDRE

Royal

3 oz. **09¢**

JUS d'ORANGES

JAFFA

48 oz. 2 pour **85¢**

SIROP doré

Co-Op

32 oz. **39¢**

FROMAGE

VELVEETA 16 oz. **69¢**

GRAISSE Domestic

Bte 1 lb **3 $1.00**

PAPIER MOUCHOIR

SCOTTIES 400-S **29¢**

ARACHIDES Chien d'Or

Rouges - Blanches - Sur écales

13 oz. 13 oz 15 oz. **39¢**

Blé d'Inde sur épis

FERLANDIERE 40 oz. **35¢**

Lait évaporé

CRINO 16 oz. **4/ 69¢**

Pêches demies

DEL MONTE 20 oz. **2/ 69¢**

SAUMON ROSE

Clover Leaf Fancy 1 lb **69¢**

Poulet

Cordon Bleu 7 oz. **39¢**

Surf

Poudre à Lessive 3 lbs **99¢**

NETTOYEUR EN POUDRE

DUTCH 14 oz. **2/47¢**

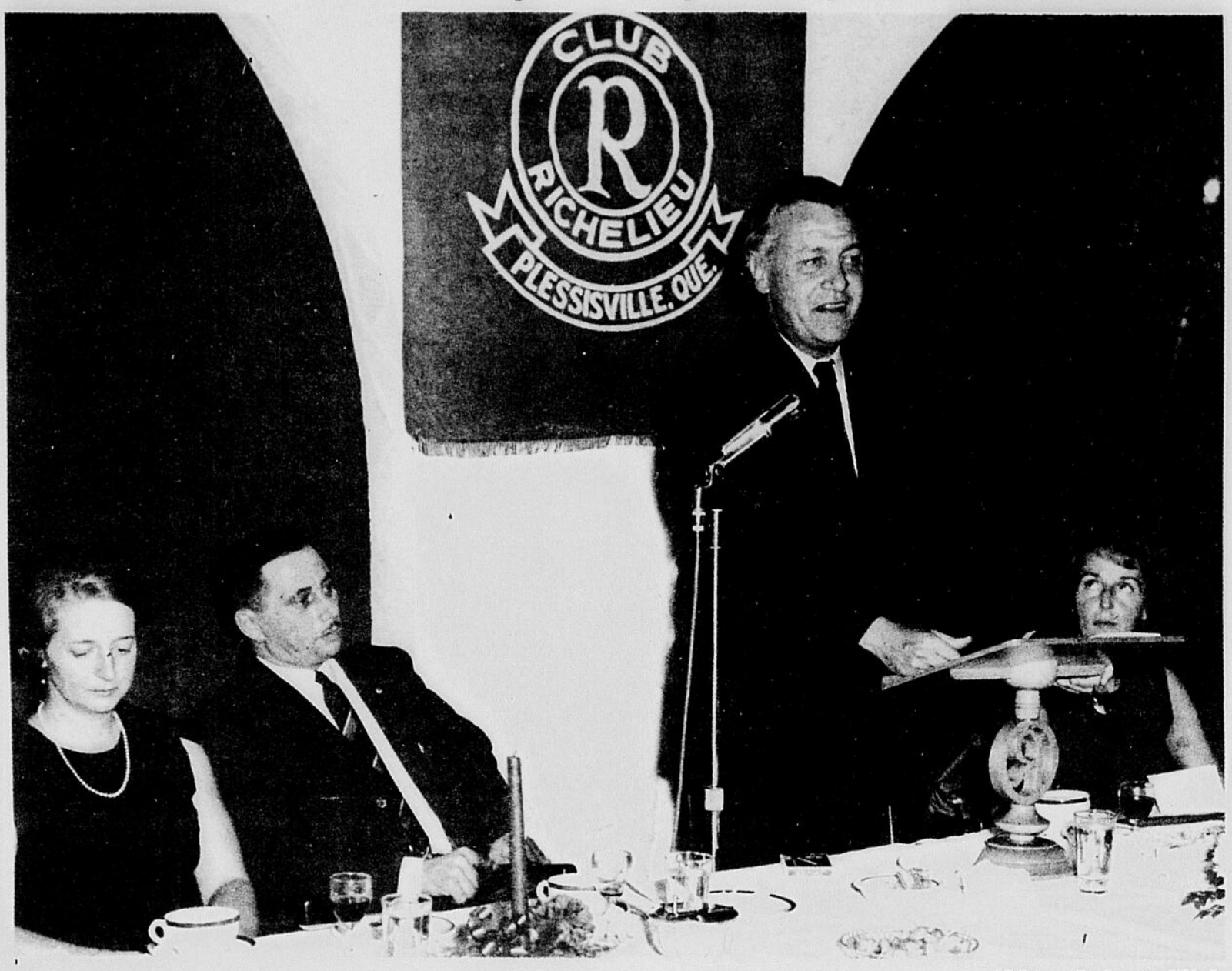
SUNLIGHT LIQUIDE

24 oz pour **2/ 99¢**

Cire liquide Cristal

SUCCESS 32 oz **99¢**

Le Nouveau Parti Démocratique n'est pas un parti comme les autres



(Mtre Robert Cliche)

● Photo prise au Club RICHELIEU-PLESSISVILLE lors du souper-causerie tenu au Manoir Plessis, mercredi soir, le 22 février, alors que Mtre Robert CLICHE était le conférencier. De gauche à droite: Mme Bertrand SAVOIE épouse du Dr Savoie qui a présenté le conférencier, M. Claude VERAQUIN président du RICHELIEU-PLESSISVILLE, Mtre Robert CLICHE et Mme Robert CLICHE.

"Le Nouveau Parti Démocratique n'est pas un parti comme les autres. Il n'est pas traditionnel. Il est différent dans son financement qui se fait par ses propres membres. Il n'est pas à la remorque des puissants intérêts financiers." C'est ce qu'a déclaré Me Robert Cliche, chef provincial du N.P.D. alors qu'il prenait la parole devant les membres du club Richelieu de Plessisville, leurs campagnes et leurs activités.

OBJECTIFS DEMOCRATIQUE

Me Robert Cliche a précisé que le N.P.D. était un parti à objectif démocratique. $25,000. sont déensés annuellement par le N.P.D. pour des travaux de recherche" a-t-il ajouté. Le chef provincial du N.P.D. a cité en exemple ce qui avait été accompli en Saskatchewan. Au pouvoir durant 16 ans dans cette province, le parti avait assuré le progrès et l'évolution de la Saskatchewan qui était considérée comme "pauvre" auparavant.

PARTICIPATION AUX DECISIONS

"Le moyen de sauver l'"Homme" est de le faire participer aux décisions. C'est là l'idéal visé par le N.P.D." a souligné le conférencier. "Je suis un nationaliste. Il doit avoir évolution dans l'esprit de parti" a fait remarquer Me Robert Cliche. Une attention particulière sera donnée à ces questions lors du congrès qui aura lieu à Montréal les 12, 13 et 14 mai prochains, a annoncé le chef provincial du N.P.D. à son auditoire.

LES PREJUGES

Me Cliche a déclaré que les Canadiens-Anglais des classes moyennes avaient les mêmes problèmes que les Canadiens-Français. "Ils semblent inquiets devant la propagande venant de nos voisins du Sud. L'élite financière entretient, et depuis de nombreuses années, des préjugés de langues, de religion, afin de diviser les deux grandes races du pays", a fait remarquer Me Robert Cliche.

CONTROLE ECONOMIQUE

Le conférencier a souligné qu'un petit nombre de financiers 242 a-t-il précisé, contrôle la vie économique du pays. "Un capital de cent vingt-cinq milliards est à leur disposition. Comme exemple: tout ce que vous voyez sur notre table ce soir est contrôlé par la haute finance, sauf peut-être les patates car il faut des Canadiens-Français pour les ramasser" a fait remarquer Me Cliche avec humour.

LES PROBLEMES SOCIAUX

Le chef provincial du N.P.D. a attiré l'attention de son auditoire sur les problèmes sociaux. Il a insisté sur l'importance d'avoir l'esprit ouvert sur ces problèmes et que c'était là un des principaux articles au programme du N.P.D. Me Robert Cliche a félicité les membres du Richelieu de Plessisville pour avoir invité les éléments féminins à prendre part à la manifestation. Il a conclu son exposé en citant un vieux proverbe asiatique: "Rendez la femme heureuse et les dieux seront contents". Présenté par le Dr Bertrand Savoie, le conférencier a été remercié par Me Benoit Chartier qui afait une révélation sur sa nouvelle orientation politique. Le Notaire Chartier a fait mention à Me Cliche que lors des deux dernières élections au Fédéral il avait voté N.P.D.

CADEAU-SOUVENIR

Un cachet a été remis à Me Robert Cliche, avec les hommages du Richelieu de Plessisville. Un cadeau-souvenir a été présenté à Mme Cliche, née Madeleine Ferron, dont on a souligné les talents comme écrivain. M. et Mme Robert Cliche demeurent à St-Joseph de Beauce.

REMISE DES POUVOIRS

Cette manifestation marquait un changement de pouvoir au club Richelieu de Plessisville. Après avoir souhaité la bienvenue à l'assistance réunie au Manoir Plessis, le président entrant en fonction, M. Claude Véraquin a reçu les symboles de sa charge. Pour sa part, le président 1966, M. Georges Lemieux a été décoré de l'insigne des présidents ex-officio, insigne qui lui a été présenté par M. Jean-Marie Ouellette, président fondateur du Richelieu de Plessisville.

HOMMAGE AU NOUVEL ECHEVIN

Un hommage particulier a été rendu à M. Irenée Boivin l'un des membres Richelieu, élu par acclamations quelques heures au paravant échevin au Conseil de Ville. En termes "imagés" M. Jean-Marie Ouellette a présenté le nouvel élu, tandis qu'au cours de la soirée le Dr Jules Boisvert notait que M. Boivin sera "le Henley" au Conseil de Ville de Plessisville. De gais propos et une franche camaraderie ont été à l'honneur au cours du banquet qui a précédé la conférence de Me Robert Cliche. Le nouveau président du Richelieu de Plessisville; M. Claude Véraquin, a lui-même dirigé le programme de la manifestation et "il a fait tomber une abondante pluie d'amendes" pour l'enfance malheureuse.

HOMME DEMANDÉ

pour mise en marche et surveillance de contrats d'élevage en intégration dans le porc et la volaille ainsi que propagande générale.

"Application conservée confidentielle"

Société Coopérative Agricole

1800 ave St-Laurent — C.P. 370 — Plessisville, Még.

Att: Roland Michaud, gérant

Encourage nos annonceurs

Partie de Sucre

Repas avec cuisine canadienne à la

Salle des Erables

à St-Norbert

tous les dimanches après-midi à compter du

5 mars 1967

jusqu'au 30 avril inclusivement

Danses de tous genres.
Spécialité "Go-Go"
avec orchestres réputés
Pour réservations de groupe
EDDY TURCOTTE, prop.
Tél. Rés.: 752-4283
Salle: 369-9659
CLAUDE BRUNELLE, prop.
Princeville — Tél. 364-5875

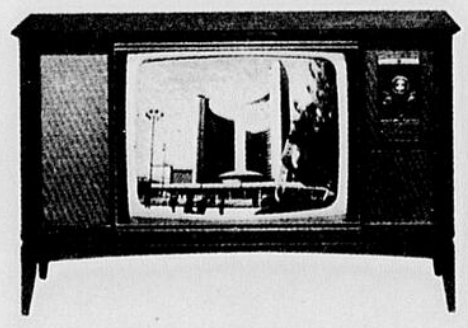
T.V. en couleurs

ELECTROHOME

A PRIX EXCEPTIONNEL

Nous en avons de plusieurs modèles et à des prix variés

Venez les voir dès aujourd'hui



Nous avons tout ce que vous désirez dans les

Tuiles
Tapis
Prélarts

AUSSI

Epicerie de choix

Bière - Porter, etc.

Nous donnons les Timbres-Primes Silver

Théobald POULIN

Marchand
1562 rue Savoie
Plessisville
Tél. 362-7245

La région de Trois-Rivières a sa mission

En décembre dernier, le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, annonçait qu'une mission serait rattachée à chaque bureau interrégional de son ministère afin d'animer et d'assister les ateliers pédagogiques dans l'élaboration des projets d'aplication du Règlement numéro 1.

Ce Règlement définit les principes essentiels d'une orientatio radicalement nouvelle de l'enseignement aux niveaux élémentaire et secondaire. L'application des mesures prévues par le règlement permettra à chaque enfant de progresser selon le rythme qui convient le mieux à ses aptitudes et à sa personnalité propre, plutôt que selon les exigences rigides de structures pédagogiques trop exclusivement fondées sur l'acquisition des connaissances.

Dans le but d'organiser l'information et l'animation au bénéfice du milieu, une mission régionale composée des délégués d'éducateurs du milieu a été rattachée au bureau interrégional de l'Education de Trois-Rivières

Les groupements représentés sont :

les commissions scolaires par par M. André Morissette de Laurierville.

les directeurs généraux des écoles par M. Julien Houde de Shawinigan.

les principaux d'écoles par M. Gérard Niquette de Drummondville.

les associations de parents Mme Huguette Landry du Cap-de-la-Madeleine.

les institutions privées par M. l'abbé Roger Bellemare de Trois-Rivières.

la formation des maîtres par M. Raymond Paquin de Trois-Rivières.

l'enseignement spécialisé par M. Jean-Guy Thiffault du Cap-de-la-Madeleine.

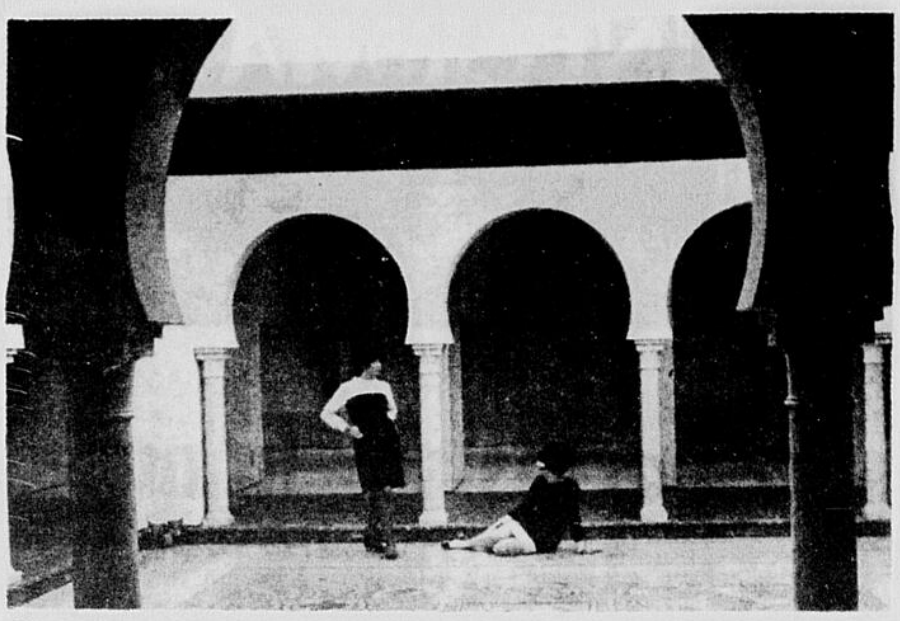
la population anglaise par M. A. Burman du Cap-de-la-Madeleine.

le personnel enseignant par M. Raymond Levert de Trois-Rivières.

le bureau interrégional de l'Education par M. Paul- Emile Gagnon de Drummondville et M. Gérard Perreault de Victoriaville.

On sait que le bureau interrégional de l'Education de Trois-Rivières doit desservir les territoires des commissions scolaires régionales des Bois-Francs, de la Mauricie, de Provencher, de Saint-Francois et des Vieilles-Forges. Tout organisme intéressé à obtenir des renseignements au sujet de la mise en application du Règlement numéro 1 dans les écoles pourrait communiquer avec le Bureau interrégional de l'Education à:

615, rue Notre-Dame, app. 2
Cap-de-la-Madeleine
Tél: 378-2867



On résiste rarement à l'attrait des lignes pures d'un palais mauresque. Ces deux jeunes filles se sont attardées longuement à l'intérieur du pavillon de la Tunisie, surtout devant un des principaux éléments d'exposition: "Orphée", une magnifique mosaique romaine du deuxième siècle de l'ère chrétienne, prêtée par le musée du Bardo.

COURS DE COUTURE

Les personnes intéressées à suivre un cours de couture pour travailler au "TRICOT LA SALLE" sont priées de donner leurs noms sur les lieux soit au :

Tricot La Salle Ltée

Rue Savoie **Plessisville, P.Q.**

Centre de la main d'oeuvre du Canada

En collaboration avec le Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada, LA FEUILLE D'ERABLE présente la liste des emplois présentement vacants. Notre journal ne possède aucun renseignement sur ces offres d'emploi. Les intéressés sont donc priés de communiquer directement avec le Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville, tél. 752-4591 et à 1800 Saint-Calixte, Plessisville, tél. 362-7197.

HOMMES

VICTORIAVILLE

Cuisinier pour travailler dans un restaurant

Assembleurs de meubles

Commis livreur pour épicerie

Opérateurs de sableuse pour usine de meubles

Commis comptable possédant plusieurs années d'expérience

Rembourreur d'expérience

Peintre au fusil pour usine de meubles.

PLESSISVILLE

Machiniste possédant plusieurs années d'expérience

Aligneur de roues d'automobiles dans un garage

Mécanicien pour travailler sur moteurs Diesel

Opérateur de tour à fer pour atelier d'usinage.

FEMMES

VICTORIAVILLE

Opératrice de téléphone bilingue pour une industrie

Commis de bar pour travailler dans un hôtel

Vendeuses à domicile de tissus à la verge à plein temps ou à temps partiel

Aides familiales pour maisons privées

Couturières pour manufacture de vêtement

Secrétaire d'expérience

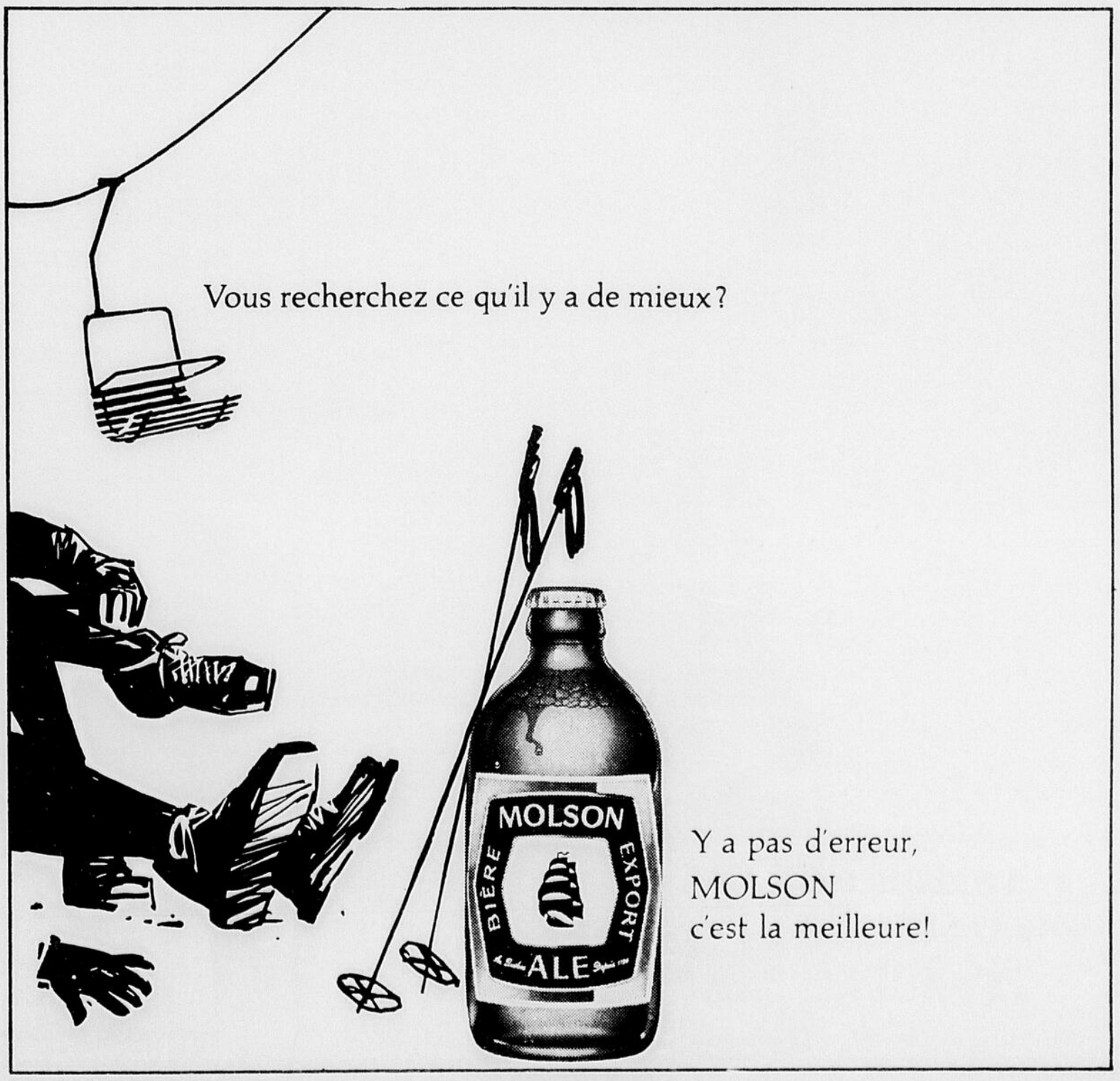
Cuisinière pour travailler dans un hôtel

Aide-cuisinière pour travailler dans un hôtel

Serveuses de table pour travailler dans un restaurant

PLESSISVILLE

Couturières pour manufacture de vêtement.



La région de ...

(Suite de la page 6)

On sait que le bureau interrégional de l'Education de Trois-Rivières doit desservir les territoires des commissions scolaires régionales des Bois-Francs, de la Mauricie, de Provencher, de Saint-Francois et des Vieilles-Forges. Tout organisme intéressé à obtenir des renseignements au sujet de la mise en application du Règlement numéro 1 dans les écoles pourrait communiquer avec le Bureau interrégional de l'Education à:

615, rue Notre-Dame, app. 2
Cap-de-la-Madeleine
Tél: 378-2867

Corsetière diplômée

"Spencer" ou Spirella". Nous avons de GRANDS SPECIAUX dans les vêtements de base faits sur mesures. Demandez nos prix ou venez nous voir.

Mme Yvonne Brochu

66, rue Gaulin. Tel. 364-5370, PRINCEVILLE, P.Q.

Chiffres d'affaires de près de $3 millions à la Société coop.

Le chiffre d'affaires pour 1966 a presque atteint les $3 millions à la Société coopérative agricole de Plessisville. A la meunerie, au magasin et à l'atelier de réparation, les ventes ont été de $1,600,000. A cette somme s'ajoutent les $1,300,000 figurant à l'article des consignations d'animaux. Ce sont là les chiffres en évidence sur le plan qui a été communiqué aux sociétaires à l'occasion de l'assemblée générale annuelle.

La SCA de Plessisville en est à sa 30e année d'opération en 1967. Il y aura en effet 30 ans en juillet prochain que quelques cultivateurs jetaient les bases de leur coopérative. En 1967, le nombre des membres est de près de 400. En plus d'une meunerie très bien outillée, la SCA de Plessisville s'occupe de la vente de machines aratoires, ferronnerie, carburant. Un atelier pour les réparations est aussi mis à la disposition des intéressés.

Directeurs élus

Les directeurs choisis pour 1967 sont MM. Jean-Marie Fortier, Hermas Beauchesne, Richard Boutin, Roger Caron, Conrad Ruel, Jean-Guy Cloutier, Léo Garneau. Le président et le vice-président seront nommés à une prochaine séance du bureau de direction. En 1966, le président était M. Jean-Marie Fortier, M. Rolland Michaud occupe le poste de secrétaire-gérant de la SCA.

Le rapport donné aux membres lors de l'assemblée générale annuelle, indique que les directeurs se réunissent au moins 15 fois par an. Quant aux assemblées générales, elles ont lieu vers février et, à l'occasion, en d'autre temps lorsque des questions d'importance doivent être portées à l'attention des membres.

Plusieurs personnalités intéressées au domaine de l'agriculture ont adressé la parole à l'occasion de l'assemblée générale annuelle à la SCA de Plessisville.

Maison à Vendre
à Plessisville

Maison de TROIS logis, bons revenus, chauffage central à l'eau chaude, courant 220, située au No. 2068, avenue ST-LOUIS, à Plessisville. Vente: cause de départ. S'adresser à:

Jean-Claude Tardif
Tel. 367-2314 C.P. 127 Daveluyville,

Le comité des bonbonnières remercie

Le comité des bonbonnières désire remercier les 125 personnes qui se sont dévouées lundi le 20 février, lors de notre grande vente dans la ville et la paroisse de Plessisville.

Ce fut un succès pour tous, Il faut dire un grand merci à toute la population qui a acheté des bonbonnières. Merci à la Coca-Cola dont M. Emile Coutu-re en est le propriétaire de la section Thetford Mines, pour la publicité faite dans toutes les rues. A la commission scolaire pour le local mis à notre disposition. Un grand merci à ceux qui avec leurs automobiles ont fiat le service des vendeurs. A notre téléphoniste, à tous nos vendeurs et enfin à nos chefs de secteurs qui ont su si bien organiser la vente.

Merci à tous.

Comité des bonbonnières

Liste des gagnants dans les bonbonnières

Plusieurs ont été les heureux gagnants dans les bonbonnières Pour satisfaire le plus de gens possible nous avons ajouté cette année des prix en argent de $1.00 e $2.00 en plus des prix habituels de $5.00, $10.00, $50 et $100.00.

Quelques personnes ont déjà réclamé les prix suivants:

$5.00: M. Donald Bellemare, M. René Carrier, M. et Mme R. Marquis, Mme Laurent Salvail, Dr Jules Boisvert, Mme Dominique Isabelle, de Plessisville; M. Benoît Paradis, de Laurierville; M. Marcel McGee de Thetford Mines.

$10.00: M. Aurèle Bellemare, M. Alcide Bergeron, Mme Maurice Pellerin.

Nous n'avons pas les noms des gagnants des prix en argent, mais plusieurs en ont trouvé.

Activités du député du comté de Mégantic, Me Marc Bergeron

Lundi, le 13 fév. 1967:
— Session

Mardi, le 14 fév.:
— Session
— Discours sur le Bill 25

Mercredi, jeudi, vendredi, les 15, 16 et 17 février:
— Session

Samedi, 18 fév.:
— Assiste au Festival de l'Erable (Ouverture)

Au cours de la semaine, le Gouvernement a accordé un octroi de $6,000.00 à la Municipalité scolaire de Sainte-Sophie pour aménagement de terrain et réparation d'un mur extérieur de l'école Marie-Immaculée.

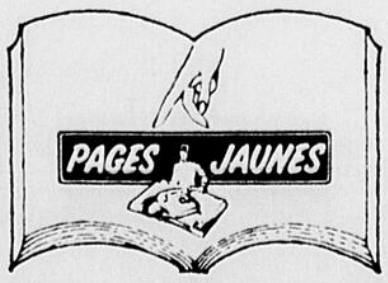
Egalement, un montant de $9,176.00 d'équilibre budgétaire pour 1964-65.

en veux-tu?

en v'là...dans les pages jaunes

Notre ville a de tout . . . belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui a trait à la radio et à la télévision. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter un nouvel appareil ou faire réparer ou entretenir le vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement . . . que ce soit pour un téléviseur-couleur de luxe ou simplement un isolateur d'antenne tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes . . . car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

cet annuaire comme cette ville a de tout!



Encouragez
nos annonceurs

1967

HEUREUX QUI, COMME ULYSSE . . .

Un ami contraint d'attendre plusieurs heures un avion en retard à l'aérogare de Dorval durant la période des Fêtes confiait qu'il ne pouvait s'empêcher de remarquer le nombre extraordinaire de jeunes gens de quinze à vingt-cinq ans qui prenaient ou laissaient les avions à destination lointaine, au Canada ou à l'étranger. Il n'y a pas si longtemps, seuls les hommes d'affaires ou les gens "en moyens" pouvaient se payer ce luxe.

Cette année, plusieurs milliers de jeunes gens de tous les milieux auront l'occasion de réaliser un rêve qui eût été impossible en d'autres circonstances. Une soixantaine d'associations bénévoles ont adressé à la Commission du Centenaire des demandes de subventions devant servir à défrayer les déplacements et le logement d'autant de groupes. Ces associations sont de toutes les parties du pays. La date limite de la soumission des demandes était le 31 décembre 1966 et la Commission ne s'attendait jamais à en recevoir un aussi grand nombre. D'autres sont arrivées après cette date, mais la priorité est accordée à celles qui furent soumises dans les délais fixés.

Ces groupes voyageant sous la tutelle des associations ne seront pas les seuls à visiter une région éloignée de leurs lieux d'origine. Le Centenaire verra aussi l'été prochain se croiser, d'une province à l'autre, de nombreux groupes d'étudiants voyageant grâce au programme de la Commission. Ces étudiants sont triés sur le volet. Voici comment on a procédé à leur sélection. Tout d'abord, les étudiants ont adressé leur demande à leur professeur, en ayant soin d'en formuler la raison. Ce dernier fait un premier choix et le directeur de l'école, un deuxième. La sélection doit être ratifiée par le directeur régional et enfin, par le directeur provincial, membre du ministère de l'Éducation.

Comment les parents réagissent-ils en voyant leur fils ou leur fille de quinze, seize ou dix-sept ans, partir en groupe pour un voyage de deux semaines où ils vivront avec des Canadiens de leur âge, dans une autre province? En général, les étudiants sélectionnés sont ceux qui font preuve de maturité et qui, selon toute probabilité, promettent de tirer de ce voyage le plus grand profit possible. C'est donc pour les parents une occasion de démontrer leur entière confiance en eux. Ajoutons qu'en tout temps, les groupes sont sous la surveillance de guides sérieux.

Quel est le rôle de la Commission du Centenaire dans ces programmes? Dans le cas des voyages-échanges d'étudiants, les règlements ont été établis par les gouvernements provinciaux et la Commission. Cette dernière consent des subventions au mérite des demandes et selon des normes strictes bien définies.

Ce programme de voyages-échanges avait d'abord été lancé par des associations bénévoles et puisqu'il devenait très populaire partout au Canada, la Commission du Centenaire a décidé d'y participer d'une manière active et de l'intégrer dans son propre programme de manifestations en accordant des octrois. On croit que quelque 45,000 jeunes auront ainsi pu visiter des compatriotes d'autres régions, ce qui contribuera à une meilleure compréhension mutuelle chez la nouvelle génération.

OBTENEZ exactement ce que votre MEDECIN vous prescrit

362-7321

Pharmacie DEMERS

LIVRAISON GRATUITE

1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE

Club Automobiles Québec

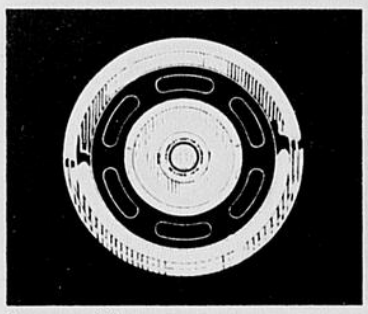
Assurances Automobiles sur accident
(Autrui et personnel)

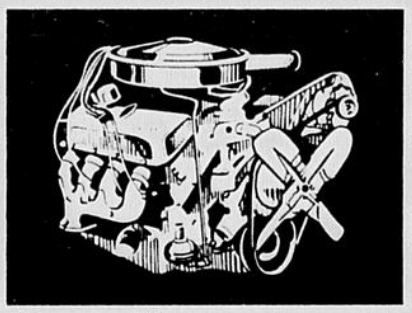
Maurice Houle

1453, ave St-Edouard.--Tél: 362-2177
PLESSISVILLE, P.Q.

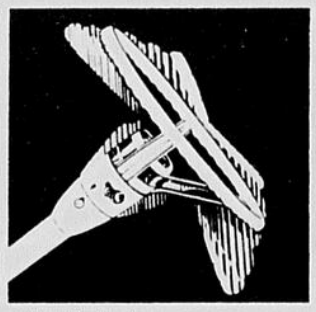
L'imbattable Chevrolet!

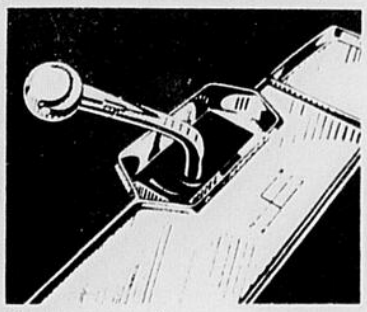
La Chevrolet a toujours donné l'exemple de la qualité technique, de la fabrication soignée, du luxe des aménagements, de l'élégance (pour ne citer que cela)...


Freins avant à disque

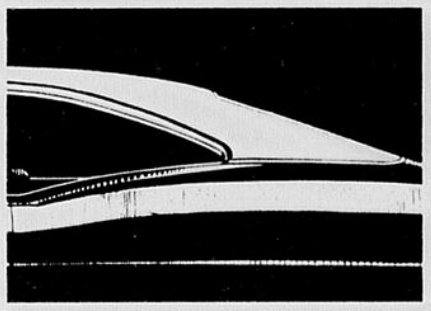

Puissants moteurs V8

Réglage électrique de siège en six directions


Volant Comfortilt


Bloc de commande à 4 rapports

en fait, la Chevrolet tient la tête depuis si longtemps que nous oublions parfois de parler de ses qualités les plus éminentes.


Revêtement de pavillon en vinyle

Magnétophone stéréophonique

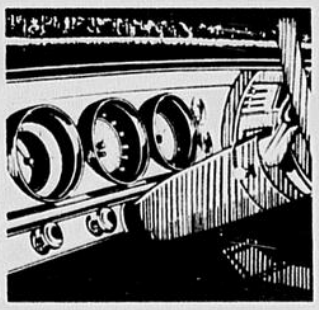
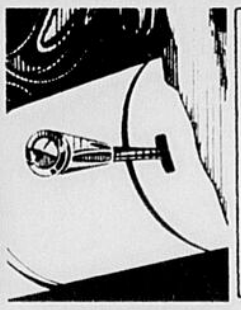


Tableau de bord tout nouveau


Commande vitesse Cruise-Master

GARANTIE CHEVROLET 1967

1. Garantie de 24 mois, 24,000 milles de toute la voiture.
2. Garantie de 5 ans 50,000 milles du groupe motopropulseur.
3. Garantie de 5 ans 50,000 milles de la direction, de la suspension (avant et arrière) et des roues.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le concessionnaire Chevrolet.

L'imbattable qualité de la Chevrolet se manifeste au moins de six façons. Premièrement, par un choix de 17 modèles: sedans, coupés, décapotables, hardtops à deux et quatre portes, station-wagons et fastback. Deuxièmement, par un choix incomparable de 16 groupes moteurs constitués de 6-cylindres ou de V8 et de boites de vitesses ou de transmissions automatiques. Troisièmement, par le luxe et la spaciosité de l'intérieur. Quatrièmement, par la qualité la plus avantageuse pour le prix, du fait bien sûr de la valeur de revente toujours élevée, de la carrosserie signée Fisher, mais aussi de dispositifs tels que les profilés de bas de caisse lavés et séchés. Cinquièmement, par le choix sans pareil d'équipement de performances, de commodité, de confort. Sixièmement, par le style . . . L'imbattable Chevrolet n'est-elle pas une innovatrice incontestée avec ses lignes élégantes, sa grille massive, sa silhouette surbaissée? La Chevrolet est imbattable. Pourquoi se contenter de moins?

C'est sûr, l'imbattable Chevrolet vous donne un sentiment de sûreté.

Vendeurs autorisés de Chevrolet dans Plessisville

FORAND AUTO, LTÉE

1030, rue St-Calixte, Tél. 362-7373, Plessisville, P.Q.

"La Feuille d'Erable"

CARTES PROFESSIONNELLES

CAS URGENTS

Si votre medecin n'est pas là.

appelez à l'hôpital- - Tél: 362-7351

Tél. 362-2127

Dr Raymond Charron

Médecin - Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
Bureau: 2 h. à 4 h. p.m. excepté le mercredi et le samedi
Le soir: de 7 h. à 9 h. le lundi et vendredi seulement

Tél. 362-2224

Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, P.Q.
Heures de bureau: avant-midi à l'hôpital
Après-midi 1 h. 30 à 4 h. — Soirée: 7 h. à 9 h.
les lundi et vendredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél. Bureau: 362-7157 Résidence: 362-3203

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, P.Q.
Bureau a.m.: 11 h. à midi — p.m.: 2 h. à 4 h.
(excepté mercredi et samedi)
Soir: 7 h. à 9 h. les lundi et vendredi seulement

Tél. 362-2655

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN
1628, Avenue St-Louis Plessisville, P.Q.
Heures de bur.: 11 h. à midi - 2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m
les lundi et vendredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
Sur rendez-vous: Lundi en soirée
Mardi après-midi
Jeudi après-midi
(aucun changement les autres jours)
1578, Ave St-Edouard, Tél. 362-7777, Plessisville, P.Q.

C. Benoit Chartier,

Notaire, B. A. LL. L.
Cessionnaires des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard - Plessisvlle, P.Q. - Tél. 362-2152

Suite 402, Tél.: 529-4119
500 Grande-Allée est,
Québec 4

Case Postale 580
1588 St-Laurent, tél.: 362-7314
Plessisville, P. Q.

INVERNESS, P. Q. — Tél.: 453-2200

TÉTREAULT & TÉTREAULT

NOTAIRES

Me Gaston Tétreault, B.A., N. P.
Me Jean R. Tétreault, B.A., LL.B.Stg.D. — Notaire et Syndic Licencié
Me Raymond Guy, B.A., LL.B.

Rés.: 362-7294
Bur.: 362-7261

C.P. 248

Jacques Gagné

B.A.LL.L. Avocat et Procureur
1768 rue St-Calixte Plessisville
Edifice J.E. Bourque & Fils Ltée
HEURES DE BUREAU

Tous les jours
9:00 à 12:00 heures
2:00 à 5:00 heures
fermé le samedi toute la journée

Soir
Vendredi de 7:30 à 9:00 heures.

Moisan & Bellavance

AVOCATS ET PROCUREURS
1628, Avenue St-Louis Plessisville

HEURES DE BUREAU :
A Plessisville: mercredi après-midi 2 p.m. à 5 p.m.
vendredi 2 p.m. à 5 p.m.
et 7 p.m. à 10 p.m.
Arthabaska: Tous les jours 9 h. a.m. à 5 p.m.
Princeville: Lundi soir, mardi soir et jeudi soir
de 7 p.m. à 9 p.m.

Tés.: Bur. 362-2288, 1806, St-Louis, C.P. 728
Rés. 362-2597

L. AntonioGingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P.Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité
Jean-Guy Gingras, Co-propriétaire
Spécialité: PLAN FAMILIAL

Jean-Louis Fradette, C.D.A.A.

- ASSURANCES -
Vie - Incendie - Auto - Risques divers
Agent: Agent:

Jean-Louis Michaud

1265 Rue St-Calixte
PLESSISVILLE, P.Q.

Avant de vous assurer consultez un de nos représentants

Alde Paradis
Bur. 362-7720
Rés. 362-7148

Arsene Rousseau, gerant
Tél. 362-7720, Plessisville

J.Marc Gosselin
389-5601
Lyster

La Laurentienne
Compagnie Mutuelle d'Assurance

Lionel Paquet
Inverness
Tél.: 453-2609

Geo. H. Lemieux
Plessisville
Tél.: 362-2311

Tél.: 362-2728

Dr Joseph Bélanger

MEDECIN - VETERINAIRE
1588, avenue St-Laurent, Plessisville, P. Q.
(Bureau 24 heures par jour).

Tél. 362-2522 C.P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCE
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec
1556 Avenue St-Louis Plessisville,

DOCTEUR Armand Charest

Chirurgien - Dentiste
1667, Avenue St-Louis
Tél.: 362-2321
PLESSISVILLE, P.Q.

Dr M. Morin

Chirurgien - Dentiste
1582, Ave St-Laurent
Tél.: 362-2083
PLESSISVILLE, P.Q.

DOCTEUR Guy Pelletier

Chirurgien - Dentiste
1731, rue St-Calixte
Tél.: 362-7016
PLESSISVILLE, P.Q.

Argent à prêter

Obligations... Actions... Fonds Mutuels... Aussi, placements ou emprunts sur hypothèques ou autres garanties. Consultez-nous.

J. AIME GOSSELIN
C.P. 14 — Tél. 362-2130
1415, rue Savoie
Plessisville, P.Q.
(Lagueux, Desrochers Ltée)

ACHETEUR

Je suis ACHETEUR, en tout temps, de roulants et d'animaux de toutes sortes. S'adresser à:

Jean-Marc Leblanc

Téléphone: 23 S-1
St-Sylvère, P.Q., Cté Nicolet.

Fourrures

Si vous désirez faire l'achat d'un manteau de fourrure ou bien faire REPARER celui que vous possédez actuellement consultez-nous.. NOUS LOUONS aussi cape de fourrure pour toutes occasions. Demandez nos prix.

Mme Jacques Roger
Tél.: 362-7104
1575, Avenue Bélanger
PLESSISVILLE, P.Q.

Pour tous vos

PLACEMENTS

- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

Consultez

J. Denis Béliveau

Bureau :
1244, St-Calixte — 362-7162
PLESSISVILLE
255, Laurier — 752-6822
VICTORIAVILLE
Bureau :

Henri-Paul Dion
1177, St-Calixte — 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél. 362-2450
PLESSISVILLE

Cliche Associés Ltée
Courtiers en valeurs
Siège social: Montréal, P.Q.

"La Feuille d'Erable"

Tél: 362-7049. Plessisville

Tarif et conditions des annonces classées:

Minimum: $1.00 par insertion de 25 mots, ou moins. Chaque mot supplémentaire trois sous. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

LOGIS A LOUER

Logis de 5 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à: 2180. ave Des Erables, tél. 362-2413, Plessville.
(N-18 nov. 65)

A VTNDRE

Laveuse "Inglis" (carrée), un an et demi (1½) d'usure. S'adresser à TELEPHONE: 362-7209, ou 1718, ave Ste-Thérèse, Plessisville.
(N.-16 fév. 67 j.)

ON DEMANDE

On demande logis moderne ou maison à louer pour le 1er mai à Plessisville. S'adresser à: C.P. 1474, ou Tél. 362-3394, Plessisville.
(N. 16-23-2-9 mars 67)

HOMMES DEMANDES

Hommes ou femmes, pouvant servir clientèle, pour PRDUITS WATKINS, dans la ville de Plessisville. Gagnez $75.00 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire: S.L. POIRIER, 10951, Blvd Parkway, Ville d'Anjou, P.Q.

A VENDRE

Gros bicycle pour exercice physique. S'adresser:
Tél. 362-7703 - Plessisville
(N. 23-2-9 mars)

PLACEZ VOTRE ARGENT
en toute sûreté...

La Fabrique de la Paroisse St-Mathieu de la Cité de Ste-Foy a été autorisée à emprunter la somme de $360,000 pour financer la consruction de son église et de son presbytère. On termine acuellement ces travaux La Fabrique de la Paroisse St-Mathieu accepte tout prêt et offre jusqu'à 6%, payable annuellement, selon la date d'échéance. S'adresser à: LA FABRIQUE ST-MATHIEU, 965 Avenue Duchesneau, Ste-Foy, Té. 653-9575, Québec 10, P.Q. a-s M. Louis Marois, ptre, curé

LOGIS A LOUER

Logis de 3 appartements et chauffé - Libre immédiatement. S'adresser à:
JULES DICKNER
1498 rue Savoie
Tél. 362-2591 - Plessisville
(9 fév. N. j..no.)

A VENDRE

Désire vendre à prix l'aubaine, marchandises usagées en bonne condition: laveuse Thor, aspirateur G.E. avec accessoires. Cabine à douche, Radio-Horloge et fauteuil. Pour renseignements:
TEL. 362-7965 - Plessisville
(N. 9 fév. 67 j.)

MAISON A VENDRE

Maison de 5 appartements plus chambre de bain. S'adresser à:

1852 rue Chanoine Boulet
Tél. 362-7891, Plessisville

(N. 16-23-2 mars)

A VENDRE
OU A LOUER

Robe de mariée, voile, diadème, corsage, dentelle d'Alençon, ligne "A", traîne à la taille, grandeur 13-14 ans, très propre, valeur $160 pour $65.00. Tél. après 5 heures à 362-3050
Plessisville
(P. 2 mars 67)

A VENDRE

Désire vendre à prix d'aubaine: marchandises usagées en bonne condition. Aspirateurs G.E. avec accessoires, radio-horloge, fauteuil, lampe de table sculptée en bois et un balai mécanique. Pour renseignement: Tél. 362-7965, Plessisville.
(N. 2 mars 67 J)

ROBES A VENDRE

Robe de bal - robe de mariée, 10 - 12 ans. S'adresser à: CASE POSTALE ou TEL. 389-5954, Lyster, P.Q. (P. 2 mars)

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à
BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
934 Ste-Catherine Est, Montréal

A VENDRE

T.V. R.C.A. "Victor" écran 21", cabinet noyer naturel. Aussi, un radio-Stéréo combiné. S'adresser à: Case postale, 1251 ou tél. 362-3046, Plessisville.
(N. 2 mars 67 J)

A VENDRE

Robe de mariée, blanche, longue 16 ans. S'adresser à: 1629, avenue St-Laurent, Tél. 362-3065, Plessisville. (N. 2-9 mars 67)

OBJET PERDU

Verres dans étui bleu et beige, perdus rue Savoie, à Plessisville. Récompense promise.
Tél. 362-7993 - Plessisville
(P 2 mars 67)

OFFRE DE SERVICES

Monsieur offre ses services à temps partiel pour le soir. Travail manuel aux résidences ou ateliers, etc. S'adresser à: Tél. 362-3397, Plessisville.
(P. 2 mars)

MAISON A LOUER

Maison de sept pièces plus deux chambres de bain, réservoir eau chaude, chauffage central air chaud. Grand terrain situé près de l'église St-Calixte. 1362 rue Napoléon à Plessisville. Pour informations s'adresser à RCCH MARTINEAU, Tél. 362-7031 ou SIMON LAROCHELLE, tél. 362-2357, Plessisville. (N. 2-9-16 mars)

A VENDRE

Chez Madame Ledoyen. Un poêle en parfait ordre 41' à $50 marque Kelvinator. Frigidaire-Harvester, 13 pieds cubes, parfait ordre, conviendrait pour chalet à $30.00. Ameublement de salon $50. (3 morceaux très propres). TV R.C.A. Victor 25 21 pouces, à $125. Laveuses électriques Westinghouse, automatique et ordinaire à $75 et $40. Radio table européenne. ondes courtes et ordinaires en noyer poli à $25. Tél. 362-7284 Plessisville.

ROBE DE MARIEE

A vendre robe de mariée, grandeur 14-16, blanche avec manteau et capuchon. S'adresser à 1720 Ave Savoie, Tél. 362-2269, Plessisville. (P 2 mars 67)

- A VENDRE -

A PLESSISVILLE

— Une maison de quatre logis
— Une maison de trois logis
— Une maison de un logis
— Un garage situé sur la route No 5, près du garage de la voirie
— Une maison de deux logis, avenue des Erables
— Une maison de 1½ étage, située sur l'avenue Bélanger

Pour plus de renseignements, s'adresser à

Lucien Drolet

Tél. 362-2407 Plessisville, P.Q.

A VENDRE

Maison de 8 pièces avec 2 salles de bain, chauffage eau chaude. Aussi 2 terrains dont un de 50 x 100 et un autre de 60 x 100. S'adresser à MARCEL PEPIN, 1707 Ave Mercure, tél. 362-2855, Plessisville.
(P. 2-9-16-23-30 mars)

LOGIS A LOUER

Logis situé au No 1760 coin St-Louis et Lafond à Plessisville. Logis de trois pièces plus chambre de bain. Courant 220 eau chaude. Libre le 1er avril 67. S'adresser à Tél. 362-3046, Plessisville. (2 mars N. jno)

Encouragez nos annonceurs

Nous sommes acheteurs

de BOIS FRANC et BILLES de longueur de 27 pouces et grosseur de 10 pouces et plus. Pour plus de détails s.v.p. communiquer avec nous

National Box and Lumber Co. Ltd.

1819, rue Ste-Anne, Tél. 362-2560
Plessisville, P.Q.

Bon client

Les exportations américaines en Afrique du Sud ont été estimées à la somme d'environ $438,000,000 en 1965. Ce qui est une somme record.

INGENIEUR - CONSEIL

EDOUARD LAIR

1480 rue Savoie, Plessisville
C.P. 1510 — Tél. 362-7175
56, rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine
125, rue Notre-Dame, Nicolet

Tél. 623-0482

Lucien Racine, C.A., R.I.A.

COMPTABLE AGREE
265, 65e Rue ouest
Charlesbourg Québec 7

Tél. 362-2170 1652 Avenue St-Louis

J. H. Bélanger Enrg.

COURTIER D'ASSURANCES
ASSURANCES: VIE - FEU - VOL AUTOMOBILES - ACCIDENTS
PLESSISVILLE, P.Q.

Mlle Irène Bélanger, courtier d'assurances agréée

Tél. Rés. et Bur.: 362-7869

Laurent Therrien, C. d'A. As.

ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Autos - Accidents - Responsabilité
1308 rue Napoléon, PLESSISVILLE
(Près de l'église St-Calixte)
ASSURANCE-VIE "CROWN LIFE"

1563, Avenue St-Edouard Tél. 362-2138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, P.Q.

(Bureau à la résidence Madame Patrick Kelly)
Rue Saint-Edouard

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
M.A.A.R.Q.-DIPLOMÉ DES BEAUX ARTS-M.R.A.I.C
97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q
TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515-RESIDENCE-FE: 9-6202

Assermentation de la Commission Municipale des Loisirs de Plessisville

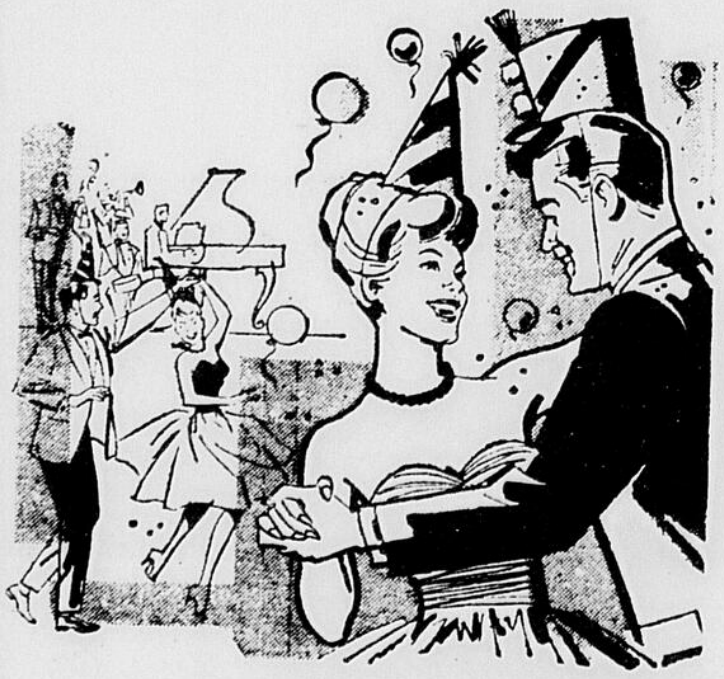
(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

● Photo prise à l'Hôtel de Ville de Plessisville, jeudi soir, 23 février, lors de l'assermentation de la Commission Municipale des Loisirs. De gauche à droite: M. Marc-Aurèle BERGERON, échevin, M. Jean FOURNIER, M. Marcel LAINE, M. André POTHIER, M. Roger HALLEE, M. Benoit LALIBERTE, secrétaire de la ville, M. Jules PICHETTE, Mme Josepn MICHAUD, Mlle Yvonne ROGER, M. Réal MAILHOT, M. Gaston PROVENCHER, président. N'apparait pas Mme Jacques GAGNE, secrétaire-archiviste. Une réception fut donnée à cette occasion, laquelle eut lieu après une séance spéciale du conseil de ville.

Les "Midget" et les "Bantam" à l'Aréna de Québec

le 4 mars, après-midi Voir nouvelle en page 17

Grande Soirée Mascarade



A l'occasion de la Mi-Carême

A l'Hôtel

Manoir Plessis

de Plessisville

JEUDI SOIR, LE 2 MARS 1967

— Soirée de Travestis . . .
— Programme varié . . .
— Magnifiques prix pour les plus beaux costumes

Orchestre réputé au programme

Invitation à tous

UN PERSONNEL COURTOIS ET EMPRESSE EST TOUJOURS PRET A VOUS SERVIR

Hôtel Manoir Plessis

M. et Mme Bertrand Savoie, prop.
Plessisville, P.Q.

Le comité de Lise Beauchesne, princesse de la Chambre de Commerce et de la Jeune Chambre de Plessisville

(Photo Studio Boulanger)

● Nous vous présentons le comité de LISE BEAUCHESNE, princesse du Festival de l'Erable 67, dont la soirée de présentation aura lieu samedi le 4 mars. Dans l'ordre habituel: M. Jean-Luc TURCOTTE, président, Mlle Lise BEAUCHESNE, princesse, M. Raynald GOULET, président de la Jeune Chambre; 2e rangée: MM. Laurey Harvey et Phil DROUIN, tous deux de la Jeune Chambre. N'apparaissent pas sur la photo. M. Maurice BOURQUE de la Chambre de Commerce, Jean LAVOIE de la Jeune Chambre et Roland PROVENCHER du Tricot La Salle.

Funérailles de M. Jean-Marie Lair, ing. p., a.g., échevin de la Ville de Plessisville

Les funérailles de M. Jean-Marie Lair ont eu lieu en l'église St-Calixte de Plessisville, mercredi le 8 février 1967 à onze heures a.m., au cours d'une cérémonie religieuse à laquelle de nombreuses personnalités, entr'autre: Messieurs membres du Clergé, MM. les Maires et Echevins de la Ville, de la Paroisse de Plessisville et autres municipalités environnantes des Dames religeuses de différentes communautés, des institutrices et élèves des 1ère, 2ième et 4ième années; des confrères de profession représentant les Corporations des Ingénieurs Professionnels et des Arpenteurs Géomètres de la Province de Québec, ont tenu à se joindre aux parents et amis de la ville et de l'extérieur, pour rendre un dernier hommage au défunt.

Le cortège funèbre sous la direction des M. Frs.-M. Rousseau, précédé du Chef de Police M. Ed. Lebrun, des tributs floraux, a quitté le salon funéraire Rosseau, rue des Erables, pour se driger vers l'église paroissiale. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. les Echevins Paul-Maurice Jutras, Roger Dubois, Marc-Aurèle Bergeron, Mtre Jean Tétreault, Roger Marcotte et M. Benoit Laliberté Secrétaire de la Ville.

Le service funèbre a été chanté par le Rév. Père Solano Painchaud o.f.m. procureur du Séminaire St-Antoine de Trois-Rivières, assisté du Rév. Père Paul Fortier o.f.m., Professeur au même endroit, de M. l'Abbé Robert Garneau, cousin, Aumônier à l'Ecole Normale de Thetford Mines, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. Marcel Caron. M. Paul Bérubé touchait l'orgue.

Dans le deuil il lasse son épouse, née Monique Gosselin et, ses six enfants en bas âge: Clément, Denise, Louis, Francine, Brigitte et André. Sa mère Mme F. Lair Lemay, sa soeur Mlle Suzanne Lair, ses frères: M. Charles Lair, comptable et son épouse née Gisèle Veillette de Montréal, M. Edouard Lair ing. P., A.G., de Nicolet et son épouse née Rita Roy. Ses beaux-parents: Mme et M. J. Aimé Gosselin Courtier en placements de Plessisville; ses beaux-frères M. Jean-Raymond Gosselin Professeur, résidant à San Francisco, Rév. Père Jacques Liguori Gosselin o.f.m. de Montréal, licencié en psychologie, Gilles Gosselin Gérant des Ventes de la division agricole à Forano Ltée et son épouse née Laurance Auprix, le Rév. Père Rémi Gosselin o.c.s.o. de La Trappe d'Oka en études à Rome Aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Calixte de Plessisville dans le lot de la famille J. A. Gosselin.

Un nombre imposant de visiteurs, parents et amis, de Plessisville et divers endroits, sont aussi venus témoigner leur sympathie à la famille éplorée en ces jours de grand deuil.

Nous réitérons nos condoléances à Mme Lair et aux familles éprouvées.

CHEVAUX à vendre

Toujours en mains une certaine quantité de chevaux venant du Québec. Livraison par camion à Inverness. Pour plus amples renseignements, s'adresser à:

Albert Breton
R.R. No 1 - Laurierville, Cté Mégantic
Tél. par Inverness 453-2681

Infirmières demandées...

ON DEMANDE infirmières licenciées pour service général à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville. S'adresser à:

HOPITAL DU SACRE-COEUR
Plessisville, P.Q.

YVON LEVASSEUR

Marché d'Alimentation

Viande de choix — — Epicerie de qualité

1727, rue Savoie **PLESSISVILLE** **Tél. 362-7445**

PRIX EN VIGUEUR LES 2-3-4 MARS 1967

STEAK boeuf Pointe la lb **99¢**	**MELASSE** La Négresse 40 oz. 2 pour **45¢**
BACON canadien la lb **79¢**	**POIS et CAROTTES** Idéal 20 oz. 3 pour **59¢**
FARINE Robin Hood 5 livres **49¢** avec achat de $5.00 de viande	**MACARONI** long Catelli Bte de 1 lb 2 pour **37¢**
BISCUITS chocolat Ti-Coq cellos 3 pour **1.00**	**POMMES** Cortland 5 livres **45¢**

Timbres en double : Timbres "Fiesta" en double jeudi - vendredi - samedi sur toutes vos emplettes avec achat d'un tube de pâte à dents 63c. Jeudi, 100 timbres gratis avec commande de $10 et plus.

Tribune libre

En réponse au communiqué de Madame Armande Pellerin. Edition du 23 février, 1967.

En lisant votre article, j'ai constaté que vous n'étiez pas renseignée au point de vue:
1- Grève,
2- Syndicat ou association
3- Négociation.
j'ajoute que vous ne connaissez pas parfaitement le rôle du professeur.

La grève étant légale pour les professeur, ils s'en sont servi. N'allez jamais penser qu'ils ont agi ainsi pour une raison pécunière. Cela aurait été de s'abaisser comme vous le sous-entendez dans votre article. Les enseignants avaient acquis des droits et il était de leur devoir de lutter pour les conserver. Le dernier moyen à leur disposition était la grève.

Pour mettre fin à ce conflit le gouvernement a institué le BILL 25 attaché d'une belle échelle de salaire. Ainsi il a cru acheter nos droits pour quelques centaines de dollars. Tel n'était pas notre désir, et pour cause nous continuons la lutte.

J'ose croire que les enseignants qui n'ont pas compris les motifs pour lesquels nous bataillons, se réveilleront avant qu'il soit trop tard.

Je souligne également que les chefs syndicaux sont les porte-parole des membres de leur association; s'ils parlent fort c'est à la demande de leur assemblée générale. Le chef ne propose pas... il livre les messages de ses membres.

Je puis vous affirmer que les chefs des associations qui ont eu recours à la grève, ont perdu leur salaire comme tous les membres impliqués dans cette affaire.

De plus nous voulons négocier avec nos employeurs. Une négociation normale se déroule généralement bien; il ne faut pas penser qu'un projet présenté en mai sera terminé en septembre, compte tenu de la période des vacances pendant laquelle les professeurs sont à l'extérieur. Soyons logiques (votre souhait du 17 mars 1966).

Dans une négociation il faut bien informer les personnes concernées. Ce travail n'est pas l'affaire d'un soir.

Regardant les statistiques provinciales on constate que les ouvriers travaillent en moyenne 40 heures par semaine pendant 50 semaines. Les professeurs travaillent 49.9 heures pendant 42 semaines et la presque totalité suivent des cours de perfectionnement l'été. N'est-ce-pas là une preuve pour fournir un service consciencieux et plus adéquat?

N'oubliez pas que vous, parents, êtes les premiers responsables de l'éducation de vos enfants. Ne demandez pas aux professeurs la réussite là où vous avez échoué.

Considérant que nous sommes une autorité pour vos enfants, si vous nous critiquez devant eux, vous ne leur incluez donc pas le respect de l'autorité.

Chers parents, si vous êtes les éducateurs premiers, remplissez votre rôle en collaborant avec nous, les éducateurs seconds. Au lieu de nous accuser d'être irresponsables, désobéissants et même révoltés contre l'autorité. Secondez-nous dans notre tâche, aidez-nous à conserver nos droits. Ainsi nous serons en mesure d'en donner à vos enfants puisque tel est le voeu du BILL 25 loi assurant le droit de l'enfant à l'éducation.

Céline FAUCHER
Présidente S.I.I.C.
de Plessisville

Madame Joseph Mailloux
et sa famille

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, télégrammes, assitance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

M. Benoit Mailloux

Plessisville, février 1967

Décès de M. Roland Marquis de Plessisville

A sa résidence de Plessisville, le 27 février est décédé M. Roland Marquis à l'âge de 62 ans. Dans le deuil il laisse son épouse née Marie-Rose Lacasse et deux enfants: M. et Mme Clément Marquis (Huguette Beaudoin) de Victoriaville, M. et Mme Yvon Pelletier (Thérèse Marquis) de Plessisville; ses frères: M. Armand Marquis de Montréal et M. Raymond Marquis d'Asbestos; une soeur Mme Antonio Levesque (Laura Marquis) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Lacasse de Plessisville, M. Lucien Lacasse de Ste-Sophie, Mme Albert Roy de Plessisville, Mmes Armand et Raymond Marquis.

Les funérailles eurent lieu mercredi matin à Plessisville le 1er mars en l'église St-Calixte à dix heures.

"La Feuille d'Erable" offre ses condoléances à Mme Marquis et famille.

Si vous pensiez que Pontiac allait tout simplement présenter une autre voiture sport, vous ne connaissez pas Pontiac.

Pontiac n'annonce pas seulement deux ou trois nouvelles Firebird, mais cinq merveilles pour répondre aux goûts de chacun.

En effet, vous avez le choix entre cinq Firebird aux mêmes lignes ultra-modernes signées Pontiac, mais dotées chacune d'une personnalité différente. Elles offrent toutes des garnitures en vinyle souple, un tableau de bord similibois, une roue de secours avec pneu repliable à encombrement réduit, sièges baquet et des pneus à section ovale.

La Firebird 400. Sous ce capot à double prise d'air, prêt à bondir, un étonnant V8 de 400 po. cu. qui peut déchaîner 325 CV. Il est accouplé à une boîte à 3 vitesses à levier au plancher. Sur commande, boîte à 4 vitesses ou encore la Turbo Hydra-Matic à trois rapports. Suspension spéciale et pneus à bande rouge. Voilà ce qu'on pourrait appeler la voiture grand tourisme par excellence. *Inutile d'en dire plus.*

La Firebird HO. Une voiture "hautes performances". Quelques instants au volant, et vous l'aurez compris. La Firebird HO possède un V8 de 285 CV à carburateur à 4 corps et un échappement double. Elle est décorée de filets de peinture genre sport. Boîte à 3 vitesses à levier sur la colonne de direction en équipement standard. Naturellement, elle peut être pourvue de tout l'équipement Firebird.

La Firebird 326. Peut-on emmener la famille dans une voiture sport? Sûrement. Passionnante voiture sport dotée de qualités pratiques. Son V8 de 326 po. cu. développe 250 CV avec de l'essence ordinaire. Boîte à 3 vitesses synchronisées standard, mais on peut commander une automatique.

La Firebird Sprint. Plus la peine d'aller en Europe pour trouver une vraie voiture sport. La Firebird Sprint est animée par la version de 215 CV de notre extraordinaire 6-cylindres à arbre à cames en tête. Evidemment munie d'une suspension spéciale, elle colle à la route. (N'importe quelle route!) La boîte est à 3 vitesses synchronisées, avec levier au plancher.

La Firebird. Voici la plus économique des Firebird ... ses intérieurs sont aussi excitants et elle peut recevoir les mêmes équipements. Son 6-cylindres à arbre à cames en tête fournit 165 CV avec de l'essence ordinaire et la rend économique et agréable à conduire. Allez les voir toutes chez votre concessionnaire Pontiac.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Si c'est Pontiac, c'est réussi.
Voyez votre concessionnaire Pontiac

J-167CF

VENDEURS AUTORISÉS PONTIAC DANS PLESSISVILLE

DUBOIS & FRÈRES, LTÉE

2194 rue St-Calixte *Tél. 362-7377* *Plessisville, P.Q.*

La Semaine Intensive de Pastorale à Plessisville du 5 au 19 mars

Pour les paroisses de St-Calixte dans la semaine du 5 au 12 mars; pour la paroisse de **Notre-Dame de Fatima**, dans la semaine du 12 au 19 mars.

Mais qu'est-ce qu'une semaine intensive de pastorale? C'est une des activités de la grande mission de notre région, en temps privilégié pour vous informer de tout le renouveau actuel de l'Eglise ... Un moment où se créera dans chacune des paroisses une vraie fraternité entre prêtres, religieux, religieuses et laïcs de tous les âges et de tous les milieux.

C'est donc une semaine complète d'information où tous sans exception, hommes et femmes, adultes et jeunes, (nous admettons les élèves du secondaire, du classique et du technique) puiseront les renseignements sur le nouveau à la source de spiritualistes incontestés.... Une semaine de fraternité où le thermomètre de la charité, de l'unité ira sans cesse montant jusqu'à ce qu'on sente, par une foule de petits gestes fraternels, que l'Eglise est bien plus une famille qu'une société, et qu'on adopte du même coup un genre fraternel avec tous nos co-paroissiens.

Au sortir de la semaine et après y avoir participé tous les soirs, on dira. "C'est ça l'Eglise c'est beau l'Eglise!"

Ailleurs, dans les 18 autres paroisses de la région où la grande mission a présenté la semaine intensive de pastorale les gens ont bien répondu. Ça été un vrai succès. Ça devrait l'être aussi chez vous. La réponse est à vous. Cela dépend de chacun.

● **M. Jean-Marie Lair, ing. p., dont les funérailles ont eu lieu mercredi le 8 février en l'église Saint-Calixte de Plessisville.** **(Voir nouvelle, page 17)**

PENSONS à DEMAIN

POLLUTION (suite)

A QUI INCOMBE LA RESPONSABILITE?

A qui incombe en fin de compte la responsabilité de l'épuration? La réponse est aussi simple que claire: chaque ville, petite ou grande, chaque industrie a le devoir de réparer le mal qu'elle cause en polluant les eaux. L'assainissement des fleuves, des rivières et des ruisseaux exige la collaboration de tous les riverains.

Villes et industries doivent naturellement faire appel à l'aide des spécialistes et des techniciens. Mais ceux qui prescrivent les remèdes doivent à leur tour tenir compte de tous les usages de l'eau.

Si l'eau pure et propre, pour l'homme et l'industrie, est essentielle, la faune de nos cours d'eau et de nos lacs ne l'est pas moins. La société en souffrira si l'on tente de diriger l'exploitation d'un secteur de nos ressources de base sans prendre tous les autres en considération. Mais ce qui importe surtout c'est qu'on ne tarde pas à agir et à mettre les décisions en pratique. Voilà pourquoi la lutte contre la pollution des eaux exige la coordination des efforts de toute la population, ainsi qu'une direction dynamique et une action efficace.

La lutte contre la pollution de l'eau a sa place parmi les buts de la plupart des services municipaux, des entreprises commerciales et industrielles, des sociétés de conservation et de bien-être. Tous ces organismes peuvent faire quelque chose et ne doivent pas se contenter d'adopter des résolutions. Qu'ils s'intéressent à la navigation ou à la natation, à la chasse ou à la pêche, à l'irrigation ou à l'égoutement, ou seulement aux beautés de la nature, tous doivent unir leurs voix pour réclamer des mesures!

N. B. Ne pas oublier la remise annuelle des trophées de l'association de Chasse et Pêche qui aura lieu le 7 mars. Deux films seront présentés dont l'un sur la pollution; ce dernier sera commenté par M. François Brière ou M. A. Lesanteur. La conférence sera très intéressante.. Bienvenue à tous. La remise aura lieu à l'Hôtel de Ville de Plessisville.

Place aux femmes

L'émission *Place aux femmes* mérite bien son nom. L'animatrice Lise Payette fait tout pour ça, d'ailleurs, avec un humour aiguisé toujours prêt à taquiner le confrère Guy Provost. Cette émission, des plus populaires, est diffusée tous les jours à 2 h. 30 à la radio de Radio-Canada.

La Feuille d'Erable l'hebdo— des gens avertis

Vous avez la conscience en paix?...

Alors ne lisez pas ce qui suit ...

Vous, anciens membres du C.A.P.
A qui nous devons la survie,
Vous avez peut-être égaré
Les chèques qui ont été fournis ...

Aux responsables, voulez-vous épragner
L'obligation de vous téléphoner ?
Allons, un bon mouvement,
Envoyez-nous votre paiement.

Toute l'équipe dirigeante
Vous sera reconnaissante
De votre belle fidélité
A rester membres du C.A.P.

Publiciste pour le C.A.P.
C.P. 1387

Notre vie étudiante!

Pourquoi étudions-nous?
Le travail étudiant, est-ce: "Soupir ou respiration du monde"?

Pourquoi étudions-nous? Le travail étudiant, est-ce: "soupir ou respiration du monde"?

Peut-être, est-ce l'idée-force qui est la plus vraie. A nous voir, les étudiants ... c'est souvent triste! On va la tête basse, ça ne sait pas ce que ça veut .. On est à l'école en attendant .... Notre métier nous ennuie ... On est à bout d'haleine!

Pourtant, c'est de la "Vraie Vie"! Quand la jeunesse se refroidit, le reste du monde claque des dents. Beaucoup d'adultes croient en nous. Ils croient dans notre métier!

Pourquoi notre gouvernement, nos commissions scolaires mettent tant d'argent pour les écoles? Pourquoi en discute-t-on tellement? Pourquoi nos professeurs mettent-ils des énergies à se perfectionner? Pourquoi ceux qui écrivent des manuels le font-ils? Pourquoi nos parents se serrent-ils souvent la ceinture pour nous, pour nos études?

C'est parce que nos parents, les gouvernants du pays, enfin ceux qui sont les plus éveillés savent que notre métier est important parce qu'il fait appel aux énergies les plus hautes dans l'homme. Energies de création, d'imagination, de jugement, de volonté ... Esprit de recherche, don de soi, gratuité, sens des autres ..

Dans le monde actuel où trop d'hommes sont attachés à une machine, ne pensent et ne travaillent que pour l'argent, on a un besoin vif de jeunes qui travaillent pour se grandir, développer les forces les plus hautes en eux pour un meilleur service des autres. Le travail étudiant doit être: "Respiration du monde"!

Oui! Etre étudiant ce n'est pas perdre son temps, ou attendre un diplôme en travaillant de temps en temps. C'est se poser un tas de questions sur ce qui nous entoure, les choses, les hommes, leur place dans la situation. Pour ça, on passe le tiers de notre journée à l'école, on a des professeurs, une bibliothèque, des livres ... Nous sommes appelés à mieux vivre, de façon vraiment intéressante, la grande aventure de la connaissance.

C'est pourquoi:
Si nous, les étudiants, vivions pleinement chaque heure de cours, chaque heure d'étude, en sachant que nous sommes en train de connaître le monde et ses mystères, les hommes et leurs découvertes, de nous connaître nous-mêmes et ceux qui nous entourent ...

Si nous, les étudiants découvrions davantage durant l'année que notre travail quotidien est le lieu où nous nous faisons, où nous nous transformons, nous engageons, où nous devenons petit à petit des hommes ...

Si nous les étudiants apprenions comment notre travail est un terrain de rencontre avec le Christ. Vraiment, notre travail serait une merveille à vivre et l'on ne se poserait plus cette question: "Pourquoi étudions-nous?"

Denyse FOURNIER,
Responsable de J.E.C.

Superbe Collection de Souliers...

FOURNIER & GREGOIRE vous INVITENT à venir voir leur formidable collection de SOULIERS et BOTTES de tous genres pour le printemps, dans les marques :

Slater — White Cross — Miner — Woolley
Dominion Rubber, etc. etc.

Aussi, visitez notre sous-sol d'économie ...

Fournier & Grégoire Enr.

Plessisville, P.Q.

la ronde de Pierre

Remise des trophées de chasse et pêche 7 mars

L'Association de Chasse et Pêche organise pour mardi 7 mars à l'Hôtel de Ville de Plessisville, la soirée annuelle de remise de trophées.

M. François Brière, conférencier invité, viendra rehausser de sa présence une soirée qui suscite toujours beaucoup d'intérêt.

Emission à la télévision samedi 4 mars au poste Trois-Rivières Canal 13 Re: course auto-neige - Plessisville

L'émission se rapportant à la course pour championnat du club auto-neige passera à la télévision, canal 13, le 4 mars de 5 h. 15 p.m. à 5 h. 45 p.m. On y fera le reportage de cette course d'autos-neige du 19 février dernier à Plessisville. Les personnes suivantes seront interviewées. MM. Camille Gagnon, Gérard Goulet, président général du Festival de l'Erable, Rodrigue Bellemare et Laurent Ratté. On pourra ausssi admirer nos Princesses.

Les cinéphiles ne devraient pas manquer cette émission qui ne manquera pas d'intéresser vivement tous les gens de Plessisville et de l'extérieur car ce fut une compétition provinciale. Ce sera une opportunité de voir ces scènes sur l'écran alors que plusieurs ont été empêchés de se rendre étant donné la température si glaciale de ce 19 février.

Parade de modes à Laurierville pour le 12 mars

Les Fermières de Laurierville organisent une parade de modes laquelle aura lieu au Collège dimanche le 12 mars prochain. Des détails supplémentaires vous seront fournis dans la prochaine édition.

Prochain concert Jeunesses Musicales à Plessisville jeudi le 9 mars

Le prochain concert Jeunesses Musicales aura lieu jeudi soir 9 mars à l'Ecole de Métiers à huit heures.

L'artiste invité: le trio Erikson (piano - flûte et violoncelle) Ne manquez pas ce concert de choix.

Promesses à la 14e Plessis

Dimanche le 26 février, la 14e Plessis clôturait solennellement la semaine du scoutisme par les promesses de six scouts. La cérémonie a débuté par la messe célébrée en la chapelle du Collège des Pères de Sainte-Croix. Les promesses furent prononcées en la salle du gymnase, selon les dispositions de rassemblement des grandes cérémonies scoutes.

Les nouveaux scouts Martin Laliberté, Richard Doyle, Simon Béliveau, Michel Leclerc, Yvon Moore et Paul-Henri Couture ont ensuite reçu les félicitations de leurs parents et de leurs frères scouts.

La messe a été célébrée par le P. Denis Prescott, c.s.c., aumônier de la troupe, et la cérémonie de promesses fut présidée par M. André Leleu, chef de troupe. L'organisation diocésaine du scoutisme a récemment nommé M. Leleu chef de secteur pour les troupes de la région.

"Half and Half" du 25 février

M. Côme Gagnon est l'heureux gagnant du "Half and Half" cette semaine. Celui-ci se mérite la somme de $240.00. M. Gagnon était le détenteur du billet numéro 292286 qui lui a été vendu par M. Nelson Bourgoin.

Après une semaine de vente, tout laisse prévoir que le "Half and Half" de Pâques atteindra un montant très intéressant. Nous vous rappelons qu'avec l'achat de chaque billet, vous avez trois chances de gagner puisque l'Ecole de Baseball offre en plus deux prix comprenant un billet de loge chacun.

Madame Delphis Turgeon et la famille

Remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, télégrammes, assistance aux funérailles, services rendus lors du décès de

M. Delphis Turgeon

St-Ferdinand, janvier 1967

Intéressant voyage de recherche de nos cultivateurs

A ST-LOUIS, MISSOURI

Des cultivateurs de Plessisville et région se sont rendus à St-Louis, Missouri, dernièrement pour un intéressant voyage de recherche, les invités de la compagnie de moulées "PURINA".

Cette photo fut prise à leur arrivée à l'Hôtel. De gauche à droite: M. Pierre Poirier, de St-Pierre Baptiste, M. Alcide Vigneault, de Ste-Sophie, M. Gaspard Vigneault, M. Robert Baril, M. Donald Pellerin et M. George Goggin, tous de Plessisville, ainsi que M. Adrien Rousseau, de St-Adrien. Partis par avion de Québec le 19 février, ils arrivèrent à St-Louis directement sans escale après 7 heures de voyage seulement. Le retour cédulé pour le 23 février.

Ils furent reçus par les messieurs de la Compagnie de moulée "Purina" qui distribue leurs produits dans 27 pays.

Voyage organisé par la Ferme de Recherche et de Purina de St-Louis, Miss.

Ils visitèrent une ferme où tous les animaux de races sont exposés, laquelle ferme a une superficie de 778 acres. 15 autobus sont mis à la disposition pour cette randonnée où tous ont trouvé profit à la vue de ces établissements extraordinaires. Un chemin tout asphaté sillonne les différents secteurs.

Nos agriculteurs sont revenus très enchantés de ce voyage si profitable et unique en son genre.

Les Fantômes remportent des brillantes victoires au hockey

Après avoir défait le Comité du Centre des Loisirs au compte de 12-4, le 28 décembre 1966, les Fantômes du "9" font subir à leur Midget Etoiles une humiliante défaite au pointage de 7-0 le 22 février dernier.

Marius Fortin y est allé de 3 buts, Pierre Vigneault de 2 buts, Michel Vigneault de 2 buts. Le gardien de buts Fernando Vigneault enregistra son premier blanchissage en 13 parties. Sa moyenne est 3.1.

Bravo les Fantômes!

Installation de M. le curé Després à la cure N.-Dame de Fatima, le 5 mars

Comme nous l'annoncions, la semaine dernière, l'installation de M. l'abbé Antoine DESPRES aura lieu en l'église de Fatima à Plessisville, dimanche après-midi, le 5 mars à trois heures.

M. le curé Morissette, v.f. de la paroisse St-Calixte présidera à cette cérémonie.

M. l'abbé Antoine Després, qui n'est âgé que de quarante-sept ans (47) nous arrive riche de vingt années de fructueux apostolat sacerdotal exercé à St-Grégoire de Montmorency et à l'institut de technologie de Québec.

Il s'est occupé de plusieurs mouvements syndicaux et à l'institut de technologie il s'est enrigi de nouvelles expériences profitables. Tous ses nouveaux fidèles de la paroisse de Notre-Dame de Fatima sont anxieux de faire sa connaissance et l'attendent avec joie. De nouveau, nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue parmi nous.

Activités chez les Filles d'Isabelle Défilé de modes 8 mars - Initiation 19 mars

Les Filles d'Isabelle de Plessisville invitent les dames et demoiselles à assister à un élégant défilé de modes qui aura lieu mercredi soir, le 8 mars, à huit heures précises, à l'hôtel Manoir Plessis.

Les recettes seront versées à l'Oeuvre de la Caisse Sacerdotale. Venez donc nombreuses à cet événement mondain de choix et peut-être serez-vous favorisées des prix de présence. Ils sont nombreux et attrayants.

Consultez l'annonce qui parait dans les colonnes de cette présente édition.

Aussi, on annonce pour dimanche 19 mars, l'initiation chez les Filles d'Isabelle sous le patronage de la dévouée Régente locale, Mme Lindor Bellevie. Les intéressées à devenir membres sont les bienvenues.

suite à la page 30

Une exposition d'envergure

L'Exposition de l'Aviation la plus variée et sans doute la plus importante que la région de Québec ait connue aura lieu du 24 février au 5 mars à la Place Sainte-Foy.

La variété ne sera pas tant dans le nombre des aéronefs, quatre en tout, que dans le nombre des avions miniatures télé-guidés dont 53 exemplaires seront exposés par le Club des avions miniatures radio-guidés de Québec. Un concours d'élégance pour ces avions miniatures aura lieu le jeudi soir avant le début de l'exposition.

Les Constructeurs d'avions expérimentaux de Québec exposeront un biplan en cours de construction qui appartient à Raymond Gosselin, de Saint-Romuald. Cet appareil doit effectuer ses premiers vols au printemps. Sa structure est terminée et il ne reste plus qu'à faire l'entoilage.

Le Club de vol à voile de Québec participera à cette exposition avec un planeur Schweizer 1-26 en métal, l'un des planeurs les plus populaires aux Etats-Unis. Il a été construit par les membres du club québecois et a déjà accompli plusieurs centaines de vols, dont un vol d'une durée de cinq heures.

Un gyrocoptère, appareil à voilure tournante, se trouvera parmi les appareils présentés au public à cette occasion.

Les organisateurs de l'exposition avait sollicité le concours d'Air Canada, de Québec et de l'Aviation Royale du Canada, mais pour diverses raisons, ces compagnies et l'Aviation Royale n'auront aucune participation.

L'Aéro-Club de Québec, qui avait été invité à placer un avion à cette exposition, ne se trouvera pas en mesure de satisfaire à cette invitation. Ses avions sont plus difficilement transportables que les autres et le club ne peut s'en priver pendant la dizaine de jours que durera l'exposition.

A LA VENTE DES BONBONNIERES du 20 février, à Plessisville

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

● L'on voit ici nos charmantes princesses du Festival de l'Erable de Plessisville photographiées au départ pour la Grande Vente des Bonbonnières, le 20 février, en notre ville. Cette vente a dépassé les prévisions et Mlle Suzanne Côté qui en a la charge s'est déclarée très satisfaite du résultat. De gauche à droite: Mlle Doris PELLERIN, Mlle Annette GUIMOND, Mlle Lise BEAUCHESNE et Mlle Ginette THIBAULT. A l'arrière on aura reconnu Mlle Suzanne COTE, présidente de la vente des bonbonnières.

Chronique Colombienne 2527 - Plessisville

ASSEMBLEE

Mardi le 14 mars, sera le soir de l'assemblée du mois. Continuons d'être présents en très grand nombre. Venez vous rendre compte des améliorations qui se font.

FESTIVAL

N'oubliez pas que c'est samedi soir le 11 MARS à l'Hôtel de ville qu'aura lieu la présentation de la princesse des Chevaliers de Colomb, Annette 1ère. Faites-vous un devoir d'être présents, amenez également vos amis.

ACTIVITE

Il y aura une partie de cartes à la salle des Chevaliers de Colomb très prochainement. Dès maintenant formez votre table. Nous aurons de nombreux cadeaux.

PAPIER

Continuez de ramasser vos vieux journaux, nous ferons la cueillette bientôt.

QUILLES

Les ligues de quilles continuent leurs activités. Dans la ligue du lundi et mardi, l'équipe de Roch Martineau détient la 1ère position. Elle est suivie de près par l'équipe de Maurice Dubois. La 3ième position est détenue par l'équipe de Désiré Sévigny. Les autres se suivent dans l'ordre suivant: Albert Dubuc, Lavoie Sport, J. O. Dubois, Antonio Bellemarre et Marcel Huot. Roger Grondin détient la meilleure moyenne suivi de Raymond Grondin. Nous remercions les commanditaires.

Semaine étudiante "67"

Du 27 février au 3 mars

Une semaine par année c'est la fête des étudiants. Oh! pas une fête ordinaire! Une fête où tout le monde est vivant... une fête où les professeurs, les parents ont une part .. une fête où les étudiants eux-mêmes choisissent comment ils vont célébrer ces festivités. Une semaine par année où les étudiants se découvrent des forces extraordinaires. C'est la SEMAINE ETUDIANTE: occasion pour l'étudiant de montrer concrètement qu'il est engagé. Pendant cette semaine du 27 février au 3 mars, plusieurs activités auront lieu dans le but de réveiller les étudiants à leurs devoirs chrétiens, leur faire prendre conscience de l'importance du travail étudiant et les renseigner sur le syndicalisme étudiant.

La première question que vous allez sans doute vous poser c'est: "Qui organise donc cette semaine?" Cette semaine est tout simplement organisée par la J.E.C. (Jeunesse Etudiante Catholique) de Plessisville. Cette semaine organisée, par et pour les étudiants, comprendra une foule d'activités aussi intéressantes les unes que les autres.

Cette semaine comprendra, tout d'abord, une conférence sur la possibilité de la formation d'une A.G.E.P. (Association Générale des Etudiants de Plessisville), association ayant pour but de resserrer les liens qui existent déjà entre les étudiants et d'en créer d'autres. Cet organisme vise à fondre en un seul bloc les comités et associations d'étudiants pour les rendre plus forts.

Ensuite il y aura rencontre entre les étudiants de toutes les classes au niveau de 10e et 11e années. Ceux qui auront des objections ou des améliorations à apporter au projet de l'A.G.E.P. pourront le faire au cours de cette rencontre-échange, qui aura lieu le mardi 28 février.

Au milieu de cette semaine une messe communautaire aura lieu à l'église St-Calixte. Cette messe, concélébrée par les aumôniers de la J.E.C. réunira tous les étudiants des écoles secondaires.

Une conférence par M. Rémi Deshaies, directeur des examens à la Régionale, aura lieu le jeudi. Il nous entretiendra du rôle de l'étudiant dans la société et de l'école polyvalente.

La semaine se clôturera par le Congrès Etudiant, au Centre des Loisirs. La première partie comprendra un exposé sur le syndicalisme étudiant et les possibilités d'un A.G.E.P. Les conférenciers seront le Révérend Frère Jean Beaudoin, é.c. et M. Laurent Dubois.

Suivra un souper-causerie pendant lequel nous entendrons les compte-rendus du travail de chaque école et la proclamation du gagnant(e) du concours de composition (sur la vie étudiante) lancé le 27 février.

Puis, tous les étudiants finiront leur fête sur une note de joie, dans la musique et les pas de danse.

Terre des hommes, nous y sommes!

Dirigeants de la J.E.C

Deux grandes premières

Le dimanche 5 mars à 5 heures de l'après-midi, l'**Orchestre de Radio-Canada** présentera, en première radiophonique, deux oeuvres orchestrales de Michel Perrault: *An Overture to the Second Century of British Columbia* et *Suite d'orchestre* tirée du 3e acte du ballet *Ti-Jean*.

La première partition aura été jouée pour la première fois à Victoria, le dimanche précédent, par l'Orchestre symphonique de cette ville; la seconde sera entendue en public pour la première fois. L'une et l'autre seront sous la direction du compositeur.

Quant à la suite symphonique extraite du 3e acte de *Ti-Jean*, elle appartient à un grand ballet que l'auteur qualifie de "divertissement pour un homme sérieux". C'est une oeuvre à caractère populaire, où se retrouvent de nombreux airs du Canada français.

- GRANDE VENTE -

RIDEAUX en fibre de verre, 45 pces et 66 pces largeur à $1.00 et $1.20 la verge. Toutes les teintes unies avec motifs et nuancées.

MEME QUALITE coupons de une à deux verges ... 10c le coupon

AUSSI TOILE à robes imprimé de 45 pouces de large.
Régulier $1.45 la vge — SPECIAL pour 95c la vge
FLANALETTE blanche — 3 vges pour $1.00
COTON de toutes sortes, 45 pces large — 4 vges pr $1.00
SOUS-VETEMENTS à prix réduits — toute la famille
SOIE A DOUBLURE 54 pces largeur — à 50c la verge

AUSSI TOUTES LES NOUVEAUTES DU PRINTEMPS CHEZ

Madame Lucien Nadeau

Rue Chanoine Boulet — Tél. 362-3372

PLESSISVILLE

(Ouvert tous les soirs)

A VENDRE A PLESSISVILLE

— Une maison de sept pièces, ave St-Germain
— Un restaurant avec salle à manger, très bien situé
— Plusieurs terrains à construire, sur l'Ave St-Edouard, ainsi que 1 maison sur l'Ave St-Edouard appartenant à la Succession de M. P. Boulet de Québec.
— Maison de trois logis, avenue St-Louis
— Très belle maison de 6 appartements située 1787 Avenue Tardif
— A Princeville, maison de 4 logis située rue Racine

Pour plus de détails, s'adresser à :

Daniel Garneau

COURTIER EN IMMEUBLES

Plessisville, P.Q.

Entretiens Féminins

UN POTAGE DORÉ AUX CHAMPIGNONS VRAIMENT UNIQUE . . . EST MAINTENANT SUR LE MARCHÉ

Le potage doré aux champignons est un exquis mélange de beaux champignons bien blancs, de bon bouillon de boeuf, de pur beurre de crémerie et de Sauterne. Il est maintenant en vente chez votre épicier. Le potage doré aux champignons offre une saveur vraiment nouvelle. Il est prêt à servir en quatre minutes: vous ajoutez une boîte d'eau et vous le réchauffez!

Mais cet excellent produit offre d'autres avantages que celui d'être un potage exquis. Il est très précieux pour la préparation de diverses recettes. Le potage doré aux champignons peut servir à préparer des plats de résistance, des pains de viande, du boeuf Stroganoff, des côtelettes et du poulet. En y ajoutant simplement 1/3 tasse d'eau, on obtient une sauce lisse et savoureuse.

Cette recette de steak de boeuf haché de luxe illustre bien comment le potage doré aux champignons peut donner un goût savoureux à un plat de viande. Il permet de préparer, avec du boeuf haché ordinaire, un plat qui fera le régal de toute la famille.

STEAK DE BOEUF HACHÉ DE LUXE

1 boîte (10 onces) de potage doré aux champignons	1 oeuf, légèrement battu
1 c. à table de moutarde préparée	¼ tasse de fine chapelure
2 c. à thé de sauce Worcestershire	¼ tasse d'oignon finement haché
1 c. à thé de raifort	½ c. à thé de sel
1½ livre de boeuf haché	Une pincée de poivre
	½ tasse d'eau
	2 c. à table de persil haché
	Purée de pommes de terre

Mélanger soupe, moutarde, sauce Worcestershire et raifort. Mélanger boeuf, ¼ du mélange de soupe, oeuf, chapelure, oignon et assaisonnements et façonner en 6 boulettes plates. Faire brunir les boulettes dans la poêle; verser la graisse. Incorporer le reste du mélange de soupe, l'eau et le persil. Couvrir; faire cuire à feu doux pendant 20 minutes. Remuer de temps en temps. Servir avec la purée de pommes de terre. Pour 6 personnes.

• • •

Courrier de cousine Blanche

Les poils follets

Si j'en juge par le nombre de lettres que je reçois au sujet des poils follets, il semblerait que le nombre de mes lectrices qui sont affligées de pousses de poils là où il n'en faudrait pas - sur le visage, les bras et les jambes - est fort considérable.

Et ces pauvres cousines se désolent et se font des idées parfois fort étranges sur la cause de ces pousses de poils... innoportuns. Ainsi chaque courrier m'apporte deux ou trois lettres où l'on me demande si ces vilains poils sont causés par l'usage d'une crème de beauté, d'huile ou de savon : "Cousines, laissez-moi vous rassurer une fois pour toutes. Les lotions, les savons, les huiles n'ont jamais fait pousser un seul poil superflu. La seule cause de ces malencontreux poils c'est une condition anormale de la peau - or, malheureusement, on ne peut pas très bien changer sa peau.

Une autre question qu'on me pose fréquemment, c'est comment on doit appliquer le peroxide d'hydrogène (eau oxigénée) pour faire disparaitre les poils follets. Je ne sais qui a lancé dans le public cette idée, mais rien n'est plus inexact. Le peroxide n'enlève pas les poils follets - même temporairement. Cependant, un mélange de peroxide et d'ammoniaque (trois cuillerées de peroxide et six gouttes d'ammoniaque) pourra diminuer la visibilité des poils en les blanchissant. La façon de traiter les poils du visage c'est d'appliquer le mélange au moyen d'un tampon propre de "coton absorbant" et de laisser le liquide sécher sur le visage. Si la peau est très tendre on peut ajouter une quatrième cuillerée de peroxide au mélange pour diminuer sa force. Conserver une bouteille de ce mélange dans la chambre de bain ou sur votre table de toilette afin de ne pas oublier d'en faire usage chaque soir.

Pour les poils sur les bras et les jambes, le mélange peut être plus fort. A six cuillerées de peroxide ajouter une demi-cuillerée d'ammoniaque. Bien mélanger le tout. Appliquez avec un tampon de "coton absorbant". Si les poils sont très foncés et très durs, vous pouvez même faire usage d'un mélange plus fort, fait d'un tiers d'ammoniaque et de deux tiers de peroxide.

Ne faites jamais usage d'un rasoir pour enlever les poils follets - ils repoussent plus durs et plus drus. Il en sera également ainsi si vous les arrachez avec la pince.

La plupart des dépilatoires en crème, pâte ou liquide ne produisent qu'un effet temporaire - et quelques uns ne sont en réalité que des rasoirs chimiques, parce qu'ils sont à base de sulfure, et qu'ils ne font que brûler les poils à la surface de la peau. Tant qu'une racine vive reste dans l'épiderme, une repousse est certaine.

Si vous voulez de plus amples renseignements sur cette méthode, vous pouvez m'écrire à Cousine Blanche, 887 Carleton, Chambly, Qué. Je me ferai un plaisir de vous faire parvenir mon feuillet sur les Poils Follets contre un 10¢. Ceci est fait discrètement.

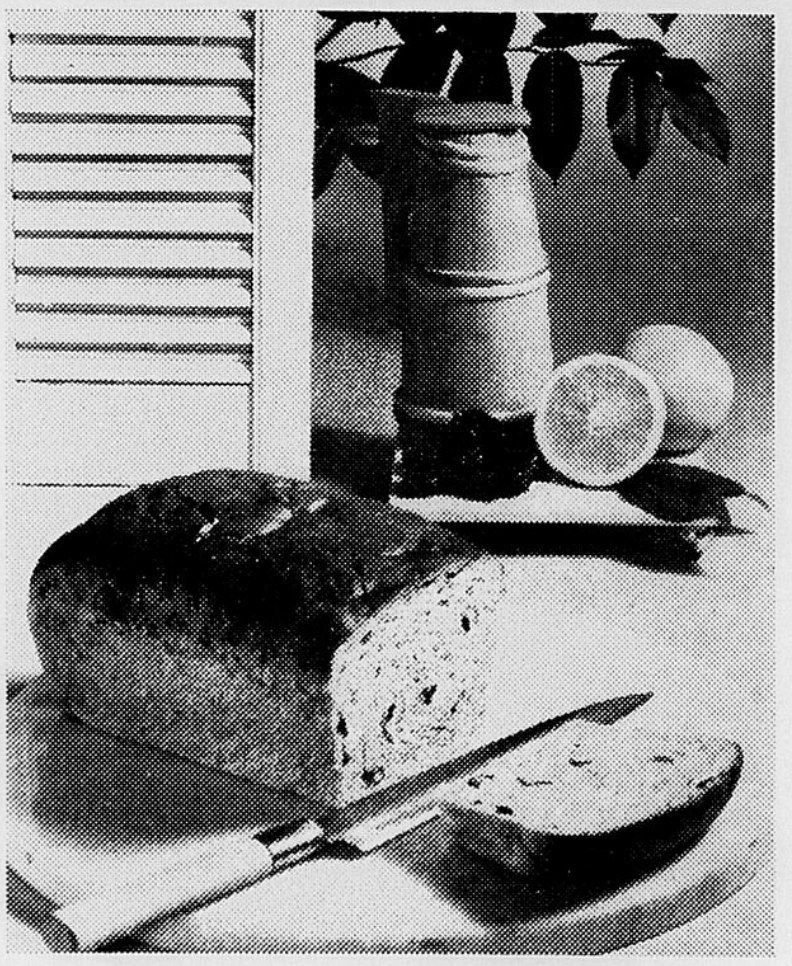
COUSINE BLANCHE.

PAIN AUX PRUNEAUX, UN PAIN AUX TALENTS VARIES

On aurait tort de croire que les pruneaux ne peuvent s'apprêter qu'en compote. Pour peu qu'on lui en donne la chance, l'humble pruneau se montrera très souvent comparable aux fruits les plus raffinés.

Les pruneaux et le pain ont entre eux des affinités naturelles; notre Pain à l'Orange et aux Pruneaux vous permettra d'en juger. La recette donne un pain de bonne taille qui se rapproche beaucoup du pain aux raisins. Il se sert très bien au petit déjeuner et à l'heure du thé; on peut aussi en faire d'excellents sandwiches.

Des pruneaux hachés et de l'écorce d'orange râpée sont répartis uniformément dans la pâte, de sorte qu'on peut goûter leur fine saveur dans chaque tranche de ce pain délicieux. Vous remarquerez qu'on ne fait pas cuire les pruneaux avant de les hacher pour les mélanger à la pâte. Les petits morceaux de pruneaux se gonflent en absorbant l'humidité de la pâte, et la cuisson finit de les attendrir.



PAIN À L'ORANGE ET AUX PRUNEAUX

Recette pour 1 gros pain

1 tasse d'eau tiède	1 oeuf, battu
1 sachet de levure sèche rapide	3 tasses de farine tout-usage prétamisée
2 cuil. à table de sucre	1 tasse de pruneaux non cuits, hachés
1 cuil. à thé de sel	1 cuil. à table d'écorce d'orange râpée
2 cuil. à table de margarine ou de beurre (fondus)	

Verser l'eau tiède dans un grand bol et y faire dissoudre 1 cuil. à thé de sucre. Répandre la levure sur l'eau, laisser reposer dix minutes, puis bien mélanger.

Ajouter le reste du sucre, le sel, la margarine ou le beurre, l'oeuf battu, 2 tasses de farine, les pruneaux et l'écorce d'orange. Battre en pâte lisse. Rajouter en remuant suffisamment de farine pour obtenir une pâte souple. Renverser la pâte sur une planche légèrement farinée et pétrir jusqu'à ce qu'elle devienne lisse et élastique (10 minutes environ).

Mettre dans un bol graissé; graisser le dessus. Couvrir; placer dans un endroit chaud à l'abri des courants d'air et laisser lever au double du volume (1 heure environ).

Dégonfler la pâte avec le point; la façonner en pain et mettre dans un moule à pain de 9" x 5" x 3", préalablement graissé. Laisser lever au double du volume, puis mettre au four préchauffé à 350°F (four modéré) et cuire 40 minutes ou jusqu'à point. Démouler; laisser refroidir sur une grille.

Pour être informé avec précision et objectivité

SEPT-JOURS

Le seul hebdomagazine en langue française au Canada, conçu pour renseigner toute la famille.

"SEPT-JOURS" s'adresse à tous les Canadiens-français modernes qui veulent être mieux renseignés que les autres: parents dynamiques, professeurs, hommes d'affaires, cadres, fonctionnaires, gens de profession, étudiants.

"SEPT-JOURS", conçu par des Québecois pour les Québecois, s'est assuré le concours de collaborateurs de grande classe, tels que Gérard Pelletier, Antonio Barrette, Yves Michaud, Dominique Clift, Yves Margraff, Michel Alexandre, Boris-V. Volkoff et Armande Saint-Jean.

"SEPT-JOURS" informe, distrait et instruit toute la famille: articles de politique internationale et canadienne, grands reportages et enquêtes sur les sujets les plus divers, chroniques consacrées aux sports, à la vie moderne, à l'éducation, au cinéma, au théâtre, à la musique et, en général, à tout ce qui touche la culture et les loisirs.

Tous ces sujets, traités avec honnêteté par des spécialistes, sont présentés dans un format agréable et pratique qui constituera une collection de valeur, véritable encyclopédie de la vie au 20e siècle.

"SEPT-JOURS" est en vente tous les mardis. Si vous ne le trouvez pas chez votre marchand habituel, envoyez vos nom et adresse à "SEPT-JOURS a/s de Periodica Inc., 5090 avenue Papineau, Montréal 34, en incluant 10 cents (timbres) pour frais de poste. Vous

recevrez gratuitement un numéro-spécimen.

Un quart d'heure de folklore, avec François Brassard

AU BOIS DU ROSSIGNOLET
le mardi soir à 8 h. 15
à la chaîne française de radio de Radio-Canada.

radio

Voici le trio qui, chaque semaine, travaille à la réalisation d'*Au bois du rossignolet*. De gauche à droite : François Brassard, animateur; Albert Larouche, réalisateur, et Robert Quenneville, annonceur.

Au Québec, les représentants de toutes les générations ont fredonné et fredonnent encore ces chants qui ont animé les soirées d'autrefois et qui restent et resteront dans l'esprit des folkloristes. François Brassard, animateur et auteur des textes de la série radiophonique **Au bois du rossignolet,** à l'antenne de la chaîne française de Radio-Canada, le mardi soir à 8 h. 15, est de ceux-là. Diffusée des studios de Radio-Canada à Chicoutimi, cette émission hebdomadaire porte sur la connaissance de la chanson folklorique.

Un musicien né

François Brassard, compositeur, folkloriste, titulaire des orgues à l'église Saint-Dominique de Jonquière, professeur agrégé à l'université Laval et docteur en musique, est un musicien né. Musicologue averti, il a écrit plusieurs articles qui ont contribué à faire connaître notre musique à l'étranger. Son étude, intitulée *Une date pour la musique canadienne*, fort remarquée dans les milieux musicaux d'un grand nombre de pays, a été publiée dans la Revue internationale de musique. On a même souligné que François Brassard jouait en notre pays un rôle analogue à celui qu'ont joué Bartok et Kodaly, en Hongrie, ainsi que Vaughan Williams, en Angleterre. On doit effectivement à ces trois musiciens d'importants travaux sur la chanson traditionnelle de leur pays.

Comparaisons

Au cours de ses pérégrinations au Québec, en Louisiane, en Acadie, au Mississipi, en Nouvelle - Angleterre, dans l'Ouest canadien et en Ontario, François Brassard a recueilli des chansons d'une richesse folklorique et d'une authenticité inestimables. De plus, notre animateur-folkloriste dispose d'une bibliothèque dans laquelle on trouve les paroles et la musique d'environ 10,000 chansons de folklore. « Cette bibliothèque, dit Albert Larouche, réalisateur de la série, est une invite à des comparaisons avec les spécimens de la riche moisson que François Brassard a découverte pendant ses voyages. »

Au pays des toréadors

Albert Larouche nous apprend aussi que son animateur a fait un séjour en Espagne, récemment. Dans la patrie de Garcia Lorca, il a écouté la version catalane du populaire refrain *Joli tambour* qui, dans sa traduction espagnole, est devenu *Los tres tambores*. François Brassard a d'ailleurs constaté, au cours de son passage au pays des toreros, que le folklore d'origine française jouit de plus en plus de la faveur du public espagnol.

Claude Champagne fut son maître

François Brassard est un musicien qui, comme compositeur, se complète dans ses rencontres avec la chanson folklorique. Ses oeuvres, qu'elles soient ou qu'elles ne soient pas tributaires du folklore, ont été jouées avec succès non seulement dans son propre pays, mais aussi aux Etats-Unis, en Amérique du Sud, en Europe et en Asie. En 1965, la direction générale des arts et des lettres du Québec lui accordait une subvention afin qu'il puisse se rendre en Europe afin de travailler au parachèvement d'une oeuvre pour grand orchestre. Soulignons ici qu'une autre des dernières oeuvres de ce brillant musicien du Saguenay sera présentée au public au cours de l'année, dans le cadre des manifestations artistiques d'Expo 67. Cette oeuvre lui a été commandée par le Centre musical CAMMAC.

François Brassard a étudié la composition à Montréal, avec le regretté Claude Champagne, et à Londres, avec Ralph Vaughan Williams. Il fut délégué du Canada au Congrès international de musique folklorique, à Venise, en 1949. En 1962, François Brassard recevait une bourse du Conseil des arts du Canada, bourse qui l'aida à poursuivre ses recherches sur la musique folklorique.

Les métiers

La prochaine émission d'**Au bois du rossignolet,** le 28 février, présentera un quart d'heure de chansons sur les métiers. Nous vous signalons également que Robert Quenneville est l'annonceur de cette série.

Du nouveau pour la jeunesse

Le mois de mars verra naître deux nouvelles émissions, à la chaîne française de télévision de Radio-Canada.

La première, **les Copains d'abord,** débutera le 8 mars à 6 heures du soir et sera réalisée par André de Bellefeuille.

Les Copains d'abord, une émission percutante animée par Michel Trahan, aura pour univers le disque et ses vedettes. Pour **les Copains d'abord,** il y aura le vocabulaire de la chanson, chanson «tigre» pour chanson forte, «chatte» pour chanson douce, «kangourou» pour chanson qui monte vite au palmarès, etc. On présentera, soit en studio soit sur film, les grandes vedettes du disque international. On pourra voir, par exemple, Bill Haylay, les Sultans, les Beatles, etc.

La seconde émission pour les jeunes, qui débutera le 10 mars, à 6 heures du soir, sera réalisée par James Dormeyer et s'appellera **Spécial Jeunesse oblige.** Ce magazine «décontracté», animé par Chantal Renaud, sera illustré de quatre mini-sujets hebdomadaires: la mode, les loisirs, la technique ou la science et l'actualité. A **Spécial Jeunesse oblige,** il y aura généralement un chanteur, un invité spécial et des interviews, tout ça dans un décor assez insolite.

la Junior League, l'I.O.D.E. et les Women's Institutes of Canada ont déjà retenu la salle d'assemblée pour des réunions importantes. Toutes les associations qui désireraient se réunir au Pavillon au cours de l'Expo sont priées de communiquer avec Mme Louise Stuart, Directrice des activités féminines, Pavillon de l'Hospitalité, Expo 67, Montréal, pour connaître les dates où la salle sera libre.

Le pavillon est très bien situé, sur la jetée Mackay (appelée désormais la Cité du Havre), tout près de la route pour les piétons qui mène de la Place d'Accueil (entrée "Rendez-vous 67") à Habitat 67.

Les terrains avoisinants sont superbement aménagés et des arrangements de pièces d'eau mettront le pavillon en valeur. Le pavillon a deux entrées, l'une à l'est et l'autre à l'ouest. Du foyer spacieux, on passe aux salles de réception, à la salle d'assemblée et aux salons de réception pour les grandes personnalités. Il y a également des vestiaires et des salles de toilette.

L'Expo au féminin

Les femmes ne seront pas oubliées sur la "Terre des Hommes". En effet, un hommage leur est rendu par quatre compagnies de gaz naturel: Trans-Canada Pipe Lines, Consumers' Gas, Northern and Central Gas et Union Gas, les commanditaires du Pavillon de l'Hospitalité.

Ce pavillon est consacré aux activités et aux intérêts féminins. Il a été conçu en fonction du public qui pourra s'y reposer entre les visites des divers pavillons de l'Expo et y rencontrer des amis, mais c'est aussi le lieu de rencontre des associations et des groupements féminins qui pourront y organiser des réunions comptant de 150 à 200 personnes à des fins variées: défilés de modes, conférences, dîners et autres manifestations.

On prévoit que plus de 400 groupements féminins venant du Canada, des Etats-Unis et d'autres pays se serviront des aménagements du Pavillon de l'Hospitalité. Des organismes nationaux et des clubs comma

Mercredi soir, le 8 mars 1967

à 8 heures

aura lieu au

"Bar Salon Mexicain"

de l'Hôtel

Manoir Plessis

de Plessisville

UN GRAND

Défilé de Modes Printanières

présenté par les Filles d'Isabelle de Plessisville

Au profit des oeuvres de la Caisse Sacerdotale

Avec le concours des maisons d'affaires:

John Jalleo & Fils Ltée confection pour dames, messieurs et adolescents...

Mlle Georgette Blais spécialiste en modes Enfantines...

Salon Réal Brassard maître-coiffeur

INVITATION aux DAMES et MESSIEURS de Plessisville et de la région

Nombreux et magnifiques PRIX de PRESENCE

Billets en vente à :

La Tabagie Nadeau

1711, rue St-Calixte — Plessisville, P.Q.

Admission : $1.00

Je plaide coupable

à ces bas prix

Bologna rég. 43c	**pour 29c lb**
Boeuf haché rég. 59c	**49c lb**
Saucisse fumé Fédéral rég. 69c lb	**59c lb**
Rôti de boeuf pointe de palette	**69c lb**
Rôti de boeuf côte croisée roastbeef	**85c lb**
Bananes mûries à point	**10c lb**
Céleri gros pied	**29c lb**
Pamplemousses Grosseur No 48	**6 pour 39c**
Filet Haddock pqt 1 lb	**59c**
Tomates mûries sur vigne	**3 lbs 59c**
Eau Javelle	**gallon 49c**
Détergent All rég. $1.89	**5 lbs 1.39**
Marinades sucrées val. de 45c	**pour 29c**
Papier toilette val. de 93c	**69c**
Sucre blanc	**5 lbs 39c**
Cassonnade, val. de 57c	**Spécial 5 lbs pour 39c**
Bas nylon valeur de 59c	**en spécial à 19c**

Une foule d'autres spéciaux trop bas pour être annoncés ici

Nous nous spécialisons dans les viandes à congélation

Jeune taure	**47c lb**
Vache de choix	**49c lb**
Steer à partir de	**55c lb**

Débitage pour congélateur de .02c à .05c la livre

MARCHÉ LALIBERTÉ

1380 rue Savoie — Tél. 362-2371

Plessisville, P.Q.

L'ANALYSE DU COMPORTEMENT DE L'HOMME PAR L'ORDINATEUR

Quand on met un nom sur une personne ou un matériel, l'étiquette a tendance à rester. C'est quelquefois utile dans un but d'identification, mais prête parfois à confusion quand il s'agit de comprendre la personnalité ou la nature du matériel en question. Les ordinateurs sont une illustration frappante de cette tendance. Leur nom fait penser qu'ils servent aux opérations arithmétiques mais ils sont cependant aptes à bien d'autres choses dont certaines présentent un intérêt potentiel beaucoup plus vif pour le savant étudiant la nature humaine.

Je n'ai pas l'intention d'entreprendre une longue discussion sur l'intelligence artificielle et les matériels de reproduction du cerveau humain. Les discussions dans ce domaine deviennent vite passionnées et nous nous contenterons de nous rappeler que l'ordinateur se sert de symboles et de symboles seulement; il fonctionne suivant un code dans lequel il n'était pas nécessairement obligatoire d'utiliser des symboles numériques (1, 2). Là encore, le fonctionnement suivant un code binaire — oui ou non — est un parallèle beaucoup trop facile avec les fonctions des nerfs, mais le point de discussion n'est pas que le cerveau et l'ordinateur soient équivalents fonctionnellement, pas plus que ne sont identiques les façons de voler d'un avion et d'un oiseau. Il y a cependant un point commun entre les deux façons de voler et les lois de la physique s'appliquent dans les deux cas comme elles se sont appliquées depuis l'époque des tout premiers appareils jusqu'aux avions à réaction modernes. Il en va de même avec le développement des ordinateurs. A l'heure actuelle, ils sont plus rapides que le cerveau mais celui-ci est plus complexe. Pourtant, les plaisanteries populaires sur l'ordinateur qui ne serait qu'un "minus habens" précis sont non seulement dépassées mais entièrement fausses.

L'ordinateur n'a pas besoin d'examiner toutes les possibilités avant de prendre une décision. Il peut être programmé pour sélectionner les actions les plus probables et les examiner en détail. La machine ne fait que ce qu'on lui commande de faire, mais nous nous apercevons rapidement que nous pouvons lui dire d'en faire toujours plus, et notamment d'apprendre et d'emmagasiner les informations sur des situations nouvelles, qu'elle pourra ensuite ressortir suivant les événements ultérieurs. Le savant essaie d'éviter la discussion philosophique ayant pour objet de savoir s'il s'agit alors d'un comportement intelligent; il se concentrera sur les propriétés fonctionnelles du système. Il sait bien que le cerveau et l'ordinateur sont à l'heure actuelle bien différents et il n'essaie pas de prétendre qu'ils se ressembleront davantage, au point de vue fonctionnel, à l'avenir, bien qu'il soit clair qu'au fur et à mesure que l'ordinateur assume une plus grande diversité de tâches, la comparaison entre les deux systèmes se fera plus étroite. Le savant essaie de comprendre le système nerveux humain pour lequel il pensait n'avoir aucun élément de comparaison sorti de la biologie.

Avec l'étude de simulation entreprise grâce à l'ordinateur, les différences essentielles entre cet ordinateur et le cerveau sont mises en relief dans la mesure où elles jettent une lumière plus crue sur les deux systèmes. Par exemple, si nous examinons comment l'oeil humain arrive à faire la discrimination entre plusieurs objets, nous apprécions la façon dont cet oeil distingue, non seulement la dimension et la forme de ces objets, mais leur orientation sous chaque angle ainsi que toute la gamme d'éclairage depuis l'obscurité quasi totale jusqu'au plus brillant rayon du soleil. Ces critères permettent d'établir des points de comparaison et peuvent être discutés pour savoir quand ils donnent la réponse correcte et quand ils manquent à leur mission d'information. C'est une façon d'emmagasiner, quelquefois très hypothétiquement, un système dans lequel les points de comparaison ont été rares jusqu'à présent. Il n'est pas douteux, que, dans les domaines où le savant a essayé de représenter certaines particularités du comportement humain — reconnaissance des forces (3) assimilation conditionnée par le processus de la probabilité (4) ou recherche des solutions — les réponses fournies par les ordinateurs l'ont considérablement aidé dans ce but.

Mais, outre son utilisation dans le domaine de l'intelligence artificielle et l'assistance certaine fournie pour l'étude des données complexes qui s'y rattachent et, par exemple l'étude de la personnalité, l'ordinateur offre en outre à l'homme de science une possibilité supplémentaire passionnante. Car c'est un outil unique pui peut participer lui-même à l'expérimentation, c'est-à-dire que l'ordinateur, une fois aligné sur le complexe à vérifier, le restera au fur et à mesure du déroulement des opérations. D'immenses possibilités sont ainsi ouvertes et je n'envisagerai que quelques exemples.

Un ordinateur étant branché sur une expérience psychologique ferme ainsi un circuit composé de trois éléments : le sujet, l'ordinateur et l'énoncé. Nous avons donc incorporé à notre circuit fermé un matériel beaucoup plus rapide et plus sensible qu'il n'était possible auparavant. La procédure de commande n'est pas en elle-même essentiellement différente de ce qu'elle est lorsque l'ordinateur commande un processus industriel complexe mais, étant donné que nous avons affaire à des êtres humains, la programmation doit donc couvrir une série de contingences extrêmement vaste.

Dans une expérience psychologique traitant par exemple de l'étude d'une question, on présente au sujet une série d'objets; c'est l'énoncé. On lui montre ces objets un par un pendant un temps limité et il essaie de les retenir mentalement dans l'ordre correct. Il arrivera peu à peu à retenir le tout, mais il est bien évident que certaines parties seront apprises plus vite que d'autres comme il en va pour toute étude. Il est toujours possible de construire un équipement pouvant faire davantage que présenter les questions et enregistrer les réponses mais, dès que l'on essaie de lier la présentation des questions aux réponses précédentes, un tel équipement devient relativement compliqué.

L'ordinateur est idéal pour cette mise à jour au fur et à mesure des réponses faites. Il accepte les réponses du sujet, les classe suivant certains critères tels que la latence et l'exactitude et ensuite, au besoin, repose les questions non résolues de façon satisfaisante. Et c'est un des facteurs de réussite que de ne pas reposer les questions immédiatement, mais au contraire d'attendre, suffisamment pour permettre leur assimilation, mais pas trop afin qu'elles ne soient pas oubliées. Si le sujet réagit rapidement aux questions posées, il est impossible à un expérimentateur humain de fonctionner suivant tous ces critères, mais c'est relativement simple pour l'ordinateur. Il est possible que, étant donné que l'ordinateur fonctionne en temps réel, enregistrant l'information et travaillant dessus immédiatement, il n'ait besoin que d'un équipement relativement réduit avec une capacité d'emmagasinage limitée.

Il s'agit là d'un exemple d'étude qui ne concernera qu'un matériel assez limité. Supposons maintenant que nous demandions à l'ordinateur de prendre en main des travaux pédagogiques plus sérieux et d'enseigner aux élèves un sujet beaucoup plus vaste tel que la statistique ou la géographie. Il a été procédé à des séries d'expérimentations mettant en oeuvre des ordinateurs puissants sur une base de partage de temps afin de démontrer les possibilités de ce genre d'enseignement mais, là encore, il semble plus pratique d'avoir recours à des ordinateurs moins importants et d'emmagasiner l'objet de l'expérience en dehors de l'ordinateur par exemple sur film. L'ordinateur est alors programmé pour enregistrer les réactions des élèves, les vérifier, et présenter la suite du sujet en fonction des possibilités de chaque étudiant. Les caractéristiques de ce genre de programme d'enseignement doivent être préparées avec la plus grande minutie.

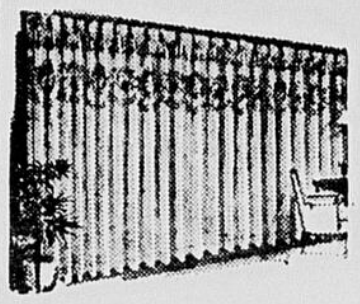
Le travail en commun peut être poussé plus loin et étendu à des enseignements spécialisés simples. Il s'agit là d'un domaine difficile car les réactions y sont souvent rapides et il est bien connu que les sujets capables des meilleures performances, par exemple dans des jeux rapides tels que le cricket ou le football, ne sont pas les meilleurs entraîneurs si les meilleurs professeurs. Leur habileté consiste, non pas à analyser leurs possibilités, mais à les concrétiser. L'ordinateur sera utile parce qu'il informera immédiatement l'élève du moment où il commencera à sortir du chemin tracé. Il localisera les erreurs avec précision et rapidité et sera donc d'une assistance considérable dans l'enseignement de ces spécialités. Ceci met en relief l'usage des ordinateurs comme simulateurs dans nombre de travaux et par exemple dans des cas présentant un certain danger tels que le pilote d'un avion peut en rencontrer. A l'entrainement, les commandes du poste de pilotage peuvent être reliées à un ordinateur lors d'un vol imaginaire, suivant une route et dans des conditions prédéterminées. Les réactions du pilote sont enregistrées normalement sur ses instruments et les conséquences de ses gestes peuvent être affichées sans les risques correspondants. Il n'est pas douteux qu'étant donné le très grand nombre de personnes apprenant maintenant à conduire des voitures, on pourrait appliquer la même technique dans ce domaine.

De tout ce que j'ai dit, trois points émergent. Tout d'abord, et ainsi que nous le pressentons tous, la somme des connaissances humaines augmente rapidement et la masse de population qui demande à recevoir de l'éducation augmente dans les mêmes proportions. Il nous sera impossible de nous offrir le luxe de mener à bien ce colossal travail d'enseignement par des moyens humains, car il nous faudrait à peu près la moitié de nos meilleurs cerveaux pour enseigner à l'autre moitié. Il nous faut recourir aux machines pour redresser la balance et c'est l'ordinateur qui constituera le système le plus sensible et le plus adaptable auquel nous puissions faire appel dans un avenir prévisible. L'argument économique se trouve ainsi dépassé. Ce n'est pas que nous ne puissions nous offrir les ordinateurs; ce que nous ne pouvons pas nous offrir, c'est un si grand nombre de professeurs.

Industrie du cinéma

Les 150 films qu'a tourné la vedette américaine John Wayne ont eu des recettes brutes de plus de $300,000,000.

Pour la décoration de votre demeure...



Mme ROBERT ROULEAU, en coopération avec ses fils, vous offre un assortiment des plus variés dans le choix de

Plein Jour — Rideaux — Draperies — Toile
Stores Vénitiens vertical et horizontal, etc.

Aussi, tous les accessoires nécessaires à l'installation

Nos prix conviendront sans doute à votre budget, vu que nous les confectionnons sur mesures

De plus, NOUS SOMMES DEPOSITAIRES des portes et fenêtres, ainsi que "CLAPBOARD" d'aluminium. Bénéficiez d'un service complet.

Mme ROBERT ROULEAU

1961, rue St-Jean PLESSISVILLE, P.Q. Tél. 362-7205

(OUVERT tous les soirs de 7 heures à 10 heures)

- A VENDRE -

30 têtes Ayrshire améliorées

Vente complète du fameux troupeau de M. EDGAR BOUCHER de St-Appolinaire.

COMPRENANT :

28 vaches et taures vêlant de mars à avril
1 taure, 3 ans, pur-sang, enregistrée
1 taureau, 2 ans, croisé

La santé du troupeau est certifiée tant du point de vue brucellose que tuberculose

S'ADRESSER A :

M. Jean-Marc Leblanc

Tél. 23-s-1 St-Sylvère, village, Nicolet

VENTE D'ÉCOULEMENT
au Salon Sylvie

Mme RAYMOND MARCOTTE vous offre, Mesdames, TOUTE la MARCHANDISE qu'elle a en MAGASIN, à des PRIX EXCEPTIONNELS, étant donné qu'elle fera la

Fermeture de son commerce en juin prochain

Cette vente commencera le 6 mars 1967

Tous les chapeaux en magasin VENDUS à $5.00

Les premières arrivées auront le premier choix

Salon Sylvie Mme Raymond Marcotte, prop.
1884, avenue Bélanger-Plessisville

"On prendra soin de vous chez Trans-Kébec"

DANS LES ALIMENTS AVANT TOUT,
C'EST LA QUALITÉ QUI COMPTE...

SPÉCIAUX d'ALIMENTS

Trans-Kébec

Marinades sucrées
Grenache
POT 24 oz. **.37** POT

Sur présentation de ce coupon — Quantité limitée
Beurre Du Charme 1ère qualité lb **.59**
NOM .....
ADRESSE .....
VALIDE AU MAGASIN SEULEMENT

GRAISSE
Pure - Maple Leaf
2 lbs **.49**

Mouchoirs
Scotties - Bte 400-s
3 pour **.85**

Eau Javel
Chanteclerc
gal. 128 oz. **.49**

Margarine Golden Girl
3 lbs **.89**

Papier de toilette
Cashmere
8 roul. **.75**

Catsup Raymond
Bouteille 24 oz. **.27**

Relish sucrée
Grenache
Pot 16 oz. **.25**

PATATES
du Québec - No 1
Sac 50 lbs **.99**

Poulets B.B. Cue
2 - 3 lbs
lb **.33**

Rôti lard
Bout côtes
lb **.59**

Rôti lard
Bout filet
lb **.79**

Surveillez notre **CIRCULAIRE** qui est remplie de suggestions avantageuses

Bienvenue à notre magasin!

PLEINS FEUX

Vatican II tiendra des séances à Plessisville

Une nouvelle, en provenance de Québec, nous annonce que Plessisville et la région connaîtront un temps de concile, à compter de la semaine prochaine.

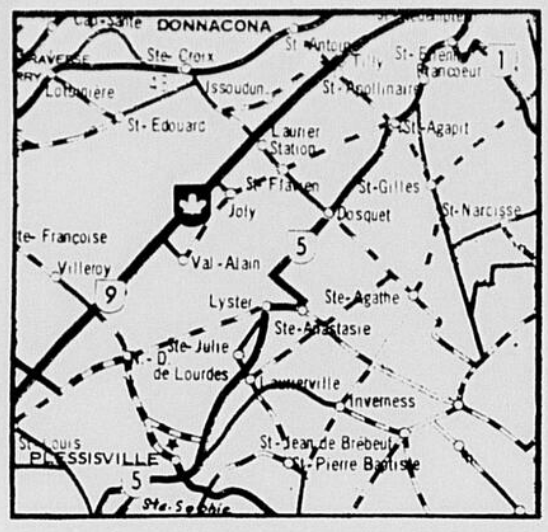
C'est plus qu'il n'en fallait, en plein festival de l'Erable, pour délier les langues. Vatican II nous avait bien laissé quelques changements, mais nous pensions que ses activités avaient cessé depuis décembre 1965. Et voilà que celui que nous croyions mort est non seulement en vie mais encore plus dynamique que jamais.

La nouvelle ne manquera donc pas de soulever une foule de questions. Pourquoi VATICAN II à PLESSISVILLE ? Comment les Pères du concile ont-ils pu penser à nous ? Y a-t-il une menace d'hérésie ou de schisme au sein de la population ? La morale de notre région court-elle de si graves dangers ?

Espérons que notre esprit n'est pas envahi par une telle panique, mais plutôt par une grande joie. Car c'est le propre de la joie, même sous ses formes les plus humbles ,de rapprocher les hommes, d'illuminer leur obscurité et de se répandre de toutes parts.

A l'ouverture du Concile on a parlé d'un souffle bienfaisant, d'un air de fête envahissant l'Eglise. Nous souhaitons à notre population de vivre ces heures inoubliables de l'Eglise, au cours des rencontres organisées par la Grande Mission. Vatican II est à notre porte, profitons-en à plein.

La deuxième phase du concile nous appartient. A nous de transformer nos rassemblements en rencontres, à nous de trouver les moyens pour "vitaminer" notre communauté chrétienne.



La région Lotbinière-Bois Francs où se déroule cette année la Grande Mission

Qui est mon prochain ?

Le Chinois, je l'aime bien,
Mais il est si loin . . .
Le Vietnamien sacrifié,
Bien sûr, j'en ai pitié.

Où est mon prochain

Il est là près de moi,
Je le rencontre à chaque pas.
S'il a besoin d'aide, de secours,
Suis-je disponible tous les jours ?

Qu'attend mon prochain ?

Il attend mon sourire,
Puis-je le lui fournir ?
Il veut un peu d'amitié,
Est-ce que je veux la lui donner ?

Où va mon prochain ?

Sur le chemin de la vie
Où j'avance sans répit,
Est-ce que j'ignore mon prochain
Ou si je lui tends la main ?

Si Graham savait ça . .

Maisonnée endormie . . .

11 h. 30 p.m. Dring . . Dring . . Perplexe, "madame" enfile en vitesse ses mules et court à l'appareil: "Allo" ?
— Envoyez donc un taxi à . .
— Mauvais numéro.

2 h. a.m. Dring . . Dring . . Même course (cette fois "monsieur' se dévoue) "Allo" ?
— Docteur Untel ?
— Mauvais numéro.

Cette petite scène, fatiguante pour le coeur et néfaste pour le caractère, se multiplie jour et nuit dans les foyers de chez-nous.

— — —

Bonnes gens de mon patelin, voici quelques réflexions . . vous pouvez les lire . .
A LA BELLE JEUNESSE:
Votre mémoire peut vous trahir,
L'annuaire ne saurait mentir.

signé BEEP - BEEP - BEEEE

Dany Dauberson et Jacques Blanchet à Radio-variétés

Par Camille Brousseau

Radio-variétés
Enregistrement : le jeudi soir 16 mars à 8 h. 30, à l'Ermitage
Diffusion : le mercredi soir 22 mars à 8 h. 30

radio

Une fois de plus, le jeudi soir 16 mars, la salle de l'Ermitage, 3510, chemin de la Côte-des-Neiges, à Montréal, accueillera l'équipe de **Radio-variétés** qui, à 8 h. 30, procédera à l'enregistrement d'une autre émission de cette série radiophonique de la chaîne française de Radio-Canada.

Les invités

Le public qui se rendra à l'Ermitage, ce soir-là, pourra applaudir la grande (à tous points de vue) diseuse française Dany Dauberson; l'un des pionniers de la chanson du Québec, Jacques Blanchet; Marcelle Couture, soprano; Bernard Turgeon, baryton, et un orchestre placé sous la direction du maestro Jean Deslauriers.

Une jam session

Le programme de ce **Radio-variétés** comprendra des extraits de trois opéras: *Aïda* et *la Force du destin* de Giuseppe Verdi, et *Mignon* d'Ambroise Thomas. Ces airs seront chantés par Marcelle Couture et Bernard Turgeon, tantôt en solo, tantôt en duo. Il y aura également les chansons du répertoire de Dany Dauberson, les compositions de Jacques Blanchet et quelques pièces de musique instrumentale dont une jam session, sous la direction du pianiste de l'orchestre Armas Maiste.

Une petite tête délicate sur un cou de cygne

Dany Dauberson, qui sera la vedette de notre émission, est d'une taille très au-dessus de la moyenne, mais son corps est mince et souple. Sur un cou de cygne, elle porte une petite tête délicate, quasi parfaite, au nez court, à la bouche bien dessinée, aux grands yeux. Elle peut avoir les cheveux longs ou courts, coupés en mèches raides ou ondulés; même tondue, elle serait toujours belle.

Dany Dauberson a une manière d'être, de se déplacer, de se présenter, de chanter, qui est en harmonie avec sa taille imposante (bien qu'elle soit mince) et son visage classique. Et ses robes moulantes de sirène, noires ou blanches, pailletées et étincelantes aux lumières, sont en harmonie avec sa personnalité. Aimable, simple, charmante, elle est l'une des vedettes les plus accueillantes : elle reçoit gentiment les jeunes compositeurs, les encourage, est capable de leur prendre une chanson si elle lui plaît. . .

Jacques Blanchet

Comme Dany Dauberson, Jacques Blanchet n'a plus besoin de présentation. Soulignons simplement ici qu'il fut le premier lauréat d'un concours de chansons organisé au Québec. C'était en 1954. Depuis cette époque, l'auteur du *Ciel se marie avec la mer* a accumulé les prix et les succès. Parmi ses meilleures chansons: *les Fous de Bassan, Tête heureuse* et *le Parc Lafontaine*.

Marcelle Couture et Bernard Turgeon

En ce qui concerne Marcelle Couture, c'est une chanteuse qui étudia plusieurs années au Conservatoire du Québec avant de poursuivre ses études à Toronto, avec Gina Cigna, qui fit une brillante carrière à la Scala de Milan. Quant à Bernard Turgeon, il a commencé sa carrière dans l'Ouest canadien avant de venir s'établir à Montréal.

L'entrée est libre

Nous rappelons à nos lecteurs que l'entrée est libre aux enregistrements de **Radio-variétés** à l'Ermitage. Signalons enfin que l'enregistrement du 16 mars sera diffusé le mercredi soir 22 mars à 8 h. 30, à la chaîne française de radio de Radio-Canada.

VENTE par ENCAN

jeudi après-midi, le 2 mars 1967

à 2 heures p.m.

chez EUGENE MARTINEAU

à Ste-Sophie de Mégantic

La ferme est située route 49 entre Plessisville et St-Ferdinand

SERA VENDU :

Un troupeau de 30 bêtes dont
21 vaches: 9 Holstein et 12 Jersey;
9 génisses de un an
Le troupeau est clair de test
certificat fourni
On vendra aussi une trayeuse de Laval
à 3 chaudières
1 refroidisseur à lait
20 bidons, tondeuse électrique
et quelques outils

RAISON DE LA VENTE :
Manque de main d'oeuvre

Conditions: comptant

Pour informations, s'adresser à

GEORGE GOGGIN encanteur licencié bilingue de Plessisville

Tél. 362-2195 — Propriétaire de la Ferme Baril Enr.

PLESSISVILLE, P.Q.

SUR LA VIE

DES CAMPEURS . . .

Lors d'une promenade à Québec en empruntant la route 9, à la sortie de Laurier Station, vous avez sans doute remarqué deux immenses roulottes avec de grands panneaux-réclames sur lesquels nous pouvons lire "GRANDE MISSION".

Et alors la question se pose: "Pourquoi les prêtres de la Grande Mission demeurent-ils dans une roulotte ?

— Evidemment, comme tous nous autres, il leur faut un logis quelque part !

— Ensuite, parce qu'étant appelés à se déplacer d'une année à l'autre, de région en région, le système de maison mobile est plus favorable. Ainsi font, parfois, dans les villes, certaines gens qui y viennent travailler pour un temps.

— Et enfin, parce que les presbytères ordinaires, avec leur personnel, n'auraient pas l'espace pour les accueillir.

DES IMPORTES ... !

Pourquoi les prêtres de la Grande Mission viennent-ils travailler chez nous ?

Nos prêtres ne font-ils plus l'affaires ?

— Nos prêtres *font encore l'affaire*, ils la feront toujours pour les activités ordinaires du ministère: prêcher, confesser, administrer les sacrements, s'occuper des malades et ainsi de suite. Personne ne met en doute leur compétence, leur efficacité.

— Mais là, *il s'agit d'un travail spécial* et pour cela le Cardinal affecte d'autres prêtres à cet emploi. Le travail nouveau, c'est un renouvellement de tout, une mise en application du Concile Vatican II, un travail qui doit être fait avec ensemble. Et cela demande une "planification" pour employer un mot à la mode. Les prêtres de la Grande Mission ne remplacent personnes, ne tassent personne dans le coin. Ils viennent aider vos prêtres. Ils ne peuvent par ailleurs travailler sans leur concours.

Saviez-vous que . . .

- L'EQUIPE de la Grande Mission est composée
  - du Père Jean-M. Bégin, rédemptoriste
  - de l'abbé Bertrand Fournier
  - de M. Jean Picher
  - Elle est secondée dans son travail par l'abbé Clément Gourde, secrétaire-animateur de la région.
- Le territoire couvert par la Grande Mission cette année comprend:
  - 27 paroisses
  - 42,000 âmes à renouveler !
- L'une des roulottes de la Grande Mission est un don des Chevaliers de Colomb

RESERVEZ VOS GARDIENNES ...!

Durant la Semaine Intensive de Pastorale, vous allez être invités à des tas de rencontres. Il faudra donc prévoir . . .

Voici l'horaire des réunions qui, en principe, pourront être mises à l'agenda. Les dernières précisions, à l'étude actuellement, vous seront données très bientôt.

DIMANCHE : - Homélie aux messes.
- En soirée : Célébration de la Parole à l'église
- Panel à la salle et discussion en équipes et plénière ou forum sur "Les Laïcs en Eglise".

LUNDI : - Catéchèse liturgique à l'église d'abord, puis ensuite à la salle, pour permettre aux gens de questionner

MARDI : - Après-midi: Rencontre avec le corps professoral, suivi d'un souper communautaire: prêtres de la paroisse, équipe de la Grande Mission, religieux-religieuses et personnel laïc enseignant.

MERCREDI : - Après-midi: Conférence spirituelle aux Soeurs ou Frères.
- Soir: Rencontre avec l'UCC, le Service Social de Mégantic etc. selon les besoins des paroisses.

JEUDI : - Visite des étudiants dans les classes par l'Equipe de la Grande Mission
- Rencontre des adultes sur le problème scolaire (autre que celui de la catéchèse)

VENDREDI : - Après-midi: célébration communautaire de la Pénitence pour les étudiants
- Soir: célébration communautaire de la Pénitence pour les adultes. Ensuite visite dans les foyers

SAMEDI : - Après-midi: visite des malades et des vieillards
- Soir: veillée récréative à la salle pour toute la paroisse, organisée par les jeunes

DIMANCHE : - Sommet de la semaine: belle liturgie communautaire

NOTE: Les deux Semaines Intensives de Pastorale se tiendront à Plessisville: 1- du 5 au 12 mars: à St-Calixte; 2- du 12 au 19 mars: à Notre-Dame de Fatima.

MARS			1967			MARCH
Dim-Sun	Lun-Mon	Mar-Tue	Mer-Wed	Jeu-Thu	Ven-Fri	Sam-Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

RÉDACTION ET MISE EN PAGE par L'EQUIPE, PLESSISVILLE
UN GROUPE DE PRÊTRES ET DE LAICS

Les brigadiers scolaires font du beau travail

Le chef de la Sûreté Municipale de Plessisville, M. Edouard Lebrun, souligne qu'un magnifique travail est accompli par les équipes de brigadiers scolaires qu'il a organisées il y a à peine deux mois. Au cours de ses patrouilles, le chef Lebrun a pu constater que le zèle de ses jeunes protégés avait contribué à prévenir plusieurs accidents qui auraient pu être mortels. "C'est avec fierté que les jeunes brigadiers, garçons et filles, portent l'insigne distinctif de leur fonction et c'est avec un dévouement remarquable qu'ils accomplissent leur tâche auprès de leurs "camarades", précise le chef M. Edouard Lebrun.

PERIODE DE POINTE

Les jeunes brigadiers scolaires de Plessisville sont en devoir aux périodes d'entrées et de sorties des classes. Ils exercent une surveillance étroite aux intersections en attirant l'attention des écoliers sur l'importance de s'assurer si la voie est libre avant de s'y engager. Le chef Lebrun a remarqué le sérieux avec lequel ses jeunes protégés jouaient leur rôle dans le domaine de la sécurité, "fait très important si l'on considère que l'âge des brigadiers varie entre 10 et 12 ans seulement" précise le chef Lebrun. Les brigades scolaires de Plessisville sont en devoir auprès des élèves du cours primaire. La direction des écoles, le Club Automobile de Québec ont collaboré avec la Sûreté Municipale pour l'organisation de ces brigades scolaires à Plessisville.

Le Foyer des Bois Francs sera avantageusement situé

Une entente définitive vient d'être conclue entre les administrateurs du Foyer des Bois-Francs Inc. de Plessisville et les autorités de la Fabrique St-Calixte pour un terrain où seront construits les édifices de la future maison de retraite pour personnes âgées, à Plessisville. Des études sont faites conjointement pour définir les clauses du contrat qui sera bientôt signé entre les deux parties, en rapport avec ce terrain.

PLANS ET DEVIS

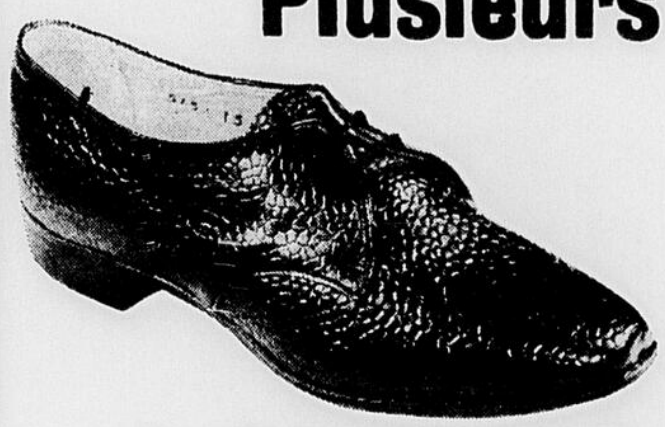
Le président du conseil d'administration du Foyer des Bois-Francs Inc. de Plessisville, M. Georges Dupont, est heureux d'annoncer que les futures constructions s'élèveront sur un site très avantageux, près des édifices de la paroisse St-Calixte. Architectes et ingénieurs sont au travail pour mettre le point final aux plans et devis. Toute la documentation sera terminée dans quelques jours, précise M. Georges Dupont.

SOUMISSIONS BIENTOT DEMANDEES

Dès que les plans et devis seront reçus des architectes et ingénieurs chargés de cette tâche, des soumissions seront demandées pour la construction des édifices du Foyer des Bois-Francs Inc. de Plessisville. M. Georges Dupont souligne que la documentation préparée par les experts et qui sera complétée sous peu permettra de fournir immédiatement aux entrepreneurs intéressés tout ce qui leur sera nécessaire pour préparer leurs soumissions.

POUR ETRE
BIEN RENSEIGNE
LISEZ
LA FEUILLE D'ERABLE

Plusieurs Modèles
de
souliers
pour
enfants



A Grande Réduction

NE MANQUEZ
PAS CETTE
OCCASION
UNIQUE !

"Au Bottillon"
1615 Ave St-Louis — Plessisville, P.Q.
(POUR VOTRE ECONOMIE, NOTRE SOUS-SOL)

Nos jeunes joueurs du Centre de Loisirs de Plessisville

à l'aréna de Québec, samedi après-midi, le 4 mars

Les "Midget"

Les "Bantam"

Les deux photos ci-dessus nous font voir, nos jeunes joueurs de hockey, du Centre de Loisirs de Plessisville, qui prendront part au concours de la série C.O.P. (Confédération des Oeuvres Provinciales) tournoi qui sera disputé à l'Aréna de Québec, samedi prochain, le 4 mars 1967.

La photo supérieure représente "Les Midget" qui joueront à 4 heures de l'après-midi, contre le club de Black-Lake, tandis qu'à 5 heures de l'après-midi, "Les Bantam" rencontreront une autre équipe de Black-Lake également. Les 'Bantam" apparaissent ici sur la photo inférieure.

Ligue de Quilles des Perles des Bois Francs

LES PERLES	
Tardif, Alice	98
Lafond, Jacqueline	86
Lafond, Jeannette	98
Mailloux, Jeannine	97
Pelletier, Jeannine	109
Boulanger, Denise	104
	592
LES RUBIS	
Provencher, Madeleine	103
Platz, Marie	117
Payeur, Fernande	94
Bureau, Laurence	98
Houde, Yolande	115
Belleville, Bibiane	102
	629
LES EMERAUDES	
Dumas, Berthe	62
Simoneau, Fleurette	94
Roger, Claire	100
Hamel, Yvette	98
Marchand, Simone	85
Laliberté, Noella	96
	535
LES TOPAZES	
Boulanger, Florence	95
Mercure, Hélène	93
Beauchesne, Gilberte	118
Caouette, Thérèse	92
Boissonnault, Yvette	92
Mercure, Pauline	101
	591

POSITION DES EQUIPES

Les Rubis	39,145
Les Topazes	37,315
Les Perles	37,470
Les Emeraudes	36,417

TROIS PLUS HAUTS TRIPLES

Beauchesne, Gilberte	438
Pelletier, Jeannine	412
Roger, Claire	394

TROIS PLUS HAUTS SIMPLES

Beauchesne, Gilberte	191
Laliberté, Noella	174
Mercure, Pauline	167

TROIS PLUS HAUTES MOYENNES

Beauchesne, Gilberte	118
Platz, Marie	117
Houde, Yolande	115

Le prix de présence de $1.00, gracieuseté de Ski-Doo Payeurs a été gagné par Mme Noella Laliberté.

Le prix pour la plus haute partie de $1.00, gracieuseté de Ski-Doo Payeur a été gagné par Mme Yolande Houde.

Félicitations aux gagnantes.

Gilberte Beauchesne, sec.
19 février 1967

Encouragez nos annonceurs

Aux compétitions de ski au "Mont Apic" dimanche, le 26 février

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

● Photo prise aux compétitions de ski au "Mont Apic" dimanche dernier, le 26 février. On remarque de gauche à droite 1ère rangée à droite: M. Gaston Carignan, président du Club de Ski, M. Normand Goulet, gagnant junior, M. Jean Morissette de Laurierville, gagnant du slalom, M. Emile Brisson de Plessisville "Down Hill", Mlle Suzanne Bochud, salom de dame, M. Camille Gagnon, président des princesses, M. Bertrand Rioux gagnant "Old Timers". N'apparaît pas le gagnant Philéas Fortin de Sherbrooke, trophée des "sauts". Deuxième rangée nos charmantes princesses du Festival de l'Erable. On remarque également dans ce groupe M. Gaston Provencher, commentateur, M. Gérard Goulet, président général du Festival de l'Erable, M. Laurent Ratté, président des amusements.

Programme des compétitions de ski du Mont Apic le 26 février 1967

1- Arrivée des Princesses
2- Signal du départ, Junior
3- Féminin
4- Masculin, Slalom
5- Masculin, Downhill
6- Old-Timers
7- Saut
8- Remise des trophées
9- Souper à la Cabane 4-7

Juges: J. Mercier, R. Bellavance, L. Raté.

Maître de cérémonie: G. Provencher.

Responsable des No: E. Brisson, A. Hudon.

Départ: G. Goulet

Trophées: Princesses

Trafic: Ambulancier.

Patrouille: R. Salvail.

RESULTATS DES DESCENTES

SLALOM, DAME

1e	Suzanne Bochud	14.4 sec.
2e	Micheline Picard	16.2
3e	Nicole Samson	18.8
4e	Mme Gaston Carignan	20.7
5e	Hélène Pinette	22
6e	Fernande Gagnon	22.5
7e	Laurence Bourque	Disq

JUNIOR

1er	Normand Goulet	12.4
2e	Claude Bérubé	12.8
3e	Sylvie Hamel	13
4e	Pierre Bérubé	14.6
5e	Claire Morissette	14.8
6e	Rénald Tanguay	15.3
7e	Yvan Tanguay	15.4
8e	Jacques Binette	21.2

HOMMES

SLALOM

1er	Jean Morissette	20.8
2e	André Hudon	21.5
3e	Robert Salvail	22.5
4e	Emile Brisson	22.7
5e	Claude Dubois	23.3
6e	Paul Morissette	23.6
7e	Jean Goulet	27.3

DOWN HILL

1er	Emile Brisson	14.0
2e	Jean Morissette	14.3
3e	Robert Salvail	14.4
4e	Jean Goulet	14.4
5e	Paul Morissette	14.5
6e	André Hudon	14.7
7e	Claude Dubois	14.8
8e	Philippe Lemieux	15.6

OLD TIMERS

1er	Bertrand Rioux	12.2
2e	Roger Bérubé	13.2
3e	Laurent Salvail	13.3
4e	Mme Adrien Hamel	Disq

SAUTS

1er	Phillias Fortin	15 pi.
2e	Claude Dubois	12 pi.
3e	Jean Goulet	10 pi.
4e	Philippe Lemieux	Disq.
5e	Clément Carrier,	disq.

Le maître de cérémonie et commentateur était M. Gaston Provencher, président de la Commission Municipale des Loisirs.

Le signal du départ fut donné par M. Gérard Goulet, président du Festival de l'Erable

Le chronométreur était M. Laurent Raté.

La remise des trophées fut faite en présence des princesses du Festival 67. au chalet du Club de ski du mont APIC.

Le tout s'est terminé gaiement par un souper à la Cabane 4-7..

Série spéciale à Radio-Canada

Dans le cadre des célébrations du Centenaire de la Confédération, une série spéciale débutera, le 5 mars à 10 h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Cette série filmée, en couleur, présentera des sujets illustrant certains aspects typiques de la vie québécoise. Voici quelques-uns des sujets de cette série spéciale : *Carnaval historique de Chicoutimi, Carnaval des petits poissons, Au pays des hommes rouges, L'Erable, symbole d'une nation* et *A propos de la pomme.*

Grande Ouverture

de la

Cabane à Sucre

à la

Salle de l'Erablière

de St-Pierre Baptiste

Dimanche après-midi le 5 mars 1967

à 2 heures p.m.

Avec l'orchestre

Les Diamants Noirs

Bienvenue à tous ! — Léo-Paul Poirier, prop.

LES QUILLES A PLESSISVILLE

LIGUE FEMININE ST-EDOUARD

FILATURE PLESSIS	
Cécile Breton	103
Françoise Bourque	69
Gaétane Drapeau	82
Aline Doyle	98
Micheline Girard	125
	477
GREGOIRE & FOURNIER	
Suzan Laliberté	99
Jeanine Faucher	87
Huguette Cormier	107
Claudette Ruel	86
Huguette Binette	124
	506
CAFE CENTRAL	
Marcelle Marcotte	98
Mariette Mauger	100
Marielle Grenier	80
Georgette Desrochers	103
Marie Platz	124
	505
HOTEL MANOIR PLESSIS	
Jeanine Leclerc	126
Yolaine Lavigne	100
Marthe Fuller	88
Rita Fournier	95
Marielle Simoneau	110
	519
JELLEO & FILS	
Ghislaine Desjardins	91
Jeanne D'Arc Pellerin	89
Colette Côté	118
Yolande Bellemare	103
Anita Dion	120
	521
ROUILLIER & FILS	
Yvonne Bourguoin	88
Lucille Desrochers	76
Diana Côté	105
Juliette Laliberté	108
Marielle Rouleau	144
	521
PHARMACIE DEMERS	
Monyc Lapointe	107
Jocelyne Lord	110
Jacqueline Hudon	92
Andrée Bourguoin	101
Berthe Bergeron	121
	531
FLEURISTE PLESSIS	
Françoise Desrochers	91
Huguette Simoneau	94
Lucille Boulanger	97
Margot Huot	120
Juliette Guay	112
	514

POSITION DES EQUIPES

Rouillier & Fils	68
Pharmacie Demers	64
Jelleo & Fils	61
Fleuriste Plessis	57
Grégoire & Fournier	48
Café Central	47
Hôtel Manoir Plessis	42
Filature Plessis	32

PLUS HAUTS SIMPLES

Marie Platz	208
Marielle Rouleau	207
Micheline Girard	200
Jeanine Leclerc	197
Andrée Bourguoin	186

PLUS HAUTS TRIPLES

Marielle Rouleau	527
Micheline Girard	501
Andrée Bourguoin	472
Marie Platz	467

PLUS HAUTES MOYENNES

Marielle Rouleau	144
Jeanine Leclerc	126
Micheline Girard	125
Marie Platz	124
Huguette Binette	124

Prix de présence, don de M. Lionel Henri, électricien, et Hôtel Manoir Plessis, gagnés par Mmes Jeanine Leclerc et Marcelle Marcotte. Merci aux commanditaires et félicitations aux gagnantes. Le trophée O'Keefe pour le plus haut simple du mois à Andrée Bourguoin pour 186.

Ligue de Quilles Féminine Indépendante

PHARMACIE PLESSISVILLE	
Dubois, Florence	86
Drolet, Réjane	103
Lainé, Yvette	105
Brisson, J. D'Arc	102
Proulx, Louise	97
Binette, Huguette	128
	621
VAILLANCOURT MACHINERIE	
Nadeau, Aline	90
Simoneau, Fleurette	97
Binette, Roselyne	100
Bouffard, Luce	102
Vaillancourt, Thérèse	103
Beauchesne, Gilberte	126
	618
PHARMACIE BERNIER	
Brochu, Louise	113
Lehoux, Mariette	111
Breton, Fernande	97
Dickner, J. D'Arc	73
Côté, Monyc	110
Côté, Rita	121
	625
MOLSON	
Cayer, Denise	108
Bradette, Claire	127
Balleux, Lise	74
Bédard, Hélène	97
Guay, Monique	104
Poirier, Marguerite	121
	631

POSITION DES EQUIPES

Molson	35,717
Pharmacie Bernier	35,387
Pharm. Plessisville	35,124
Bijouterie Bellemare	35,044
Rouillier & Fils	35,557
Vaillancourt Machin.	35,313

TROIS PLUS HAUTS TRIPLES

Rouleau, Marielle	506
Poirier, Marguerite	480
Platz, Marie	468

PHARMACIE PLESSISVILLE	
Dubois, Florence	86
Drolet, Réjane	102
Lainé, Yvette	105
Brisson, J. D'Arc	103
Proulx, Louise	97
Binette, Huguette	127
	620
VAILLANCOURT MACHINERIE	
Nadeau, Aline	90
Simoneau, Fleurette	97
Binette, Roselyne	100
Bouffard, Luce	103
Vaillancourt, Thérèse	103
Beauchesne, Gilberte	126
	619
PHARMACIE BERNIER	
Brochu, Louise	112
Lehoux, Mariette	111
Breton, Fernande	97
Dickner, J. D'Arc	71
Côté, Monyc	111
Côté, Rita	120
	622
MOLSON	
Cayer, Denise	108
Bradette, Claire	127
Balleux, Lise	74
Bédard, Hélène	97
Guay, Monique	103
Poirier, Marguerite	119
	628
BIJOUTERIE BELLEMARE	
Bellemare, Marguerite	93
Couture, Jeannine	104
Bolduc, Marie	66
Bourque, Laurence	105
Bellemare, Yolande	109
Rouleau, Marielle	135
	612
ROUILLIER & FILS	
Belleville, Bibiane	104
Marcotte, Marcelle	99
Grenier, Cécile	100
Simoneau, Huguette	103
Bradette, Thérèse	98
Platz, Marie	121
	625
BIJOUTERIE BELLEMARE	
Bellemare, Marguerite	92
Couture, Jeannine	104
Bolduc, Marie	66
Bourque, Laurence	105
Bellemare, Yolande	110
Rouleau, Marielle	135
	612
ROUILLIER & FILS	
Belleville, Bibiane	104
Marcotte, Marcelle	99
Grenier, Cécile	100
Simoneau, Huguette	102
Bradette, Thérèse	198
Platz, Marie	121
	624

POSITION DES EQUIPES

Molson	37,762
Pharm. Plessisville	37,034
Pharmacie Bernier	37,359
Rouillier & Fils	37,400
Vaillancourt Machin.	37,139
Rouillier & Fils	36,839

Félicitations à la gagnante et merci au généreux donateur.

Gilberte Beauchesne, sec.
22 février 1967

La ronde de Pierre

suite de la page 20

Bal à Thetford-Mines, le 15 avril

L'assemblée générale "Son Excellence Mgr Sebastiano Baggio" annonce pour le 15 avril la tenue de son bal annuel.

Le président, M. Paul-André Caouette, élabore, un programme que nous serons à même de publier bientôt.

Dès aujourd'hui réservez cette soirée prometteuse.

M. l'abbé Clément Gourde à la desserte de Villeroy

M. l'abbé Clément GOURDE, ancien vicaire à la paroisse St-Calixte de Plessisville, qui nous quittait en juillet 1966 pour la grande mission à Laurier Station, vient d'être nommé desservant à la paroisse de Villeroy, comté Lotbinière.

M. l'abbé Gourde continuera toutefois à s'occuper de la Grande Mission tout en exerçant son nouveau ministère à Villeroy.

Nous le félicitons et l'assurons de notre meilleur souvenir.

Partie de cartes Lacordaire samedi soir, 4 mars

Le Cercle Lacordaire St-Calixte de Plessisville, aura sa partie de cartes annuelle samedi soir, le 4 mars, à l'Ecole St-Calixte à huit heures et trente.

Les prix sont en montre au magasin Henri Fournier, avenue St-Louis, face au Cinéma Plessis.

L'on attend une assistance nombreuse. Venez tout en encourageant votre cercle Lacordaire.

Soirée récréative de l'U.C.C., le 5 mars

Une soirée récréative des membres de l'U.C.C. organisée par le syndicat de Plessisville aura lieu dimanche soir le 5 mars, à la Salle St-Louis de notre ville. Les membres de 'U.C.C. et leur épouse, de Plessisville et des paroisses environnantes sont cordialement invités.

Aux gagnants des bonbonnières du Festival de l'Erable

Toutes personnes ayant gagné un prix dans les bonbonnières, peuvent s'adresser en personne à Mlle Suzanne Côté, à 1083 St-Calixte (chez Eastern Auto Parts Ltd) le jour, et à 1085 St-Calixte, au 2e étage du magasin, afin de se faire remettre le prix gagné. Tél. 362-7381 ou 362-7455. S.V.P. apporter la feuille et le numéro que porte votre boîte.

Les associations ou organisations qui, manifesteraient le désir d'inviter les princesses à un souper ou soirée, afin d'aider la vente de bonbonnières, pourront s'adresser à Mlle Suzanne Côté ou M. Gérard Goulet. Car nous pouvons tous faire un succès du Festival, si nous faisons tous notre part.

CINÉMA PLESSIS

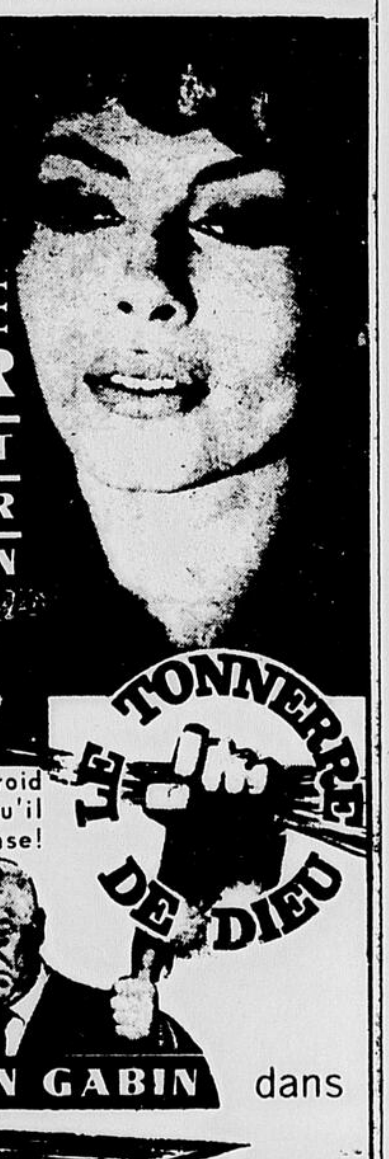
1697 ave St-Louis — Tél. 362-2318
Plessisville, P.Q.

Complètement air conditionné
"Alton"

MARS 5-6-7-8-9-10-11 DIM. à SAM

UNE SEMAINE A L'AFFICHE

BRASSAC, c'est LE TONNERRE DE DIEU BRASSAC c'est "un nouveau"



MICHELE MERCIER
GEORGES GERET
LILI PALMER
ROBERT HOSSEIN

dans

LE TONNERRE DE DIEU

AUSSI

LES GORILLES

HORAIRE

Lun. Mar. Mer. 1er film à 7.30; 2e film à 9.00
Jeu. Ven. Sam. Représ.: 7.00 - 8.30 - 10.00
Dimanche et jours de fête, 3 représentations:
Matinées 2.00 - Soirées: 6.45 - 8.30 - 10.00

CHRONIQUE DU CENTRE DES LOISIRS

HOCKEY

Résultats des joutes disputées le 22 février 1967, au Centre des Loisirs.

Panthère 4:

Richard Rheault, aidé de Jacques Beaudoin

Jacques Beaudoin, aidé de Réjean Turcotte

Jacques Beaudoin sans aide

Jacques Beaudoin aidé de Réjean Turcotte

Punitions: Richard Rheault, Normand Michaud.

As 3:

Jean Fouquette, aidé de Claude Roger

Claude Roger aidé de Christian Anctil

Alain Maçon aidé de Jean Fouquette.

Etoiles: Jacques Beaudoin, Richard Rheault, Pierre Michaud.

Buffalo 6

Réjean Gendron, sans aide

Denis Sara-Bournet sans aide

Réjean Gendron, aidé de Bilier et Sara-Bournet

Réjean Gendron aidé de Sara-Bournet et de Bilier

Réjean Gendron aidé de Sara-Bournet

François Drolet aidé de Denis Sara-Bournet.

Punitions: Sara-Bournet, (cinglé), Vigneault (blocage), Drolet (chargé), Sara-Bournet, Vigneault (trébuché)

Dynamo 5

Donald Roy, aidé de Couette

Réjean Beaudoin, sans aide

Donald Roy, sans aide

Donald Roy, sans aide

David Chardonneret aidé de Roy.

Punitions: David C., Bécotte retenu), Gay (chargé).

Etoiles: Donald Roy, Réjean Gendron, Denis Sara-Bournet.

BALLON-VOLANT FEMININ

Voici les résultats des joutes disputées le 22 février.

	PJ	P	G
A: St-Calixte	10	3	7
B: Commercial	9	4	5
C: Centre	10	5	5
D: Majorette	11	8	3

MASCULIN

Voici les résultats des joutes disputées le 23 février 1967:

	PJ	P	G
A: 1 Technique	13	1	12
B: Esse	12	5	7
C: C. Esse	7	3	4
D: E.M.P.	9	6	3

PATIN A ROULETTES

Bienvenue à ceux et celles qui n'ont pas encore fait du pain à roulettes. Samedi soir de 7 heures à 10 heures.

DISCOTHEQUE

Il y a danse le dimanche après midi pour les jeunes de 1 heure et demie à 4 heures et demie. Admission: $0.35. Tenue sport.

QUILLES

Mardi soir, mercredi, de 6 h. 30 à 8 h. 15, vendredi, samedi et dimanche.

Théâtre Colonial

LA DIRECTION PRESENTE CETTE SEMAINE

Complètement "Air Climatisé"
Tél: 362-2228
Ave St-Edouard
PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DES SPECTACLES
Dimanche
2:00 - 7:00 et 9:00 hres P.M.
Lun. Mar. Mer. Jeu. Ven.
une représentation à 7:30 hres P.M.
Samedi: 7:00 - 8.15 et - 10: 00 hres P.M.

Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi
1er-2-3-4 mars 1967

PROGRAMME DOUBLE

MONDO-CAME en couleurs

avec deuxième film

LES DIX PETITS INDIENS

avec Shirley Eaton et Fabian

Dimanche, Lundi, Mardi
5-6-7 mars 1967

LES DRAKARS

avec Richard Widmark, Sydney Poitiers

en cinémascope en couleurs

Film d'aventure

2e film

CHASSE AU GANG

avec Sterling Hayden

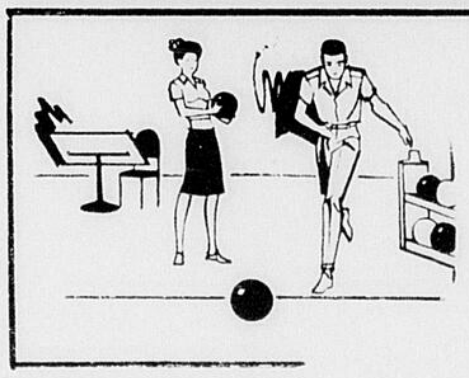
Film policier

Couronnement de GINETTE 1ère

à Plessisville, le 25 février

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

● Photo prise au couronnement de Ginette THIBAULT, princesse du Festival de l'Erable, patronnée par le club d'Autos-Neige des Bois-Francs, à l'Hôtel de Ville de Plessisville, le 25 février dernier. On voit ici M. Robert BOURQUE, président des Braves, qui couronne Ginette 1ère. A gauche, M. Lucien Vaillancourt, président du club d'autos-neige. La soirée s'est poursuivie dans la joie et la bonne entente. On a remarqué la présence de M. le maire Collin de la ville et M. le maire Aurèle Brassard de la paroisse de Plessisville, et des représentants des paroisses avoisinantes. L'orchestre Réal Gamache de Thetford fit les frais de la musique.



LES QUILLES A PLESSISVILLE

Ligue de Quilles des Perles des Bois Francs

LES PERLES

Tardif, Alice	98
Lafond, Jacqueline	87
Lafond, Jeannette	98
Mailloux, Jeannine	97
Pelletier, Jeannine	110
Boulanger, Denise	105
	595

LES RUBIS

Provencher, Madeleine	102
Platz, Marie	114
Payeur, Fernande	94
Bureau, Laurence	98
Houde, Yolande	114
Belleville, Bibiane	102
	624

LES EMERAUDES

Blondin, Madeleine	105
Simoneau, Fleurette	94
Roger, Claire	100
Hamel, Yvette	98
Marchand, Simone	84
Laliberté, Noella	97
	578

LES TOPAZES

Boulanger, Florence	95
Mercure, Hélène	93
Beauchesne, Gilberte	118
Caouette, Thérèse	92
Boissonnault, Yvette	92
Mercure, Pauline	102
	592

POSITION DES EQUIPES

Les Rubis	37, 201
Les Topazes	35, 599
Les Emeraudes	34, 824
Les Perles	35, 811

TROIS PLUS HAUTS TRIPLES

Beauchesne, Gilberte	438
Pelletier, Jeannine	412
Roger, Claire	394

TROIS PLUS HAUTS SIMPLES

Beauchesne, Gilberte	191
Laliberté, Noella	174
Mercure, Pauline	167

TROIS PLUS HAUTES MOYENNES

Beauchesne, Gilberte	118
Houde, Yolande	114
Platz, Marie	114

Le prix de présence de $1.00, gracieuseté de Léo Belleville, Assurance, a été gagné par Mme Jacqueline Lafond.

Le prix pour la plus haute partie de $1.00, gracieuseté de Léo Belleville, Assurance, a été gagné par Mme Marie Platz.

Félicitations aux gagnantes.

Gilberte Beauchesne, sec.
13 février 1967

Avis de déménagement

M. Jean-Denis Mauger, o.d.

OPTOMÉTRISTE

désire faire part à TOUS SES CLIENTS et à la POPULATION que

le ou vers le 1er mars 1967

son bureau sera dans

Edifice Centre Professionnel

1457, Avenue St-Edouard

à Plessisville

LE COIN DES PARENTS

Sous cette rubrique, le Comité de Parents de Plessisville veut communiquer avec les parents de notre ville, passer des messages et répondre à l'occasion aux questions qu'on nous soumettra.

Invitation aux parents et aux éducateurs à nous faire part de leurs commentaires et à engager le dialogue.

"Appréciation aux enseignants"

L'application des recommandations du Rapport Parent et l'évolution des directives du Ministères de l'Education causent des remous dans la population.

Les enseigants, pour leur part n'échappent pas à la règlè et la récente loi du "bill 25" a mis fin à une crise qui avait atteint son paroxisme la semaine dernière.

Nous ne pouvons ignorer qu'il soit pénible de se voir privés de droits acquis après de longues luttes et nous comprenons leur déception.

Nous ne voulons pas ici commenter cette loi; les opinions de la population sont partagées. Mais les parents apprécient grandement la décision de nos enseignants de reprendre le travail afin que les enfants puissent terminer leur année scolaire.

Notre considération leur est acquise, pour avoir donné la première place à leur devoir d'éducateurs.

Nous entrerons bientôt dans la Semaine de l'Education (du 5 au 11 mars). Parents Educateurs s'unissent pour méditer sur les transformations du système scolaire et sur l'avenir de nos enfants.

Les parents qui le peuvent se feront un devoir de répondre à l'invitation du Syndicat des Instituteurs et Institutrices à la "SOIREE EDUCATIONNELLE" jeudi, le 9 mars prochain.

Grande Soirée

EN L'HONNEUR DE

Mlle LISE BEAUCHESNE

LISE 1ère

(Mlle Lise Beauchesne)

à

l'Hôtel de Ville
de Plessisville

Samedi soir le 4 mars 1967

Mlle Beauchesne, candidate au titre de Reine du Festival de l'Erable, est patronnée par la Chambre de Commerce

Orchestre réputé au programme

INVITATION A TOUS !

Admission : $1.50

MERCI

Electeurs et électrices de la Ville de Plessisville

M. IRENEE BOIVIN

Ces jours derniers, le soussigné offrait ses services comme échevin de la ville de Plessisville.

Lors de la mise en nomination, toute la population m'a comblé en m'élisant par acclamation au poste sollicité.

De nouveau, je tiens à réitérer mes bonnes dispositions envers M. le Maire et Messieurs les échevins en fonction.

Mon entière collaboration et mon entier dévouement sont à la disposition de tous et de chacun. Mon meilleur souhait est de très bien vous servir.

A tous et à chacun qui venez de me manifester autant d'appréciation, je vous dis un franc et cordial MERCI.

Respectueusement vôtre,

Irenée BOIVIN,
1735, Bélanger
Plessisville, P.Q.

La Commission Scolaire de la Paroisse de Plessisville compte 400 élèves en classe

Près de 400 élèves dans ses classes, environ 150 qui poursuivent des études secondaires à l'extérieur, une maternelle, un budget de $260,000. pour 1966-67, tel est le domaine sur lequel les membres de la Commission Scolaire de la paroisse de Plessisville ont à exercer leurs activités pour la présente année scolaire. Cette équipe se compose de Mme Gilles Baril ainsi que de MM. Georges Jutras, Joseph Michaud, Anatole Lachance, Jean-Guy Cloutier avec M. Jean-Marie Fortier comme secrétaire.

ECOLE CENTRALE

La Commission Scolaire de la paroisse de Plessisville a sa propre administration, complètement indépendante de la Commission Scolaire de la ville. Elle a sa propre école avec système centralisé pour le transport des élèves. Pour 1966-67, cette école compte 15 classes en opération, dont une maternelle. Ces classes reçoivent 343 jeunes pour le cours primaire et 42 à la maternelle. En plus, 152 élèves du niveau secondaire vont à d'autres écoles, soit à la Commission Scolaire régionale des Bois-Francs ou ailleurs; ces élèves dépendent aussi de la Commission Scolaire, paroisse de Plessisville.

DIRECTRICE D'EXPERIENCE

C'est Mlle Marie-Rose Auger qui est la directrice de l'Ecole Centrale de la Commission Scolaire, paroisse de Plessisville. Mlle Auger est en charge de cette école depuis quelques années déjà et elle possède près d'un quart de siècle d'expérience dans le domaine de l'enseignement.

Changement de local

Le Dr Guy Pelletier

CHIRURGIEN - DENTISTE

fait part à ses clients et à la population, que

Depuis le 1er mars 1967

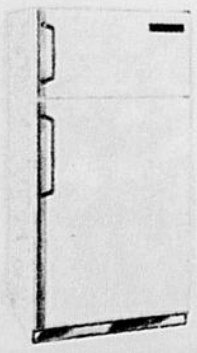
son bureau est maintenant situé dans

Edifice Centre Professionnel

1457, ave St-Edouard, Plessisville, P.Q.

Réfrigérateur - Congélateur

Choix de 12 - 13 - 14 pieds cubes
Toutes les commodités imaginables, et la meilleure protection pour les aliments.



- Dégivrage automatique
- Tablettes ajustables
- Congélateur à grande capacité
- Un achat imbattables

RCA Whirlpool

BAS PRIX — QUALITE — SATISFACTION

ALBERT DUBUC & FILS LTÉE

1769 Saint-Calixte — Plessisville

NOTRE SERVICE EST LA BASE DE NOTRE COMMERCE

Futurs mariés

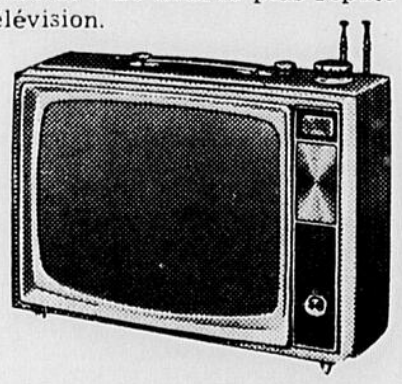
N'achetez pas vos meubles sans nous avoir visités

Prenez rendez-vous pour choisir vos meubles le soir en téléphonnant le jour

- Aucune obligation de votre part
- Conditions faciles de paiement
- Entreposage et livraison gratuits

Les portatifs préférés de tous

Choix de 12" - 16" - 19" - 21"
Egalement télévision sur meuble à écran de 23". Le nom le plus réputé en télévision.



RCA VICTOR